



# SCHAUENBURG-Kurier

Amtliches Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Schauenburg

Wochenzeitung für Schauenburg

Jahrgang 9 / Woche 36 · Freitag, 04. September 2020 · Nr. 36

## Gemeinde Schauenburg / OT Breitenbach

### Ein blühender Saum am Steinleseplatz

Pilotprojekt in Breitenbach: An einem Feldsaum am Steinleseplatz wurde Ende August die Entwicklung und Verwirklichung der gezielten Anlage eines kommunalen Wegesaums vorgestellt.

Detaillierte Informationen finden Sie auf Seite 5 in dieser Ausgabe



## Gemeinde Schauenburg / OT Hoof

### Bürgerinformation: Renaturierung der Bauna geht weiter

Am 25. August trafen sich zahlreiche Interessierte bei einer Bürgerinformation in Hoof, um sich über die bereits durchgeführten und die noch geplanten Maßnahmen der Bauna-Renaturierung zu informieren, die in Schauenburg vom Verband für Abwasserbeseitigung- und Hochwasserschutz Baunatal Schauenburg (VAH) durchgeführt werden.

Mehr Informationen lesen Sie in dieser Ausgabe auf Seite 6.

Verlegung von  
Ethernet-Systemen  
Elektroinstallationen

Rufen Sie uns an  
**05601 968368**

**GAUGGEL TECH**

Bachstraße 5  
34270 Schauenburg-Breitenbach  
Besuchen Sie unsere Homepage  
[www.gauggel-tech.de](http://www.gauggel-tech.de)

**MANDT**

Abbruch · Containerdienst · Entsorgung

Abfall-Direktabnahme (Betriebsgelände)

Containergrößen 1 - 34 m<sup>3</sup>

Mutterboden, Sand, Kies

Gebäude-Abbruch



Wir haben für Sie geöffnet:

Mo. bis Fr. 8 bis 17 Uhr und Sa. 9 bis 12 Uhr

Heidholzweg 8, 34295 Edermünde-Grifte

Telefon 056 65 70 05 und 05 61 40 10 50

info@abbruch-mandt.de · www.abbruch-mandt.de

**Altenritter  
Scheune**  
Schönes für Haus & Garten

Ritterstr. 18 - Baunatal-Altenritte

**Herbst-  
blumen**  
Heide, Astern  
Alpenveilchen  
u. v. m.

Öffnungszeiten

Mo.-Fr. 9:30 - 13 Uhr u. 14 - 18 Uhr

Sa. 9:30 - 14 Uhr

**Notebooks** Verschiedene Modelle

Notebooks  
Windows 10  
Gebraucht

ab **229€**

Beratung. Service. Einrichtung.  
12 Monate Gewährleistung. Inkl. KümmerService

**ORF**  
Die Abwasserlösungen für Alle!

Prinzenstr. 38 · Großsenritte · www.orf.de · 05601 97740  
Montag bis Freitag von 9-12:30 und 14-18 Uhr

# Sprechstunden / Wichtige Rufnummern

Anzeige

## Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

<b>Gemeindeverwaltung Schauenburg</b> Rathaus Korbacher Str. 300	<b>93 25-0</b>
Montag	9.00–12.00 Uhr und 14.00–16.00 Uhr
Dienstag	14.00–16.00 Uhr
Mittwoch	9.00–12.00 Uhr und 14.00–16.00 Uhr
Donnerstag	9.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr
Freitag	9.00–12.00 Uhr

Internet: <http://www.gemeinde-schauenburg.de>E-Mail: [info@gemeinde-schauenburg.de](mailto:info@gemeinde-schauenburg.de) oder[mitteilungsblatt@gemeinde-schauenburg.de](mailto:mitteilungsblatt@gemeinde-schauenburg.de)

## Wichtige Rufnummern

<b>Gemeindeverwaltung</b>	93 25-0
Bei Störungen in der Wasserversorgung	01 63 / 4 84 04 31
Störung in der Abwasserbeseitigung	01 77 / 6 44 27 51
Schauenburghalle, Hausmeister	96 90 75

## Rufnummern der Freiwilligen Feuerwehren

<b>FEUER-RUFNUMMER</b>	<b>112</b>
Breitenbach: Pascall Schmidt	0 56 01 / 92 81 72
Elgershausen: Wehrführer Klaus-Dieter Blum	0 56 01 / 52 97
Elmshagen: Stellv. Wehrführer Marcel Herbst	01 52 / 27 41 99 20
Hoof: Wehrführer Philipp Lichtensteiger	01 62 / 4 09 38 24
Martinshagen: Wehrführer Christian Güde	01 51 / 74 34 95 60
Gemeindebrandinspektor: Carsten Borowski	01 63 / 7 02 97 15
stv. Gemeindebrandinspektor Karsten Pfeiffermann	0 56 01 / 92 53 24

## Kindertagesstätten

Elgershausen „Pustebblume“, Unterer Kirchweg 1	9 60 05 24
Elgershausen, Unterer Kirchweg 5	21 60
Elgershausen, Udo-Fischer-Str. 2	17 66
Hoof	52 60
Martinshagen	44 60
Breitenbach	41 48

## Rufnummern für Ortsgerichte (Terminabsprache nach tel. Vereinbarung)

OT Elgershausen: Dietmar Speckmann	31 24
Stellvertreter: Horst Schaub	16 98
OT Hoof: Udo Gante	0 56 01 / 48 61
Stellvertreter: Willi Krug	0 56 01 / 23 48
OT Breitenb., Martinshg., Elmshg.: Rolf-Martin Barkhof	14 77
Stellvertreter: Armin Salscheider	47 14

## Rufnummer des Schiedsamtes für ganz Schauenburg

Bruno Leck, Schiedsmann	92 51 63
-------------------------	----------

## Ortslandwirte sowie deren Stellvertreter für die Periode 2016 bis 2021

<b>Elgershausen</b>	
Uwe Göbel, Lange Baunastr. 14, Elgershausen	Handy: 0163 8102166
Thomas Schaub (Stv.), Bahnhofstr. 27, Elgershausen	Telefon: 05601 4114

## Hoof

Herbert von Dalwig, Am Rehgraben 1, Hoof	Tel.: 05601 5594
Burkhard von Kieckebusch (Stv.), Gutshof 1, Hoof	Tel.: 05601 925335

## Breitenbach/Elmshagen

Heinrich Volkwein, Emserhof, Schauenburg	Handy: 0173 532359
Werner Schweinebraten (Stv.), Bachstr. 1, Schauenburg	Tel.: 05601 3918

## Martinshagen

Harald Grede, Mittelweg 17, Martinshagen	Handy: 0162 5808934
Matthias Bott, Wattenbergstr. 30, Martinshagen	Tel.: 05601 23730

## EAM, RegioNiederlassung Baunatal,

J.-S. Schuckert-Straße 2,	05 61 / 94 80-0
34225 Baunatal, Postfach 1148	Telefax: 05 61 / 94 80-25 84

## Geschäftszeiten:

Montag bis Donnerstag 7.30–16.15 Uhr, Freitag 7.30–13.30 Uhr	
EnergieNetz Mitte GmbH, Vertriebsbüro, Kleinengliser Str., 34582 Borken	
Telefax: 0 56 82 / 73 41 / 25 29	Telefon: 0 56 82 / 73 41-0

## Entstörungsdienst

Gas	0 800 / 34 202 34
Strom	0 800 / 34 101 34
Kundenservice	0 800 / 32 505 32

E-Mail: [info@EnergieNetz-Mitte.de](mailto:info@EnergieNetz-Mitte.de)Internet: [www.EnergieNetz-Mitte.de](http://www.EnergieNetz-Mitte.de)

Stadtwerke Wolfhagen GmbH, Siemensstr. 10, 34466 Wolfhagen

Telefax: 0 56 92 / 99 634 19

Tel.: 0 56 92 / 99 634 0

Geschäftszeiten: Mo. – Do. 8.00 – 16.30 Uhr, Fr. 8.00 – 12.30 Uhr

Hessen-Forst Revierförsterei Habichtswald

Kai Hoffmann

Tel.: 01 75 / 2 68 45 61

E-Mail: [Kai.Hoffmann@forst.hessen.de](mailto:Kai.Hoffmann@forst.hessen.de)

Sozialstation

APS

0 56 01 / 9 32 32

Unterstütztes Wohnen für Menschen

mit geistiger Behinderung

05 61 / 3 16 16 80

Ihr Pflegeteam Holzapfel-Kesting-Köllstadt GbR

0 56 01 / 56 39

Arbeiter-Samariter-Bund Region Kassel/Nordhessen,

Habichtswaldstr. 20 A

112

Essen auf Rädern

05 61 / 7 28 00 51

BARKE – Information, Beratung und unterstützende Betreuung für

Menschen mit Demenz und deren Angehörige.

Anspruchspartnerin: Martina Buntins

0 56 05 / 94 53 20

Büro- und Sprechzeiten: DRK Klinik Kaufungen, Sophie-Henschel-Weg 2,

34260 Kaufungen, Mo., Mi. und Do. 9.30–12.30 Uhr.



Dr. rer. nat. Jürgen Müller-Rebstein e.K.  
Fuldastraße 1-5 • 34225 Baunatal  
Telefon: 05665 4040702  
[www.apotheke-im-ratioland.de](http://www.apotheke-im-ratioland.de)  
Mo.–Sa. 9.00–20.00 Uhr

## 15% Rabatt\*

auf einen apothekenpflichtigen Artikel Ihrer Wahl.

\*Ausgenommen sind: Sonderpreise, verschreibungspflichtige Arzneimittel und bereits vorratierte Ware. Pro Coupon ein Artikel, pro Abverkauf ein Coupon. Coupon gültig bis: 30.09.2020.

Ihre PLZ:

## Pflegestützpunkt Landkreis Kassel

Der Pflegestützpunkt hilft bei Fragen rund um Pflege und Versorgung. Die Beratung ist trägerneutral und kostenlos. Bei Bedarf können Sie zuhause besucht werden. **Öffnungszeiten:** Mo. und Mi., 9.00–12.00 Uhr, Mi. 14.00–17.00 Uhr. **Adresse:** Südflügel des Kulturbahnhofes, Rainer-Dierichs-Platz 1 / Franz-Ulrich-Str. in Kassel. **Telefon:** täglich 9.30–12.00 + mittwochs 13.00–17.00 Uhr 05 61 / 10 03-13 71 und 05 61 / 10 03-13 99

## AIDS-Hilfe Kassel e.V.

Motzstr. 4, 34117 Kassel ..... 05 61 / 10 85 15  
Anonymer und kostenloser HIV-Antikörpertest. Telefonische und persönliche Beratung zu Fragen zu HIV und AIDS. Betreuung und Beratung von Menschen mit HIV und AIDS.

Geschäftszeiten: Mo.-Mi., Fr. 10.00–13.00 Uhr, Do. 13.00–16.00 Uhr  
Zusätzliche Telefonberatungszeit: Mi. 18.00–20.00 Uhr .. 05 61 / 1 94 11

## Bürgerbus Schauenburg

Für die Anmeldung ist jeweils montags und mittwochs von 10 bis 12 Uhr folgende Mobiltelefonnummer freigeschaltet: ..... 01 63 / 48 40 412  
Das Handy wird in der Regel von freiwilligen Helferinnen und Helfern bedient.

## Fahrdienst für Behinderte

ASB-Baunatal ..... 05 61 / 94 88 40  
Schauenburger Personenbeförderung ..... 0 56 01 / 13 43

Behindertenbeauftragter des Landkreises Kassel .... 05 61 / 10 03-13 71

Polizeirevier Süd-West, Baunatal ..... 05 61 / 9 10 26 20

Friedrich-Ebert-Allee 10 ..... oder 05 61 / 9 10 26 21

Notruf ..... 110

Weißer Ring (Hilfe für Kriminalitätsoffer) Außenstelle Kassel (Stadt + Kreis). Die Telefonanschlüsse sind 05 61 / 6 02 94 58 oder 05 61 / 6 69 85

Kasseler Hilfe (Beratung für Opfer und Zeugen von Straftaten e.V.)

Wilhelmsh. Allee 101, Kassel ... Tel. 05 61 / 28 20 70, Fax 05 61 / 2 76 64

KISS – Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfegruppen

Treppenstraße 4, 34117 Kassel ..... Tel. 05 61 / 8 16 44-2 22

..... Fax 05 61 / 8 16 44-2 11

[www.selbsthilfe-kassel.de](http://www.selbsthilfe-kassel.de) ..... E-Mail: [kiss@kassel.de](mailto:kiss@kassel.de)

Tel. Sprechzeiten der KISS:

Mo. und Do. von 9.00–12.30 Uhr, Mi. 14.00–17.30 Uhr u.n.V.

Bürgerbeauftragte des Landkreises Kassel ..... Tel. 05 61 / 10 03-12 64

E-Mail: [gabriele-lengemann@landkreiskassel.de](mailto:gabriele-lengemann@landkreiskassel.de)

Ausländerbeirat Landkr. KSI Geschäftsstelle ..... Tel. 05 61 / 10 03-12 64

Jugend- und Familienberatung

Wilhelmshöher Allee, 34117 Kassel ..... Tel. 05 61 / 10 03-15 80

E-Mail: [jugendberatung@landkreiskassel.de](mailto:jugendberatung@landkreiskassel.de) und

[familienberatung@landkreiskassel.de](mailto:familienberatung@landkreiskassel.de)

Frauenbeauftragte des Landkreises Kassel

Anna Hesse, Rainer-Dierichs-Platz 1

34117 Kassel, Zimmer 408 ..... Tel. 05 61 / 10 03-15 40

E-Mail: [frauenbuero@landkreiskassel.de](mailto:frauenbuero@landkreiskassel.de) ..... Fax 05 61 / 10 03-15 27

Frauenhaus und Interventionsstelle gegen Gewalt

im Landkreis Kassel ..... Tel. 05 61 / 4 91 01 94

Frauenberatungsstelle des Vereins

„Frauen helfen Frauen im Landkreis Kassel e.V.“

Sprechzeiten: Mo. bis Do., 9.30–12.00 Uhr, Di. und Do. 14.00–16.00 Uhr

An der Stadthalle 7, Baunatal ..... Tel. 05 61 / 4 91 04 34

Schuldnerberatungsstelle des Landkreises Kassel

Bahnhofplatz 1, 1. Stock – Südflügel des Kulturbahnhofes, 34117 Kassel;

Terminvereinbarung unter den Telefonnr. .... 05 61/10 03-1397

Sozialpsychiatrischer Dienst Region Kassel

Planung und Koordination spezieller Hilfen für Menschen mit Behinderungen,

insbesondere bei psychischen Erkrankungen und Suchtproblemen.

Kölnische Str. 54, 34117 Kassel ..... Tel. 05 61 / 7 87 - 53 90 (Sekretariat)

Gesundheitsamt Region Kassel

Wilhelmshöher Allee 19–21, 34117 Kassel ..... Tel. 05 61 / 7 87-19 20

E-Mail: [gesundheitsamt@stadt-kassel.de](mailto:gesundheitsamt@stadt-kassel.de) ..... Fax 05 61 / 7 87-19 11

Psychosoziale Kontakt- und Beratungsstelle, Region Kassel

Für Menschen aus dem Landkreis Kassel bei seelischen Notlagen und

psychischen Erkrankungen sowie Angehörigenberatung.

Kölnische Str. 54, 34117 Kassel

Mo.–Do., 8.30–16.00, Fr. 8.30–12.30 Uhr (nach Vereinbarung)

Tel.: 05 61 / 7 87–53 90 (Sekretariat)

Pilzberater Jörn Hödtke, Pilzsachverständiger; Beratungstermine über

05 61 / 970 970 (Immobilienbüro Hödtke & Morold GmbH)

oder im Notfall direkt 0173 / 29 45 001

Giftinformationszentrum NORD Göttingen: 05 51 / 19 240

## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Schauenburg

#### ÄBD-Dispositionszentrale

Telefon **116 117**

**Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag**  
ab 19 Uhr bis um 7 Uhr am nächsten Morgen  
**Mittwoch, Freitag** ab 14 Uhr bis um 7 Uhr am nächsten Morgen  
**Samstag, Sonntag** durchgehend von 7 Uhr bis **Montag** 7 Uhr

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Kassel Mönchebergstraße 41-43

Telefon **05 61 / 1 92 92**

**Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag**  
ab 19 Uhr bis um 7 Uhr am nächsten Morgen  
**Mittwoch, Freitag** ab 14 Uhr bis um 7 Uhr am nächsten Morgen  
**Samstag, Sonntag** durchgehend von 7 Uhr bis **Montag** 7 Uhr

In Ergänzung des zentralen Notdienstes bieten die Schauenburger Ärzte Samstags von 10.00 – 11.00 Uhr eine Notfallsprechstunde an.

5. September 2020:

Praxis Dr. Lehmann, Kurt-Schuhmacher-Str.1, Schauenburg-Hoof)

#### Defibrillatoren in Schauenburg:

##### Ortsteil Breitenbach:

- Dorfgemeinschaftshaus, am Aufgang zum Saal von Hainbuchenstraße, neben der Eingangstür

##### Ortsteil Elgershausen:

- Raiffeisenbank im Geldautomatenbereich
- Elgerhaus, Eingang vom Parkplatz, rechts neben der Eingangstür
- Tennisheim der TG Schauenburg, bei sportlichen Wettkämpfen/ Trainingszeiten
- Zahnarztpraxis Hans-Jörg Knull, Korbacher Straße 45b

##### Ortsteil Elmshagen:

- Dorfgemeinschaftshaus, Eingang Feuerwehr

##### Ortsteil Hoof:

- Rathaus, Erdgeschoss, Teeküche • Schauenburghalle, Eingang Westseite
- Schauenburghalle, Sportlereingang • Sportstättengebäude, rechts, vor dem Eingang

##### Ortsteil Martinhagen:

- Dorfgemeinschaftshaus, Aufgang Toilettenanlage

## Handyabgabe im Rathaus

### Think Blue Handy Collector

Im Rathaus können zu den Öffnungszeiten ausgediente Handys in einer Box entsorgt werden. Der Erlös ist für das NABU/E-Plus Projekt „Untere Havel“ bestimmt.

### Kinderärztlicher Notdienst

Kinderklinik am Klinikum Kassel, Mönchebergstraße 41-43

Mo., Di., Do. 19–22 Uhr, Mi. u. Fr. 16–22 Uhr, Sa., So. u. Feiertags 9–22 Uhr  
Nachts (nach 22 Uhr) und bis zum Beginn der Notdienstsprechzeiten sind alle Ärzte im Krankenhaus Ansprechpartner für Notfälle.

Zu erreichen ist der Kindernotdienst unter Telefon 116 117

### Zahnärztlicher Notfallvertretungsdienst

Von Samstag, 7 Uhr bis Montag, 7 Uhr (wenn der behandelnde Zahnarzt nicht erreichbar ist.) Der eingeteilte Zahnarzt ist von 10–12 Uhr und von 16–17 Uhr in seiner Praxis anwesend und darüber hinaus in dringenden Fällen telefonisch erreichbar.

Zu erfragen unter: Service-Nummer 0 18 05 / 60 70 11 (0,14 Euro/Min. aus dem Festnetz, bei Mobilfunknetz können die Kosten höher ausfallen.)

### Apotheken-Notdienst

Nachstehende Apotheken sind für dringende Rezepte auch außerhalb der normalen Geschäftszeiten zu erreichen: (Im täglichen Wechsel, um 8.30 Uhr beginnend, für 24 Stunden, durchgehend notdienstbereit, bis 8.30 Uhr des folgenden Tages). Die Nachtgebühr beträgt ab 20.00 Uhr 2,50 Euro.

#### 04.09.2020

Einhorn Apotheke im Herkules, Marktplatz 16, Btl. Tel.: 0561/4756757  
Palmen Apotheke-Brückenhof,  
Heinrich-Plett-Str. 69 Kassel, Tel.: 0561/8708600

#### 05.09.2020

Einhorn Apotheke im dez, Frankfurter Str. 225, Kassel Tel.: 0561/410067  
Eder Apotheke, Guxhagener Str. 20, Edermünde Tel.: 05665/7672

#### 06.09.2020

Neue Apotheke, Heinrich-Nordhoff-Str. 7, Baunatal Tel.: 0561/949580  
Luisen Apotheke, Teichstr. 33, Kassel Tel.: 0561/69470

#### 07.09.2020

Apotheke am Helleböhn, Meissnerstr. 19, Kassel Tel.: 0561/401720  
Kreuz Apotheke, Obertor 7, Niedenstein Tel.: 05624/400

#### 08.09.2020

Schloss Apotheke, Wilhelmshöher Allee 311, Kassel Tel.: 0561/314414  
Kreuz Apotheke, Obertor 7, Niedenstein Tel.: 05624/400

#### 09.09.2020

Großenritter Apotheke, Stettiner Str. 5, Baunatal Tel.: 05601/9297690  
Beyl'sche Apotheke OHG, Kasseler Str. 61, Bad Emstal Tel.: 05624/99770

#### 10.09.2020

Landgraf-Karl-Apotheke, Landgraf-Karl-Str. 1, Kassel Tel.: 0561/315868  
Apotheke am Lindenberg, Forstbachweg 47 A, Kassel Tel.: 0561/512990

#### 11.09.2020

Rathaus Apotheke, Marktplatz 4, Baunatal Tel.: 0561/9495970  
Ahnatal Apotheke, Ahnatalstr. 22, Kassel Tel.: 0561/63031



## Elgershäuser Dorfmusik

*Mäh bringen Musike innen Ort*

**16. September 2020**

**19.00 Uhr Bahnhofstraße „Schnuddelecke“**

**19.30 Uhr Korbacher Straße / Ecke Bergstraße**

Über Zuhörer würden wir uns sehr freuen, bitte halten Sie die geltenden Abstandsregeln ein

## Kreisentwicklungskonzept Landkreis Kassel Teilnahmefrist verlängert – Bürgerbeteiligung noch bis 7. September möglich

Landkreis Kassel. „Dein Landkreis – dein Zuhause – deine Meinung!“ Unter diesem Motto läuft seit Anfang August eine große Bürgerbefragung im Landkreis Kassel. Ziel ist herauszufinden, wie die Bürger über ihren Landkreis und ihr direktes Wohnumfeld denken. Die Ergebnisse geben einen Eindruck über die Zufriedenheit der Bürger in den verschiedenen Regionen und dem Landkreis insgesamt.

„Es haben bereits viele Bürger an der Befragung teilgenommen“, freut sich Vizelandrat Andreas Siebert. Allerdings sei die Beteiligung in den einzelnen Gemeinden sehr unterschiedlich. „Auch würden wir uns freuen, wenn noch mehr Jugendliche uns ihre Meinung sagen“, so der Vizelandrat. Denn je mehr Rückmeldungen, desto aussagekräftiger sind die Ergebnisse und desto deutlicher die Handlungsbedarfe. Daher haben wir uns entschieden, die Laufzeit der Befragung bis zum 7. September 2020, 24 Uhr zu verlängern.

Angesprochen werden in der Befragung alle Lebensbereiche: Wohnen, Versorgung, Arbeiten, Bildung, Kultur und Freizeit, Verkehr, Leben im Alter, Digitalisierung und Klimaschutz. Eine erste Auswertung der Befragung zeigt: Mehrheitlich bewerten die Bürger den Landkreis als lebenswert, sehen aber auch Nachholbedarf, etwa bei Innovationen und beim Wohnraumangebot.

Die Befragung findet im Rahmen der aktuellen Erarbeitung eines Kreisentwicklungskonzeptes (KEK) statt. Dieses soll den Weg aufzeigen, wie der Landkreis als toller Ort zum Leben, Arbeiten und Urlaub machen erhalten und auch in Zukunft für Familien und Fachkräfte attraktiv gestaltet werden kann. Hierfür sollen konkrete, langfristig wirksame und vor allem lokal abgestimmte Lösungen für eine Vielzahl von Herausforderungen und Aufgabenbereichen gefunden werden. Die Ergebnisse der Befragung bieten hierfür wichtige Ansatzpunkte, da sie die Bedarfe und Meinungen der Bürger aufzeigen.

Mit der Projektdurchführung wurde die CIMA Beratung + Management GmbH aus Hannover beauftragt. Alle wichtigen Informationen zum Entwicklungsprozess gibt es auf der Projekt-Homepage [www.landkreiskassel-kek2030.de/](http://www.landkreiskassel-kek2030.de/).

**Alles auf der Homepage der Gemeinde:**  
<https://gemeinde-schauenburg.de/>





Steinbruchweg 1a, 34587 Felsberg

**Am 19.09.2020 „Tag der Kennzeichnung“**

Tiere können entlaufen.  
Ihren Weg finden sie dann oft als Fundkatzen und Fundhunde ins Tierheim.

Um eine schnelle Rückführung dieser Tiere zum Besitzer gewährleisten zu können, ist eine effektive Kennzeichnung von großer Bedeutung.

Am 19.09.2020 findet daher im Tierheim Beuern ein "Tag der Kennzeichnung" statt.



An diesem Tag können Tierbesitzer wieder ihr Tier im Tierheim mit einem Mikrochip kennzeichnen lassen. Sie haben somit die Möglichkeit, ihr Tier eindeutig zu kennzeichnen und im Verlustfall die bestmögliche Vorsorge für eine schnelle Rückführung getroffen zu haben.

**Ablauf:**

Tierbesitzer müssen sich vorab telefonisch bis 18.09.2020, 16 Uhr unter 05662 6482 (Montag bis Sonntag von 14.00 bis 16.00 Uhr) im Tierheim dafür angemeldet haben.

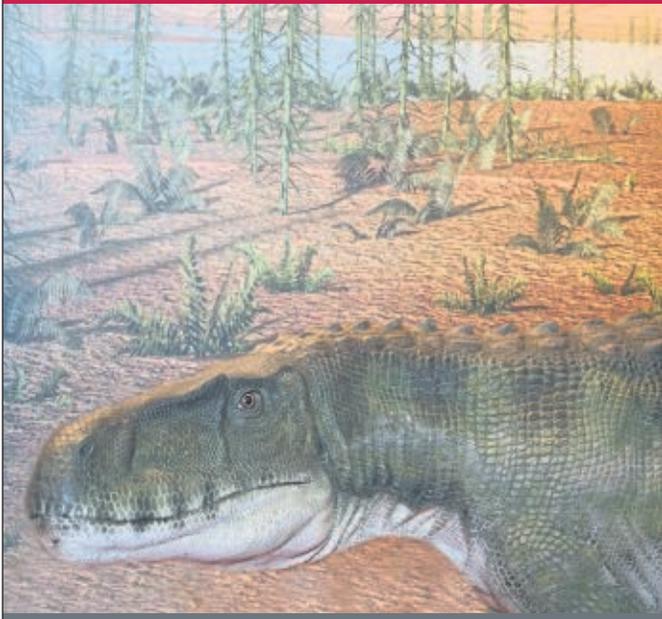
Die telefonische Terminvereinbarung ist zwingend notwendig, um Wartezeiten zu vermeiden und einen zügigen Ablauf zu gewährleisten. Vorrangig werden die Tiere gekennzeichnet, die aus Kommunen stammen, die mit dem Tierheim eine Fundtiervereinbarung haben, dazu gehört auch Schauenburg.

Unsere betreuende Tierarztpraxis Dr. Paul wird die Kennzeichnung durchführen.

Die Registrierung beim Haustierregister Tasso werden wir im Tierheim für Sie übernehmen.

# Zwischen Feuerbergen und Saurierspuren

## Erdgeschichte des Wolfhäger Landes



**Neue Dauerausstellung ab Dienstag, den 25.08.20, 10 Uhr**  
**Regionalmuseum Wolfhäger Land**  
Ritterstraße 1, Wolfhagen







## Gemeinde Schauenburg / OT Breitenbach

### Ein blühender Saum für den Steinleseplatz

Bei einem Ortstermin 21. August 2020 stellte Dr. Claus Neubeck, Landschaftsplaner beim Zweckverband Raum Kassel (ZRK) das Pilotprojekt vor.

Auf diesem Saum wird auf etwa 500 Quadratmetern erstmals in der Region die gezielte Neuanlage eines kommunalen Wegesaums erprobt, die Vegetationsentwicklung beobachtet und eine Pflege ohne Mulcher und mit Abräumen des Schnittgutes getestet. Das Projekt wird mit Mitteln der Biodiversitätsstrategie des Landes Hessen von 2019 – 2023 gefördert.

Bewilligt wurde das Projekt im September 2019, danach die Fläche vorbereitet und eingesät. Verwendet wurde eine Wildsaatgut-Mischung namens „Schmetterlings- und Wildbienensaum“, welche etwa 55 Arten Kräuter und Gräser enthält, vor allem mehrjährige Pflanzen. Der Anteil Kräuter soll dabei etwa 90 Prozent betragen.

Im Mai wurde dann ein sogenannter Schröpfschnitt auf acht bis 10 Zentimeter Höhe ausgeführt, dieser noch mit dem Mulchmäher, damit etwas Verdunstungsschutz bleibt.

Die qualitative Entwicklung des Vegetationsbestandes konnte allerdings nur in Augenschein genommen werden, denn eine Auswertung der im Juni vorgenommenen botanischen Aufnahme (Monitoring) lag noch nicht vor. Künftig ist eine Mahd pro Jahr geplant, dann jedoch nicht mehr mit dem Mulcher. Dabei stellt man sich einen Teilschnitt im Herbst vor, um Kleintieren und Insekten noch Nahrung und Deckung auf der Fläche zu lassen. Der zweite Teil soll dann im Frühjahr geschnitten und abgeräumt werden.

Die Fläche wird noch bis 2023 gepflegt und beobachtet. Dabei laufen nach derzeitigem Erkenntnisstand Kosten in Höhe von etwa 6.500,00 Euro auf, ein Großteil davon vor allem für die Ingenieurleistungen des Monitoring. „Das ist für ein solch kleines Projekt verhältnismäßig teuer“, berichtete Dr. Neubeck. Aber es handele sich hier um ein Pilotprojekt für die Region, welches sehr genau untersucht und getestet werden soll. Der Saum soll zusammen mit einer angrenzenden Ausgleichsmaßnahme und dem dahinterliegenden Steinleseplatz ein Biotop mit verschiedenen Vegetationszonen für mehr und diverse Tiere bilden. Auch der Umgang mit unerwünschten Pflanzen könnte untersucht werden. Beispiel hier ist die Ackerkratzdistel, die am Rand wild und üppig Samen bildet. Dr. Neubauer zeigte sich jedoch optimistisch, dass diese aufgrund der inzwischen geschlosse-

nen Vegetationsdecke kaum Chancen zum Keimen hätte: „Das erste ist bei solchen Projekten immer das kritische Jahr, aber das sieht bisher alles gut aus.“

Bürgermeister Michael Plätzer dankte den Beteiligten für die Initiative und betonte, dass solche Projekte mit seinen zu erwartenden Erkenntnissen wichtig für den Fortbestand der Artenvielfalt und der Insekten in der Region seien und die wiederum unverzichtbar für die Landwirtschaft der Zukunft hier: „Darum müssen wir uns um eine stärkere Verzahnung der Natur und der Landwirtschaft bemühen.“

#### Mehr Informationen:

Für Interessierte gibt es seit August 2019 die Broschüre „Empfehlungen zur Nutzung und Pflege der Feldwege und Säume“. Diese Veröffentlichung liegt im Rathaus kostenlos zur Abholung bereit. Außerdem gibt es die Broschüre online.

<https://www.zrk-kassel.de/landschaftsplanung/biologischevielfalt-feldwege-und-saeume.php>

Herausgeber sind der Zweckverband Raum Kassel, der Landkreis Kassel, sowie der Zweckverband Naturpark Habichtswald. Die Broschüre gibt Empfehlungen zur Pflege der (noch) vorhandenen Säume und Feldwege, die - fachgerecht und schonend durchgeführt - eine wichtige Rolle bei Schutz und Förderung der bedrohten Artenvielfalt in der offenen Kulturlandschaft spielen können.

Die Broschüre wurde in Anlehnung an ein vielbeachtetes, 2018 vom Landkreis Gießen erarbeitetes Positionspapier erarbeitet. In Abstimmung mit Vertretern der Landwirtschaft, des Naturschutzes, der Jagd und der Wanderer entstand eine Broschüre, die an die Gegebenheiten und Bedürfnisse des nordhessischen Raumes angepasst wurde.

Die Broschüre knüpft mit jeweils kurzen nutzerspezifischen Erläuterungen und Vorschlägen an die unterschiedlichen Bedürfnisse und Erwartungen der betroffenen Interessengruppen an um alle Feldwege-Nutzer in die Thematik aktiv einzubinden.

Sie trägt dazu bei, **dass alle Akteure ein gegenseitiges Verständnis für die mitunter sehr unterschiedlichen Anforderungen und Vorstellungen an die Nutzung und Pflege der Feldwege und Säume entwickeln.** Ihre Vorschläge bezüglich Nutzung und Pflege dienen dazu, konstruktiv ein gemeinsames Ziel zu verfolgen.



**Auf dem Foto die Teilnehmer vor Ort:** Dr. Carl Neubeck (ZRK, Landschaftsplanung), Bürgermeister Michael Plätzer, Landschaftsgärtner Dirk Freudenstein, Ortslandwirt Heinrich Volkwein (Breitenbach), Melanie Will (Untere Naturschutzbehörde, Wolfhagen), Leonie Schweer (ZRK, Säume und Feldwege), Dierk Schwedes (Landkreis, FB Landwirtschaft/ Agrar- und Umweltprogramme), Carolin Bräser (Regierungspräsidium Kassel, Projektfinanzierung)

## Gemeinde Schauenburg / OT Hoof

### Bürgerinformation: Renaturierung der Bauna geht weiter

Am 25. August trafen sich zahlreiche Interessierte bei einer Bürgerinformation in Hoof, um sich über die bereits durchgeführten und die noch geplanten Maßnahmen der Bauna-Renaturierung zu informieren, die in Schauenburg vom Verband für Abwasserbeseitigung- und Hochwasserschutz Baunatal Schauenburg (VAH) durchgeführt werden.

In diesem Jahr renaturiert der VAH einen weiteren Abschnitt der Bauna in der der Ortslage Schauenburg – Hoof. Die Arbeiten finden nach dem Ausbau des dortigen Kindergartens in der Sommerzeit von August bis Anfang Oktober 2020 statt. Sie sind Teil des VAH - Renaturierungsprogrammes 2019 – 2022. Das Programm wird im Zuge der Wasserrahmenrichtlinie vom Land Hessen gefördert.

Die Wasserbauarbeiten beinhalten Abflachung der Böschung zur Retentionsraumgewinnung, Anlegen seitlicher Ufertaschen mit Kombination aus schwerer

Steinschüttung und Wasserbausteinen. Schaffung eines Wasserzuganges im Bereich des Kindergartens, wie seiner Zeit aus der Erarbeitung mit der Aktion Leben am Bach von den Bürgern vorgeschlagen wurde.

Bereits im Jahr 2009 wurde vom Verband unter Beteiligung von Schauenburger und Baunataler Bürgern ein Renaturierungskonzept mit Maßnahmen und Maßnahmenstreckbriefen zur Strukturverbesserung des Gewässers entwickelt – u.a. der Rückbau von Solabstürzen, eine naturnahe Ufergestaltung und die Schaffung von Trittsteinbiotopen entlang der Bauna. Insgesamt sollen 14 Maßnahmen umgesetzt werden. Diese werden vom Hessischen Umweltministerium mit rund 1,2 Mio. Euro gefördert.

Einige Vorhaben wurden bereits im Jahr 2019 ausgeführt

**Hintergrund: VAH – Renaturierungsprogramm 2019 – 2022 im Zuge der EU Wasserrahmenrichtlinie**

Die Europäische Wasserrahmenrichtlinie ist eine europäische Richtlinie, welche den rechtlichen Rahmen für die Wasser-Politik der Europäischen Union vereinheitlichen soll und bezweckt, deren entsprechende Politik stärker auf eine nachhaltige und umweltverträgliche Wassernutzung auszurichten (WRRL).

Diese WRRL findet hier Anwendung in denen die Stadt Baunatal und die Gemeinde Schauenburg aufgefordert werden diese nachhaltige und umweltverträgliche Wassernutzung auszurichten. Der Verband hat unter dieser Aufforderung der Kommunen ein Renaturierungspaket mit Landesförderung von 12 Maßnahmen, verteilt auf 2019 -2022, geschnürt.

In diesem Jahr renaturiert der VAH nach den umgesetzten drei Abschnitten des Jahres 2019 einen weiteren Abschnitt der Bauna (2020) in der Ortslage Schauenburg – Hoof an der Bauna Abschnitt Herkulesstraße bis Habichtswalder Straße.

Zusammengefasst sollen mit diesem Gewässereingriff im einzelnen nachstehende Verbesserungen und Veränderungen erzielt werden: Die Durchgängigkeit für Fische und aquatische Kleinstlebewesen sollen deutlich durch Aufbruch bzw. Entfernung bestehender Querbauwerke und Wanderhindernisse verbessert werden. Durch die Aufweitung der Gewässerböschungen werden zusätzliche Rückhalteräume geschaffen, die der Bauna im Hochwasserfall zur Verfügung stehen. Zusätzlich wird dem Gewässer durch die Aufweitung lokal mehr Raum zur eigendynamischen Entwicklung gegeben. Der Wechsel zwischen flachen und steilen Gewässerböschungen entspricht der natürlichen Gewässerstruktur eines Mittelgebirgsbaches, wie der Bauna.

Eine Begrünung der neuen Gewässerböschungen erfolgt mit regionalem Wiesensaatgut. Durch die standortgerechten und aus der Region stammenden Kräutern und Blumen wird sich ein naturnaher Böschungsbewuchs entwickelt.

Im Gewässerabschnitt nahe der Kindertagesstätte wird ein Gewässernebenarm angelegt. Hier werden zwei lokale Gewässerzugänge geschaffen, um die „Bauna“ in diesen Abschnitt erlebbar zu gestalten.

Die Kosten sind mit ca. 290.000 € veranschlagt.

Die Förderquote des Landes liegt bei 80 Prozent der Gesamtkosten und der eigene Anteil des VAH untergliedert sich auf ein Drittel für Schauenburg zwei Drittel für Baunatal.

Die Arbeiten haben am 5. August begonnen und werden voraussichtlich bis Anfang Oktober abgeschlossen sein.



Schauenburg, den \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Name des Vereins)

An den  
Gemeindevorstand der  
Gemeinde Schauenburg  
-Rathaus-  
Korbacher Straße 300  
34270 Schauenburg

**Vereinsförderung 2020**

**Letzter Rückgabetermin 15.11.2020**

Anzahl der jugendlichen Mitglieder 15.10.2020:

bis 14 Jahre \_\_\_\_\_

15-18 Jahre \_\_\_\_\_

Die Bankverbindung unseres Vereins lautet:

IBAN: \_\_\_\_\_ BIC: \_\_\_\_\_

Bei Kreditinstitut: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Unterschrift)

## Vereine und Verbände

### SPD Schauenburg – AG 60plus

#### Veranstaltung am Freitag, dem 04. Sept. 2020

Zur nächsten Veranstaltung der SPD Arbeitsgemeinschaft „SPD 60plus“ des Unterbezirks Kassel – Land in 2020 am **Freitag, dem 04. September 2020** um 14.00 Uhr im **Philipp-Scheidemann-Haus, Raum 014, Holländische Straße 72 – 74 in 34127 Kassel** wird herzlich eingeladen.

Die Veranstaltung steht unter dem Motto **„Kommunalwahl 2021 im Lichte von Corona“**. Referentin: die UB-Vorsitzende und Baunataler Bürgermeisterin **Silke Engler**.

Zur sicheren Planung unter Berücksichtigung der erforderlichen Hygiene- und Abstandsregelungen wird um Anmeldung im Unterbezirksbüro telefonisch unter **0561/7001040** oder per Mail: **ub.kassel-land@spd.de** gebeten. Mund und Nasebedeckungen sind bereitzuhalten.

Die Straßenbahnlinien 1 und 5 sowie die RT1 und RT4 halten am Halilplatz, direkt vor dem Philipp-Scheidemann-Haus.

**Alle über 60 Jahre alten SPD-Mitglieder sind herzlich eingeladen. Auch Gäste sind wie immer herzlich willkommen.**

## CDU Schauenburg

### Mandatsförderprogramm zur Kommunalwahl 2021 – Kommunalen Führerschein

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Kommunalwahl 2021 rückt immer näher und die KPV möchte Ihnen ein an die Pandemie-Situation angepasstes Seminarangebot unter Einhaltung der Hygienestandards machen.

Das Informations- Bildungs- und Beratungswerk der Kommunalpolitischen Vereinigung der CDU Hessen führt in Kooperation mit der Hessischen Akademie für politische Bildung e. V. wieder Seminare für den erfolgreichen Kommunalen Führerschein durch.

Das Seminarprogramm soll Neueinsteigern einen Überblick über die politische Tätigkeit in den Städten, Gemeinden und Kreisen geben. Erfahrene Stadtverordnete, Gemeindevertreter und Kreistagsmitglieder erhalten die Möglichkeit zur Auffrischung und Vertiefung ihres Wissens.

Wir möchten Ihnen die Bedeutung der kommunalen Selbstverwaltung und die verschiedenen Aufgaben der Kommunen vorstellen, die Organe der Gemeinde und deren Aufgaben beleuchten sowie die Rechte und Pflichten der kommunalen Mandatsträger behandeln.

Auf die Rolle der Parteien und Fraktionen wird ausführlich eingegangen. Bei der Behandlung der einzelnen Themenbereiche werden die jüngsten Änderungen von Gemeindeordnung und Kommunalwahlgesetz sowie die aktuellen Herausforderungen berücksichtigt.

Mit dem Seminarprogramm des zweiten Halbjahres 2020 haben Sie die Möglichkeit, Ihr erworbenes Wissen zertifizieren zu lassen.

#### Anmeldung

Die Einzelprogramme mit den Anmeldeformularen finden Sie auf [www.hess-akademie.de](http://www.hess-akademie.de).

## Bündnis 90 / DIE GRÜNEN

### Wir von Bündnis 90 / DIE GRÜNEN möchten, dass es auch in Zukunft eine „grüne Politik“ in Schauenburg gibt

Die jetzigen gewählten Gemeindevertreter werden nach jahrelanger Arbeit in der Kommunalpolitik ausscheiden und zur nächsten Kommunalwahl im März 2021 nicht mehr zur Verfügung stehen. Es wäre sehr schade, wenn es deshalb keine Fraktion Bündnis 90 / DIE GRÜNEN hier in Schauenburg gäbe.

Deshalb brauchen wir Sie / Euch als engagierte Bürger und Bürgerinnen, die bereit sind und Freude daran haben sich für „grüne Ideen“ im Gemeindeparlament einzusetzen und damit auch Einfluss auf die Gestaltung unserer Gemeinde haben.

Kommen Sie aus Ihrer persönlichen Komfortzone heraus und trauen Sie sich als Kandidat/in für die Listen des Gemeindeparlaments oder der Ortsbeiräte für die Kommunalwahl im März 2021 zu bewerben.

Zu einem ersten gemeinsamen Austausch laden wir Sie herzlich am Mittwoch, 09.09.2020 in den Versammlungsraum 1 der Schauenburghalle ein. Für das Betreten der Einrichtung gilt Maskenpflicht. Im Versammlungsraum achten wir auf Einhaltung der Abstandsregeln.

Gerne können Sie aber auch telefonisch mit Reinhard von Dalwig unter 4866 Kontakt aufnehmen.

## Offensive Schauenburg

### Die Offensive in der Gemeindevertretung

Bevor sich die Gemeindevertreter zu ihrer Sitzung in August trafen, wurden noch zwei Außentermine wahrgenommen. Zunächst wurde der neu errichtete Kindergarten der „Baunaknirpse“ in Hoof in Augenschein genommen. Die anwesenden Gemeindevertreter konnten sich vor Ort ein Bild davon machen. Der Kindergarten wurde in kürzester Zeit in Modulbauweise erstellt. Zwei Gruppen haben hier ihr neues Domizil gefunden. Das Ergebnis sind nun ansprechende Räumlichkeiten und ein gutes Umfeld. Die Offensive wünscht den „Baunaknirpsen“ und ihren Betreuern für die Zukunft eine schöne Kindergartenzeit.

Nach diesem Termin wurde der Bauhof inspiziert. Hier war in der letzten Gemeindevertreterversammlung hinsichtlich des Maßnahmenbündels der Sanierungsmaßnahmen unterschiedliche Sichtweisen zu Tage getreten. Die sinnvolle Argumentation der Offensive, sich über den gesamten Bauhof ein Bild zu machen, fand keine Mehrheit. Daher wurde der zu sanierende Vorplatz in Augenschein genommen. Für alle anwesenden Gemeindevertreter war es auch augenscheinlich nachvollziehbar, dass der benötigte Betrag von 225.000 Euro eine notwendige Investition darstellt. Im Zuge dieser Begehung wurde auch der Innenbereich des Bauhofes besucht und die notwendigen Baumaßnahmen wurden erläutert. Im Nachhinein wurde dann deutlich, dass eine Inaugenscheinnahme von zu sanierenden Objekten eine wesentliche Entscheidungshilfe ist. Der Bauhof war in der Vergangenheit wegen seiner horrenden Anschaffungs- und Sanierungskosten schon oft Streitpunkt in der Schauenburger Lokalpolitik. Wir hoffen, dass dieses Areal nun so hergerichtet wird, dass es für weitere Jahrzehnte als Bauhof dienen kann. In der anschließenden Sitzung stimmte die Offensive der Sanierung des Vorplatzes zu.

Unter diesem Tagesordnungspunkt wurden auch weitere 50.000 Euro für die Sanierung der Schauenburger Gehwege bewilligt. Der Argumentation, dass im Zuge der Glasfaserverlegung besonders marode Gehwege gepflastert werden sollen, stimmte die Offensive zu.

Hinsichtlich der finanziellen Situation der Gemeinde nahm die Gemeindevertretung den Zwischenbericht zum 30. Juni 2020 zur Kenntnis. Der Bericht zeichnet ein düsteres Bild. Corona bedingt ist ein Defizit von ca. knapp 800.000 Euro zu erwarten. Die finanzielle Zukunft unserer Gemeinde wird von Steuerausfällen, Mindereinnahmen bei Gebühren und unsicheren Prognosen geprägt sein. In diesem Zusammenhang monierte die Offensive die im Februar 2020 geplante Aufstellung eines Doppelhaushaltes. Dies war mit der Notwendigkeit begründet worden, die noch ausstehenden Jahresabschlüsse bis Ende nächsten Jahres abzuschließen. Und da haben wir von der Offensive einige Bauchschmerzen. In solch unsicheren Zeiten, wo Prognosen für die nächsten Monate schon nicht gegeben werden können, einen Haushalt für 2 Jahre aufzustellen, erscheint uns nicht zielführend.



### Jahreshauptversammlung

Zur Jahreshauptversammlung des Deutschen Roten Kreuz  
- Ortsvereinigung Schauenburg -

am Freitag, den 25.09.2020 um 19.00 Uhr

in den großen Saal der Gaststätte  
„Zum goldenen Löwen“  
Korbacher Str. 86

laden wir alle Mitglieder recht herzlich ein.

#### Tagesordnung

- TOP 1: Eröffnung und Begrüßung
- TOP 2: Totenehrung
- TOP 3: Protokoll der Jahreshauptversammlung 2019
- TOP 4: Tätigkeitsberichte
  - a. Vorsitzende
  - b. Bereitschaftsleitung
  - c. Jugendarbeit
- TOP 5: Aussprache zu den Berichten
- TOP 6: Kassenbericht 2019
- TOP 7: Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstands
- TOP 8: Veränderungen im Vorstand
- TOP 9: Wahl eines Kassenprüfers
- TOP 10: Wahl der Delegierten zur Kreisversammlung
- TOP 11: Grußworte der Gäste
- TOP 12: Ehrungen
- TOP 13: Behandlung von eingegangenen Anträgen
- TOP 14: Verschiedenes

Anträge zur Jahreshauptversammlung bitten wir schriftlich  
bei der Vorsitzenden Brigitte Wettengel einzureichen.

Die Versammlung wird gemäß der geltenden Hygienevorschriften und Abstandsregeln durchgeführt. Beim Betreten und Verlassen der Gaststätte ist eine Mund-Nasen-Bedeckung erforderlich.

Wir würden uns sehr über das zahlreiche Erscheinen unserer  
Mitglieder und Gäste freuen.

Brigitte Wettengel, Vorsitzende

## Landfrauen Elgershausen

**Montag, 14. September 2020, 14:00 Uhr –  
Gasthaus „Zum Löwen“ - Stock**

An diesem Tag wird der für März vorgesehene „Handarbeitsnachmittag“ nachgeholt. Die erforderlichen Sicherheitsmaßnahmen müssen natürlich beachtet werden. Dazu gehört das Tragen einer Maske beim sog. „Einchecken“ und die Einhaltung des Mindestabstands während des Zusammenseins. Wir freuen uns, dass wir nach dieser langen Pause eine Möglichkeit sehen, uns wieder einmal zu treffen.

**Meldet euch bitte bei Christa Leimbach, Tel. 925198 an.**

### Zum Nachdenken!

#### Gebet eines Seniors

*Oh Herr, du weißt besser als ich, das ich von Tag zu Tag älter und eines Tages alt sein werde.*

*Bewahre mich vor der Einbildung, bei jeder Gelegenheit und zu jedem Thema etwas sagen zu müssen.*

*Erlöse mich von der großen Leidenschaft, die Angelegenheiten anderer ordnen zu wollen.*

*Lehre mich, nachdenklich (aber nicht grüblerisch), hilfreich (aber nicht diktatorisch) zu sein.*

*Bewahre mich vor der Aufzählung endloser Einzelheiten und verleihe mir Schwingen, zur Pointe zu gelangen.*

*Lehre mich schweigen über meine Krankheiten und Beschwerden. Sie nehmen zu, und die Lust, sie zu beschreiben, wächst von Jahr zu Jahr.*

*Ich wage nicht, die Gabe zu erfliehen, mir die Krankheits schilderungen anderer mit Freude anzuhören, aber lehre mich, sie geduldig zu ertragen.*

*Lehre mich die wunderbare Weisheit, dass ich mich irren kann.*

*Erhalte mich so liebenswert wie möglich.*

*Lehre mich, an anderen Menschen unerwartete Talente zu entdecken, und verleihe mir o Herr, die schöne Gabe, sie auch zu erwähnen.*

**Theresa von Avila (1515 – 1582)**

**Braucht ihr Hilfe im Alltag, habt ihr Fragen oder wollt einfach nur mal reden, Wir sind für euch da. (Christa Leimbach, Tel. 925198 - Christa Krämer, Tel. 1241 – Irene Oschmann, Tel. 3808 – Irene Speckmann, Tel. 3124 – Hannelore Heß, Tel. 1770 – Erna Bolte, Tel. 2416 - Edith Leitner, Tel. 3686)**

**Wir wünschen euch allen eine gute Zeit, bleibt gesund.**

## FibaK e.V.

FibaK e.V.  
Korbacherstr. 142  
34270 Schauenburg



### Einladung zur Mitgliederversammlung

Liebes Mitglied,

unsere diesjährige ordentliche Mitgliederversammlung findet statt am:

**11.09.2020, 19:00 Uhr im Gasthaus zum Goldenen Löwen**

Auf der Tagesordnung stehen folgende Themen:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden des Vorstands
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung
3. Verlesung Protokoll Mitgliederversammlung 2019
4. Entgegennahme des Jahresberichts für das abgelaufene Geschäftsjahr durch den Vorsitz
5. Bericht des Kassenwartes
6. Bericht der Revisoren
7. Entlastung des Vorstands
8. Turnusmäßige Neuwahlen eines Kassenprüfers
9. Jahresplanung / Vorschau auf Vereinsaktivitäten
10. Beratung und Beschlussfassung vorliegender Anträge
11. Verschiedenes

Jedes Mitglied kann schriftlich, **bis spätestens zwei Wochen vor der Mitgliederversammlung**, weitere Punkte oder Anträge auf Ergänzungen der Tagesordnung schriftlich beim Vorstand einreichen ([webmaster@fibak.org](mailto:webmaster@fibak.org)). Diese werden dann durch den Vorstand noch auf die Tagesordnung gesetzt.

Bitte nehmen Sie an dieser Versammlung teil, hier haben Sie die Gelegenheit sich über die Situation der FibaK e.V. zu unterrichten und über dessen Zukunft mit zu bestimmen. Um zahlreiches und pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Mit freundlichen Grüßen

Patrick Schnittger

Vorstandsvorsitzender

## Reit- und Fahrverein Elmshagen e.V.



### Schauenburger Reit- und Fahrverein Elmshagen

### Bericht aus der Jahreshauptversammlung

#### des Reit- und Fahrvereins Elmshagen e.V.

Am 21.08.2020 fand die diesjährige Jahreshauptversammlung des Elmshagener Reit- und Fahrvereins unter Berücksichtigung der Hygiene- und Abstandsregeln auf dem Hof von Hartmut und Uschi Fink statt.

Nach Begrüßung der Gäste, insbesondere Bürgermeister Plätzer, und

Feststellung der Beschlussfähigkeit eröffnete die Vorsitzende Alexandra Werner die Jahreshauptversammlung. In ihrem Bericht ging die Vorsitzende auf Veranstaltungen und Highlights des Jahres 2019 ein; hier natürlich die alljährliche Winterwanderung und die Vereinsfahrt zur Hengstparade nach Warendorf.

Anschließend lobte die Jugendwartin Bettina Erkamp die Teilnehmer des Lehrgangs „Basispass Pferd“. Hier wurden theoretische und praktische Grundlagen zum Umgang mit Pferden vermittelt. Alle 13 TeilnehmerInnen haben die Prüfung bestanden.

Leider findet derzeit und auf absehbare Zeit kein Voltigiertraining mehr statt. Sollte der Reitverein wieder eine Voltigiergruppe einrichten, wird natürlich rechtzeitig im Schauenburg-Kurier darüber berichtet.

Die Kassiererin Melanie Wohlrab gab den Kassenstand zum 31.12.2019 bekannt und ging auf die einzelnen Ein- und Ausgaben ein. Die Kassenprüfer stellten daraufhin den Antrag auf Entlastung des Vorstandes, dem bei eigener Enthaltung des Vorstandes auch stattgegeben wurde.

Als nächster Tagesordnungspunkt stand die Neuwahl des gesamten Vorstandes an. Bürgermeister Plätzer fungierte als Wahlleiter und der Vorstand setzt sich nun folgendermaßen zusammen:

Vorsitzende:	Alexandra Werner
stellv. Vorsitzende:	Sabrina Friedrich
Kassiererin:	Andrea Dobbeck
Schriftführerin:	Tanja Lichtensteiger
stellv. Schriftführerin:	Frances Petrovic
Jugendwartin:	Sarina Ochojski
stellv. Jugendwartin:	Tina Wöhrmann
Platzwart:	Rainer Fink
stellv. Platzwart:	Hartmut Fink

Die Vorsitzende bedankte sich daraufhin bei den ausscheidenden Vorstandsmitgliedern für deren geleistete Arbeit und hofft auf eine gute und konstruktive Zusammenarbeit im neuen Vorstand.

Aufgrund der Vorstandswahlen mussten auch zwei neue Kassenprüfer gewählt werden. Frau Petra Heiden und Herr Robert Geißer erklärten sich dankenswerterweise bereit, diese verantwortungsvolle Tätigkeit zu übernehmen.

Im Punkt Verschiedenes wurde besprochen, dass es in Kürze einen Arbeitsinsatz der aktiven ReiterInnen am Reitplatz geben muss – natürlich werden auch hier die Corona-Vorgaben berücksichtigt.

Desweiteren wurde der Vorschlag durch die Vorsitzende gemacht, innerhalb der Gemarkung Elmshagen Bäume zu pflanzen. An einigen Stellen ist kein Wald mehr vorhanden, wo noch vor gar nicht langer Zeit alles grün war. Die Versammlung empfahl einstimmig, 1000 Bäume zu je 4 € zu kaufen. Unterstützt bei der Auswahl und Pflanzung wird der Verein durch Herrn Rainer Weishaar und Hessen Forst – hier schon einmal vielen Dank für die Hilfe.

Daraufhin erklärte sich Herr Jens Büchling bereit, seinerseits ebenfalls 111 Bäume zu spenden. Vielen lieben Dank lieber Jens, das finden wir ganz toll.

Netterweise sicherte uns Bürgermeister Plätzer die Hilfe des Bauhofes bei der Grabung der Löcher zu – auch hier ein herzliches Dankeschön. Somit steht einer Aufforstung ja nichts mehr im Weg.

Die Vorsitzende bedankte sich daraufhin bei allen Anwesenden und schloss dann die Versammlung.

## Schauenburger Märchenwache

„KWARK OKKI!“ SPRACH DIE KRÄHE

Fünf Märchen der Brüder Grimm grafisch erzählt.

Ein kleiner Rotopol-Markt, Buchpräsentation inkl. einer Ausstellung und Lesungen aus einer gemeinsamen Publikation der Schauenburger Märchenwache und des Kasseler Verlags „Rotopol für grafisches Erzählen“:

**Am Samstag 5. September 2020 ab 17 Uhr!**

In der Märchenwache, Lange Str. 2, 34270 Schauenburg-Breitenbach  
Der Eintritt ist 12€. Das Buch ist im Eintrittspreis enthalten.

In einem zweitägigen Workshop haben sich im Oktober 2019 die Künstlerinnen Rita Fürstenau, Ines Christine Geißer, Kirsten Karina Geißer, Carmen José und Nina Kaun mit den Brüdern Grimm und ihren Märchen auseinandergesetzt. Im Austausch mit der polnischen Grimm-Spezialistin Professorin Eliza Karminska (Universität Kassel), dem Team der Schauenburger Märchenwache und dem Verlag Rotopol wurde eine Auswahl von fünf weniger bekannten Märchen aus der Sammlung der Kinder- und Hausmärchen von den Künstlerinnen bildhaft erzählt und neu interpretiert.

Die ausgewählten Märchen verbindet, dass sie durch die Beseelung von Tieren und Gegenständen Erklärungen für die Beschaffenheit und Sinnhaftigkeit der Welt bieten. Zudem ist ihnen gemeinsam, dass eine bildhafte Gestaltung der Texte - vor allem im Vergleich zu vielen anderen Grimmschen Märchen - bislang eher selten oder so gut wie gar nicht stattgefunden hat. Durch ein einheitliche Farbkonzept werden die einzelnen Beiträge auch auf visueller Ebene verknüpft. Für den Umschlag haben die fünf Künstlerinnen freistehende Elemente gezeichnet, die anschließend collageartig zusammengefügt wurden.

Die entstandenen Beiträge sind in als Sonderheft der Breitenbacher Bilderblättchen bei der Schauenburger Märchenwache und im Verlag Rotopol erschienen. Die fertige Publikation umfasst 32 Seiten und wurde bei der Druckerei Boxan in Kassel-Waldau in drei Sonderfarben gedruckt.

„Kwark Okki!“ sprach die Krähe. Fünf Märchen der Brüder Grimm grafisch erzählt. 32 Seiten, dreifarbig, Fadenknotung, ISBN 978-3-96451-015-0 (10 Euro)

Erschienen am 21. März 2020

Zusätzlich erscheint noch eine Sonder-Edition mit 5 handsignierten Drucken der Künstlerinnen.

**Corona Info:** Die Veranstaltung wird inner- und außerhalb (unter den großen Schirmen) der Märchenwache stattfinden. Bitte denken Sie an Ihre eigene Mund-Nase-Maske und halten sie den Mindestabstand von 1,50 m ein. Die Märchenwache (der Ausstellungsraum) selber darf nur mit Maske betreten werden.



Rotopol in der Märchenwache - copyright by Rita Fürstenau



Die Künstlerinnen bei der Arbeit.

## Theatergruppe Martinhagen e.V.

- TheMa90 -

### Sommerwanderung 28.08.20

Wir haben es gewagt.

Nach langem Zögern und Überlegen ist die Vorstandschaft zum Schluss gekommen, wir müssen uns wieder einmal treffen. Nicht virtuell oder am Telefon sondern persönlich und in der Realität. Und es war schön, dass wir die Idee in die Tat umgesetzt haben.

Melanie durfte rund 25 Mitglieder begrüßen. Nach einer Gedenkminute für unsere Anita Pfaff wurden wir auf die Corona-Regeln eingeschworen: Mindestabstand und Maske tragen wo man sich allzu nah begegnet. Mit der nötigen Umsicht, bezüglich der Corona-Regeln, haben wir einen kleinen Sommerspaziergang unternommen. Unser Gruppenbild entstand am See.

Die Familie Schwarz hat ihren Platz für das anschließende gesellige Zusammensein zur Verfügung gestellt: Herzlichen Dank dafür von uns allen.

Dank auch an alle die sich helfend eingebracht haben.

Die Vorstandschaft



TheMa90 Sommerspaziergang - Zwischenstop am See



Vorbildlich - unsere Grillmeister

## Wandergruppe Breitenbach 1995

### Herbsthäuschen

Eine kombinierte Wanderung mit Bus und zu Fuß, unterhalb der Tennisanlagen, führte uns zum Herbsthäuschen. Die Bedienung war sehr freundlich und das Essen schmackhaft. Zurück wanderten wir abseits des Hauptweges durch eine sehr schöne Schlucht in Richtung unteres Firnsbachtal. Das Wetter spielte ebenfalls mit und ließ uns trockenen Fußes nach Hause zurückkehren. Danke für die die Organisation an Wolfgang Erdmann und Winfried Rehm.

Die nächste Wanderung findet **am Dienstag, 08.09.2020** statt. Treffpunkt ist 10:00 Uhr an der Bushaltestelle (**Mund und Nasenschutz nicht vergessen**). Wir wandern zur Prinzenquelle. **Ansprechpartner sind Günther Maxisch und Frank Lötzerich.**



Herbsthäuschen



Auf dem Pfad zum unteren Firnsbachtal.

Achim Kaiser – in die sieben Boote. Bereits nach 700 m kam das einzige geplante **Umtragen**, denn die Schleuse hatte bei dem niedrigen Wasserpegel am Ende eine für unsere Fähigkeiten zu hohe Stufe. Auf der wären die hinteren Kanus vielleicht hängen geblieben...

Auf ein nur mit Kindern besetztes Boot mussten wir auf dem ersten Teil der Strecke häufiger warten... Nach mehrfachem Austausch des Steuermanns innerhalb dieses Bootes erwies sich - durch Umstieg von einem Boot auf's andere – mitten auf dem Fluss – die kanu-erfahrene Waldjugendmutter als tolle Steuerfrau. Nach der kurzen Mittagsrast am Anleger von Werleshausen – am Fuß der Jugendburg Ludwigstein – gab das Boot die rote Laterne ab und kam im Endsport im vorderen Mittelfeld an der Stadtbrücke an. Den bekannten **Zweiburgenblick** - auf Hanstein und Ludwigstein - konnte man nur durch Aufstehen im Boot erhaschen.

Diese schöne Sonntagstour mit 21 gepaddelten Flusskilometern – ohne Kentern und ohne vorhergesagte Regenschauern – bleibt allen Teilnehmern in guter Erinnerung. Wenn wir im nächsten Jahr dort weiterfahren, haben wir eine Chance die Weser zu erreichen: „Wo Werra sich und Fulda küssen - sie ihre Namen büßen müssen. Und hier entsteht durch diesen Kuß Deutsch bis zum Meer der Weserfluss.“

## Sozialverband VdK Hessen-Thüringen

### Ziele und Herausforderungen unseres Verbandes:

Der Sozialverband VdK ist mit über 1,7 Millionen Mitgliedern der größte Sozialverband Deutschlands.

Für unsere Mitglieder stehen im VdK-Kreisverband Kassel-Land Fachleute aus dem Bereich Sozialrecht für alle Fragen zu folgenden Themen zur Verfügung: Kriegsopferversorgung, Schwerbehindertenrecht, Rentenversicherung, Krankenversicherung, gesetzliche Unfallversicherung, Pflegeversicherung, soziales Entschädigungsrecht. Zu den Aufgaben der einzelnen Ortsverbände gehört die Betreuung der Mitglieder, ihre Information, die Geselligkeit und Ausflüge.

Für alle Fahrten zeichnet das jeweils beauftragte Reiseunternehmen/Reiseveranstalter allein verantwortlich.

## VdK Ortsverband Martinhagen

Liebe Mitglieder,

die niedrige Zahl an neuinfizierten Menschen in Deutschland könnte uns dazu verleiten, die angeordneten Schutzmaßnahmen zu lockern oder sogar abzuschaffen. Wenn wir aber die Bilder aus anderen Ländern sehen oder hören sollten wir darüber nachdenken wie gefährlich das Corona -Virus gerade für ältere und vorbelastete Menschen ist.

Der VdK Landesverband Deutschland mahnt seine Mitglieder und alle Mitglieder, vorerst alle Hygienevorschriften einzuhalten.



## Deutsche Waldjugend Elgershausen – Spechte



### Familien-Kanoutour auf der Werra

Am Sonntag (30.8.) waren mehrere Waldjugendfamilien mit der Mobilien-Kanu-Einheit des Landkreises Kassel unterwegs auf der Werra. Nach Treffen beim Forstpaten führte die Anreise durch das **Gelstertal** – vorbei am Meißner nach **Witzenhausen**. Nahe dem Zielpunkt der Kanoutour – der Stadtbrücke – wurden zwei PKW abgestellt und die Fahrt ging weiter durch die **wunderschöne Altstadt von Allendorf** zum Startpunkt am Sportplatz. In Bad Sooden-Allendorf waren wir nach Paddeltour von Eschwege im letzten Jahr angekommen. Schnell noch zwei von Waldjugendmutter Anna mitgebrachte leckere Kuchen verspeist, die wasserdichten Tonnen mit Proviant und Wechselklamotten befüllt und schon ging es – nach kurzer Einweisung durch Gruppenleiter



Alina Neuhof

Hermann Lieberum mit Frau

Anne-Kristine Kimm

Eni Gruß



Weitere Mitglieder

## Vogelzuchtverein Kanaria1882 Kassel und Umgebung e.V.



Ansprechpartner: Volker Mihr Jahnstr. 18  
34270 Schauenburg Tel. 05601-3925  
e-Mail volker.mihr@web.de  
Vereinslokal: Gasthaus „Sohle“

### Sommerpause Juli und August

Kommen Sie alle gesund durch den Sommer!  
Vorschau

### Jahreshauptversammlung 2020

Samstag, 12. September  
Vereinslokal „Sohle“  
Beginn: 15.00 Uhr

## Aus der Region

### Abfallentsorgung Kreis Kassel



#### Die Mobile Schadstoffsammlung im Herbst 2020!

Die Mobile Schadstoffsammlung ist wieder im gesamten Landkreis Kassel unterwegs. Angenommen werden schadstoffhaltige Abfälle, wie z. B. nicht ausge-

härtete Farben und Lacke, Pflanzenschutz-, Reinigungs- und Lösemittel. Ein weiterer zusätzlicher Service während der Sammlung ist die Annahme kleiner Elektrogeräte bis 50 cm Kantenlänge. Dazu zählen z. B. Telefone, Handys, Bügeleisen, Kaffee- und Küchenmaschinen, Bohrmaschinen und Computerkleinteile. Größere Elektrogeräte (Fernseher, Mikrowellen usw.) werden nicht angenommen.

Eine kostenlose Abgabe von Elektroklein- und Elektrogroßgeräten ist zu den üblichen Öffnungszeiten auf dem Entsorgungszentrum Kirschenplantage Hofgeismar und auf dem Entsorgungszentrum Lohfelden möglich. Die Mobile Schadstoffsammlung ist an folgenden Tagen und Uhrzeiten in Ihrer Stadt / Gemeinde vor Ort:

#### Schauenburg

- Breitenbach  
Parkplatz Feuerwehr, Sander Straße, 15.10., 16:00 – 17:00 Uhr

#### - Martinhagen

**Dorfgemeinschaftshaus, Fahrtweg**, 23.09., 1:15 – 12:15 Uhr

#### - Hoof

Sportplatz, Herkulesstraße, 23.09., 13:15 – 14:30 Uhr

#### - Elgershausen

Sportplatz, Saalweg, 23.09., 15:00 – 17:00 Uhr

**Zusätzlich steht die Mobile Schadstoffsammlung an einigen Samstagen und regelmäßig am 1. Mittwoch eines Monats am Entsorgungszentrum Kirschenplantage Hofgeismar und am 3. Mittwoch eines Monats am Entsorgungszentrum Lohfelden:**

Entsorgungszentrum Kirschenplantage Hofgeismar, Kirschenplantage 1, 34369 Hofgeismar:

Jeden 1. Mittwoch im Monat von 13:00 bis 16:00 Uhr und an folgenden Samstagen: 15.08. und 14.11.20 jeweils von 08:00 bis 12:30 Uhr

Entsorgungszentrum Lohfelden, Sandwiesen 5, 34253 Lohfelden:

Jeden 3. Mittwoch im Monat von 13:00 bis 16:00 Uhr und am folgenden Samstag: 12.09.20 von 08:00 bis 12:30 Uhr

#### Annahme aus Gewerbetrieben:

Gewerbetriebe sollten nach Möglichkeit die regelmäßigen Annahmeterminale am 1. und 3. Mittwoch eines Monats nutzen. Nähere Informationen zu den Anlieferbedingungen erhalten Betriebe über die Homepage der Abfallentsorgung Kreis Kassel.

#### Annahmebedingungen:

Einzelbinde werden nur im geschlossenen Zustand angenommen und dürfen ein Gewicht von 20 kg oder ein Fassungsvermögen von 20 Liter nicht überschreiten. Pro Anlieferer und Tag werden max. 100 kg angenommen.

#### Welche schadstoffhaltigen Abfälle werden angenommen:

Abfälle, die in besonderem Maße gesundheits-, luft- und/oder wassergefährdend sind.

Dazu zählen z. B.:

- Farben und Lacke (nicht ausgehärtet)
- Dispersionsfarben / Wandfarben (max. 100 l Behältervolumen)
- Holzschutzmittel
- Lösemittel (z. B. Verdüner, Fleckentferner, Bremsflüssigkeit etc.)
- Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel
- Chemikalienreste (unvermischt)
- Säuren und Laugen
- Fotochemikalien
- Öle und Fette
- Klebstoffe, Leime und Spachtelmassen
- Överschmutzte Betriebsmittel (z. B. Ölfilter, leere Ölbehälter, ölgetränkte Lappen)
- Spraydosen (mit Resten)
- Feuerlöscher (max. 5 Stück)
- Thermometer (quecksilberhaltig)
- PU-Schaumdosen
- Batterien (z. B. Trockenbatterien, Knopfzellen, Akkus, Autobatterien bis 5 Stück)
- Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen (max. 20 Stück)

#### Welche Abfälle werden nicht angenommen:

- |   |  |
|---|--|
| ausgehärtete Dispersionsfarben / Wandfarben | In den Restabfall  |
| Altöl                                       | Rückgabe an den Handel (gesetzliche Rücknahmepflicht)          |
| Munition, Sprengstoff                       | Kampfmittelräumdienst Hessen                                   |
| Asbest und Mineralwolle                     | Entsorgungszentrum Kirschenplantage Hofgeismar                 |
| Druckgasflaschen, Gaskartuschen             | Rückgabe an den Handel   |
| Radioaktive Stoffe (auch bei Verdacht)      | Regierungspräsidium Kassel, Abt. III Umwelt- und Arbeitsschutz |
|   | Feuerwehr, Polizei   |

#### Weitere Auskünfte erhalten Sie unter

Tel.: 0561/1003-1133

oder

[www.abfall-kreis-kassel.de](http://www.abfall-kreis-kassel.de)

## Die Abfallentsorgung Kreis Kassel informiert:

### Entsorgungszentren am Samstag geöffnet

Am Samstag, den 12. September 20 sind die Entsorgungszentren in Hofgeismar und Lohfelden sowie die Biokompostierungsanlage Fuldata von 7.45 bis 14.30 Uhr geöffnet

Die **regelmäßigen Öffnungszeiten** sind: montags bis donnerstags von 7.45 Uhr bis 16 Uhr und freitags von 7.45 Uhr bis 14.30 Uhr.

**Standorte:** Entsorgungszentrum Kirschenplantage, Kirschenplantage 1, Hofgeismar; Entsorgungszentrum Lohfelden, Sandwiesen 5, Lohfelden-Vollmarshausen und Biokompostierungsanlage Fuldata, Gut Eichenberg 12, Fuldata-Rothwesten.

An **allen drei Standorten** werden holziger Baum- und Strauchschnitt, Gras, Laub, krautige Pflanzenteile und sonstige Bioabfälle sowie gemischte Anlieferungen **gebührenpflichtig** angenommen.

**Auf den Recyclinghöfen der Entsorgungszentren in Hofgeismar und Lohfelden** werden folgende Abfälle kostenfrei angenommen: Haushaltsüblicher Sperrmüll, Elektrogeräte, Metalle und Papier von Grundstücken mit Restabfallbehältern des Landkreises Kassel.

Gebührenpflichtig sind: Sperrmüll aus gewerblicher Tätigkeit, Hausmüll, Gewerbeabfall, Bauabfälle, unbelasteter Bauschutt, Reifen und andere Abfälle. Asbest und Mineralfaser werden **nur in Hofgeismar** angenommen.

Am 12. September wird zwischen 8.00 und 12.30 Uhr die mobile Schadstoffsammlung im Rahmen der Kleinmengensammlung auf dem Recyclinghof in Lohfelden gefährliche Abfälle kostenlos annehmen.

Bitte denken Sie bei Ihrer Anlieferung an den Mund-Nasenschutz und halten sich an die Abstands- und Hygienevorschriften.

**Informationen:** Tel: 0561/ 1003-1133, [www.abfall-kreis-kassel.de](http://www.abfall-kreis-kassel.de)

**Containerservice:** Tel: 05671/9937-99, [container.service@kreiskassel.de](mailto:container.service@kreiskassel.de)

## Zweckverband Raum Kassel



### Grundsätze der Verbandsarbeit

Der Verband **plant** für die Städte und Gemeinden im Verbandsgebiet, damit Flächen- und Nutzungsanforderungen u.a. für Wohnen, Gewerbe, Einzelhandel und Verkehr möglichst ohne Konflikte mit Natur, Freiraum und Nachbarschaften realisiert werden können.

**berät** seine Mitglieder sowie interessierte Investoren u.a. in allen Fragen rund um die Planung.

**fördert** und begleitet die Umsetzung der abgestimmten Planungen, moderiert Sitzungen und führt Fachveranstaltungen durch, um frühzeitig neue Entwicklungen zu vermitteln und Handlungsimpulse zu geben.

**unterstützt** und begleitet die Durchführung von Vorhaben der interkommunalen Zusammenarbeit in der Region Kassel.

**Die Ziele** des Verbandes werden unter dem Eindruck der fortschreitenden Verflechtung von Stadt und Umland entwickelt. Im Mittelpunkt steht dabei die Sicherung einer zukunftsorientierten wirtschaftlichen Basis, verbunden mit einer sozialen Bodennutzung, einer menschenwürdigen Umwelt und dem Schutz der Lebensgrundlagen.

**Der Weg** zu diesen Zielen führt über interkommunale Zusammenarbeit und fairen Interessenausgleich. Dies zu erreichen ist der Anspruch des Verbandes und unverzichtbar, wenn wir als Raum Kassel im Wettbewerb der Regionen bestehen wollen.

**Die Umsetzung** des Projekts „Güterverkehrszentrum Kassel“ (GVZ-Kassel) ist ein Beispiel für die interkommunal erfolgreiche und bedeutsame Investition in der Region.

Zweckverband Raum Kassel, Ständeplatz 17, 34117 Kassel

Telefon: 0561/10970-0, Telefax: 0561/10970-35

E-Mail: [info@zrk-kassel.de](mailto:info@zrk-kassel.de)

Wenn Sie noch mehr über uns erfahren wollen, besuchen Sie uns im Internet unter [www.zrk-kassel.de](http://www.zrk-kassel.de).

## Landkreis Kassel

### Wer verdient den Naturschutzpreis 2020?

Vorschläge können bis 31. Oktober eingereicht werden

Landkreis Kassel. Der Landkreis Kassel vergibt auch in diesem Jahr zwei Naturschutzpreise. Ziel ist es, das ehrenamtliche Engagement von Gruppen oder Einzelpersonen für den praktischen Naturschutz, für die Landschaftspflege oder im Bereich der Umweltpädagogik zu würdigen.

„Das Corona-Virus hat das gesellschaftliche Leben in diesem Jahr stark durcheinandergewirbelt und auch die Vergabe des Naturschutzpreises

stand zunächst in Frage“, berichtet Vizelandrat Andreas Siebert. „Da aber auch in diesem Jahr ehrenamtliche Naturschutzarbeit durch viele engagierte Menschen stattgefunden hat, haben wir uns entschieden den Naturschutzpreis wie in den vorangegangenen Jahren zu vergeben. Die bisherigen Preisträger hätten gezeigt, so Siebert weiter, dass es viele Wege gebe, sich auf lokaler und regionaler Ebene für Naturschutz einzusetzen. Diese will der Landkreis gerne unterstützen und auch in der Öffentlichkeit bekannter machen. Der Naturschutzpreis wird in zwei Kategorien vergeben:

- Einzelpersonen, Organisationen oder auch Unternehmen können mit einem Preisgeld von 1.500 Euro prämiert werden;

- weitere 500 Euro sind für einen Preis für Kinder- und Jugendliche bis 18 Jahre oder für Institutionen aus dem Bereich Kinder- oder Jugendarbeit vorbehalten. Grundsätzlich gilt: Der Einsatz muss auf ehrenamtlicher Basis erfolgen. Ausgeschlossen sind hauptamtliche Verbandsaktivitäten, Personen, die sich von Berufs wegen mit Naturschutz befassen, wie auch die Mitglieder des Naturschutzbeirates. Vorschläge können bis zum 31. Oktober 2020 an den Landkreis Kassel, Untere Naturschutzbehörde, Ritterstraße 1, 34466 Wolfhagen, gesandt werden oder per Email an [unb@landkreiskassel.de](mailto:unb@landkreiskassel.de). Auch eigene Projekte oder Aktivitäten können eingereicht werden. Die Vorschläge sollten die jeweiligen Leistungen des Vorgeschlagenen oder der vorgeschlagenen Organisation darstellen. Über die Preisvergabe entscheidet eine Fachjury, die sich aus drei Vertretern des Kreisausschusses, drei Vertretern des Naturschutzbeirates und einem Vertreter der Unteren Naturschutzbehörde zusammensetzt. Die Preisverleihung selbst ist für den Dezember geplant.

### Heiße Eisen anzufassen, ohne sich zu verbrennen

#### Fachtag im Landkreis Kassel stärkt Tagesmütter im Umgang mit schwierigen Situationen

Landkreis Kassel. „Konflikte müssen gelöst werden, damit wir auf Dauer handlungsfähig und gesund bleiben und unser beruflicher Alltag gelingen kann.“ So lautete eine der zentralen Aussagen von Referent Markus Bach beim jüngsten Fachtag für Tagesmütter im Landkreis Kassel unter dem Titel: „Sicherheit in Gesprächen – von der Konfrontation zur Kooperation“ Der bundesweit bekannte Pädagoge und Familientherapeut war vom Fachdienst Kindertagespflege beim Landkreis Kassel eingeladen worden, um vor rund 60 Tagesmüttern über den Umgang mit stressigen Situationen in ihrem Berufsalltag zu sprechen. Dazu gehören auch schwierige Gespräche mit Eltern.

Was passiert in solchen Momenten in unserem Gehirn, wie drückt sich der Stress in unserem Körper aus und wofür ist die Angst auch gut? Diesen Fragen versuchte Bach auf den Grund zu gehen und dabei hilfreiche Tipps zu geben. Sein Motto: „Heiße Eisen anzufassen, ohne sich zu verbrennen.“ Dafür erntete er viele positive Rückmeldungen aus dem Kreis der Teilnehmerinnen und den Wunsch nach einem Vertiefungsseminar.

Wir freuen uns, dass es gelungen ist – trotz Corona – diesen Fachtag auf die Beine zu stellen, betonten anschließend die beiden Organisatorinnen Christine Lachmann und Helena Zenker vom Fachbereich Jugend. „Bei uns im Landkreis Kassel betreuen derzeit rund 130 Tagespflegepersonen über 530 Kinder unter drei Jahren“, so Lachmann, „deren Qualifikation ist uns wichtig.“ Gemeinsam mit der VHS Region Kassel stelle man daher jährlich ein Fortbildungsprogramm zusammen. „Fachtage mit hochkarätigen Experten sind dabei immer ein besonderes Highlight“, so Lachmann abschließend. Wohnen Sie im Landkreis Kassel und interessieren sich für eine Qualifizierung zur Kindertagespflege? Helena Zenker, Tel: 0561 – 1003 1410 und Christine Lachmann, Tel: 0561 – 1003 1417 informieren Sie gerne.

Zur Person: Markus Bach ist Dipl. Pädagoge, Systemischer Familientherapeut, Lehrender für Systemische Therapie (DGST), Systemischer Supervisor, Marte Meo lic. Supervisor (Maria Aarts, NL) und Leiter des Marte Meo Instituts.



Der bundesweit bekannte Pädagoge und Familientherapeut Markus Bach sprach vor Tagesmüttern aus dem Landkreis Kassel über den Umgang mit stressigen Situationen und erntete viel Applaus

## Aus dem Rathaus

### Niederschrift

#### über die öffentliche 27. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

am 24.08.2020, 19:00 Uhr im Elgerhaus, 'Großer Saal' OT Elgershausen

##### Stimmberechtigte

###### Anwesend:

Pipper, Florian	Vorsitzender	SPD	JA
Storch, Timo	Ausschussmitglied	SPD	JA
Rangk, Manfred	Ausschussmitglied	SPD	JA
Bröse, Joachim	Ausschussmitglied	CDU	JA
Wille, Sven	Stellv. Ausschussmitglied	CDU	NE
Freudenstein, Rainer	Ausschussmitglied	Offensive	JA
Amma, Till	Ausschussmitglied	Offensive	JA
Schmal, Fr.-Wilhelm	Stellv. Ausschussmitglied	GRÜNE	NV
Bassetto, Antonio	Ausschussmitglied	DIE LINKE	JA

###### Entschuldigt:

Reinhardt, Volker	Ausschussmitglied	CDU	
Von Dalwig, Sabine	Ausschussmitglied	GRÜNE	NA

##### Nicht Stimmberechtigte

###### Anwesend:

Dr. Storch, Nico	Vorsitzender der Gemeindevertretung	SPD	
Hofmann, Frank	Fraktionsvorsitzender	Offensive	NA
Plätzer, Michael	Bürgermeister	SPD	NA
Nehm, Manfred	Erster Beigeordneter	SPD	NA
Speckmann, Dietmar	Beigeordneter	CDU	NA
Raupp, Volker	Beigeordneter	CDU	NA
Schaub, Horst	Beigeordneter	Offensive	NA
von Dalwig, Reinhard	Beigeordneter	GRÜNE	NA
Baumann, Heinz	Beigeordneter	DIE LINKE	NA

###### Entschuldigt:

Starke, Harald	Fraktionsvorsitzender	CDU	JA
Schweinebraden-Walter, Kurt	Beigeordneter	SPD	JA
Höhle, Friedhelm	Beigeordneter	SPD	JA
Amma, Ortwin	Beigeordneter	Offensive	JA

##### Von der Verwaltung:

###### Anwesend:

Joost, Monika	Schriftführerin		JA
---------------	-----------------	--	----

##### Tagesordnung:

###### 1.) Eröffnung und Begrüßung

Florian Pipper, der Vorsitzende des Haupt- und Finanzausschusses eröffnet die Sitzung und begrüßt die anwesenden Mandatsträger und Bürgerinnen und Bürger. Die Einladung wurde fristgerecht am 06.08.2020 versendet. Der Vorsitzende stellt die Beschlussfähigkeit des Haupt- und Finanzausschusses fest. Gegen die Tagesordnung ergeben sich keine Einwände.

###### 2.) Berichtspflicht über den Haushaltsvollzug gemäß § 28 GemHVO Bericht über den Haushaltsvollzug vom 01.01. bis 30.06.2020 der Gemeinde Schauenburg

Der Vorsitzende des Haupt- und Finanzausschusses, Florian Pipper, ruft den Tagesordnungspunkt auf und stellt diesen vor. Monika Joost gibt Erläuterungen zum Tagesordnungspunkt.

Zur Vorlage sprechen Bürgermeister Michael Plätzer, Sven Wille und Rainer Freudenstein.

###### Beschluss:

Der Haupt- und Finanzausschuss nimmt den Zwischenbericht mit der Prognose des ordentlichen und außerordentlichen Ergebnisses, dem Buchungsstand der Investitionstätigkeit und dem Finanzstatusbericht zum 30.06.2020 zur Kenntnis.

###### Abstimmungsergebnis:

Anwesend: 9 Ja-Stimmen: 0 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0

Zur Vorlage erfolgt keine Abstimmung.

###### 3.) Anmeldung von Mitteln für den Bauhof beim flankierenden Investitionsprogramm der Hessenkasse

Der Vorsitzende ruft den Tagesordnungspunkt auf und stellt diesen vor. Bürgermeister Michael Plätzer gibt Erläuterungen zum Tagesordnungspunkt und spricht zur Vorlage.

###### Beschluss:

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung die Anmeldung der vorgelegten Maßnahme, „Erneuerung, Unterhaltung und energetische Sanierung von

Zufahrtsflächen“, mit einem Finanzvolumen in Höhe von 225.000,00 € für das flankierende Investitionsprogramm des Landes zur Hessenkasse zu beschließen.

###### Abstimmungsergebnis:

Anwesend: 9 Ja-Stimmen: 0 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 9

###### 4.) Wasserversorgungssatzung (WVS) der Gemeinde Schauenburg vom 08.09.19948. Nachtrag zum 01.01.2020

Florian Pipper ruft den Tagesordnungspunkt auf und stellt diesen vor. Monika Joost gibt Erläuterungen zum Tagesordnungspunkt.

Zur Vorlage sprechen Till Amma und Sven Wille.

###### Beschluss:

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung, den 8. Nachtrag zur Wasserversorgungssatzung (WVS) der Gemeinde Schauenburg in der vorgelegten Form als Ortsrecht zu beschließen.

###### Abstimmungsergebnis:

Anwesend: 9 Ja-Stimmen: 9 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0

###### 5.) Veräußerung der mittelbaren Beteiligung an der Energie Region Kassel GmbH & Co.KG

###### Unmittelbare Beteiligung der Energie Region Kassel Beteiligungs-GmbH & Co. KG an der EAM GmbH & Co. KG Änderung des Gesellschafts- sowie des Konsortialvertrages

Der Vorsitzende des Haupt- und Finanzausschusses ruft den Tagesordnungspunkt auf und stellt diesen vor. Bürgermeister Michael Plätzer gibt Erläuterungen zum Tagesordnungspunkt.

Zur Vorlage ergeben sich keine weiteren Wortmeldungen.

###### Beschluss:

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung folgende Beschlussfassung:

Die Gemeindevertretung beschließt in Abweichung des Beschlusses vom 25.06.2020 die Übernahme einer Ausfallbürgschaft in Höhe von bis zu EUR 776.977,03 gegenüber der Kasseler Sparkasse, der Kasseler Bank und der Raiffeisenbank Baunatal zur Besicherung des ihr zustehenden Anteils an der Energie Region Kassel Beteiligungs-GmbH & Co. KG.

###### Abstimmungsergebnis:

Anwesend: 9 Ja-Stimmen: 8 Nein-Stimmen: 1 Enthaltungen: 0

Florian Pipper weist auf die freiwillige Bürgerumfrage „Dein Landkreis, Dein Zuhause – Deine Meinung“ für die Entwicklung eines Kreisentwicklungskonzeptes durch den Landkreis Kassel hin.

Der Vorsitzende Florian Pipper bedankt sich für die Zusammenarbeit und schließt die Sitzung um 19:25 Uhr.

gez.  
Florian Pipper  
Vorsitzender des  
Haupt- und Finanzausschusses

gez.  
Monika Joost  
Schriftführerin

### Niederschrift

#### über die öffentliche 29. Sitzung der Gemeindevertretung Schauenburg

am 27.08.2020, 19:30 Uhr im Elgerhaus, 'Großer Saal' OT Elgershausen

##### Stimmberechtigt

###### Anwesend:

Dr. Storch, Nico	Vorsitzender der Gemeindevertretung	SPD	JA
Storch, Timo	Gemeindevertreter	SPD	JA
Werner, Alexandra	Gemeindevertreterin	SPD	JA
Höhle, Marianne	Gemeindevertreterin	SPD	JA
Sälzer, Claudia	Gemeindevertreterin	SPD	JA
Rangk, Manfred	Gemeindevertreter	SPD	JA
Bachmann, Erich	Gemeindevertreter	SPD	JA
Pipper, Florian	Gemeindevertreter	SPD	JA
Humburg, Marcel	Gemeindevertreter	SPD	JA
Dierkes, Martina	Gemeindevertreterin	SPD	JA
Goossens, Heidemarie	Gemeindevertreterin	SPD	JA
Starke, Harald	Gemeindevertreter	CDU	JA
Wille, Sven	Gemeindevertreter	CDU	JA
Wettengel, Brigitte	Gemeindevertreterin	CDU	JA
Reinhardt, Martin	Gemeindevertreter	CDU	JA
Bröse, Joachim	Gemeindevertreter	CDU	JA
Hofmann, Frank	Gemeindevertreter	Offensive	JA
Schaumburg, Gerhard	Gemeindevertreter	Offensive	JA
Freudenstein, Rainer	Gemeindevertreter	Offensive	JA
Amma, Till	Gemeindevertreter	Offensive	JA
Hofmann, Lena	Gemeindevertreterin	Offensive	JA
Bergemann, Carmen	Gemeindevertreterin	Offensive	JA
Jungermann, Dieter	Gemeindevertreter	Offensive	JA

Guzman-Abendroth, Anita	Gemeindevertreterin	GRÜNE	JA
Schmal, Fr.-Wilhelm	Gemeindevertreter	GRÜNE	JA
Bassetto, Antonio	Gemeindevertreter	DIE LINKE	JA
Weispfennig, Roswitha	Gemeindevertreterin	DIE LINKE	JA

**Entschuldigt:**

Zindel, Dagmar	Gemeindevertreterin	SPD	
Brückmann, Hans-Peter	Gemeindevertreter	SPD	
Schneemann, Andreas	Gemeindevertreter	SPD	
Reinhard, Volker	Gemeindevertreter	CDU	
Salscheider, Armin	Gemeindevertreter	CDU	VA
Schaub, Sabine	Gemeindevertreterin	CDU	
Stock, Michael	Gemeindevertreter	CDU	
Schaub, Thomas	Gemeindevertreter	CDU	
Schaumburg, Dominik	Gemeindevertreter	Offensive	
von Dalwig, Sabine	Gemeindevertreterin	GRÜNE	

**Nichtstimmberichtigte****Anwesend:**

Plätzer, Michael	Bürgermeister	SPD	VA
Nehm, Manfred	Erster Beigeordneter	SPD	NA
Höhle, Friedhelm	Beigeordneter	SPD	NE
Speckmann, Dietmar	Beigeordneter	CDU	NA
Raupp, Volker	Beigeordneter	CDU	NA
Schaub, Horst	Beigeordneter	Offensive	NE
Amma, Ortwin	Beigeordneter	Offensive	NE
von Dalwig, Reinhard	Beigeordneter	GRÜNE	NA
Baumann, Heinz	Beigeordneter	DIE LINKE	

**Entschuldigt:**

Schweinebraden-Walter, Kurt	Beigeordneter	SPD	
Höhle, Friedhelm	Beigeordneter	SPD	
Amma, Ortwin	Beigeordneter	Offensive	NE

**Von der Verwaltung****Anwesend:**

Joost, Monika	Schriftführerin
Humburg-Weidner, Nicole	Verwaltung

Vor der Sitzung findet eine Begehung der neuen Kindertagesstätte „Bauna-knirpse“ sowie des Bauhofes statt.

**Tagesordnung:****1.) Eröffnung und Begrüßung**

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung, Herr Dr. Nico Storch, eröffnet die Sitzung und begrüßt die anwesenden Mandatsträger, die Bürgerinnen und Bürger, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde, den Bürgermeister und Frau Thiele von der HNA.

Zu der besonderen Sitzplatzsituation weist er auf die erforderliche Einhaltung der Hygiene- und Abstandsregelungen zur Eindämmung der Corona-Pandemie hin.

Der Vorsitzende stellt die Beschlussfähigkeit der Gemeindevertretung fest. Zu der Sitzung wurde mit Einladung vom 06.08.2020 fristgerecht eingeladen.

Herr Dr. Nico Storch führt aus, dass gem. § 10 der Geschäftsordnung der Gemeindevertretung und der Ausschüsse der Gemeinde Schauenburg Tagesordnungspunkte, die im Haupt- und Finanzausschuss einstimmig abgestimmt worden sind, grundsätzlich ohne Aussprache in der Gemeindevertretung abgestimmt werden können.

Dies betraf die Tagesordnungspunkt 8. Aufgrund der überschaubaren Agenda zur Sitzung werden alle Tagesordnungspunkte in Teil B mit Aussprache abgestimmt.

Zur Tagesordnung ergeben sich keine Einwände, sie ist somit angenommen.

**2.) Bericht des Vorsitzenden der Gemeindevertretung**

Der Vorsitzende informiert darüber, dass aufgrund der aktuellen Auslegungshinweise zur Umsetzung der Corona-Verordnung des Hessischen Ministeriums in diesem Jahr keine Bürgerversammlung stattfinden wird.

Er weist darauf hin, dass auch der Gemeindegemeinschaftsnachmittag am 28.10.2020 wegen der gesetzlichen Bestimmungen zur Eindämmung der Pandemie zum Schutz der älteren Bürgerinnen und Bürger vorsorglich abgesagt ist.

Herr Dr. Nico Storch macht auf die für die Fraktionsvorsitzenden ausgelegten Berichte des Bürgermeisters sowie auf den Aufruf zur freiwilligen Bürgerumfrage „Dein Landkreis, Dein Zuhause – Deine Meinung“ für das Kreisentwicklungskonzept des Landkreises Kassel aufmerksam.

**3.) Bericht des Bürgermeisters**

Bürgermeister Michael Plätzer begrüßt die Anwesenden und berichtet zu folgenden Themen:

- Fertigstellung der Haltestellen „Altenritter Straße“
- Kindertagesstätten / Belegungszahlen
- Umsetzung des Kommunalinvestitionsprogrammes
- Renaturierung der Bauna

**4.) Fragestunde****4.1) Grundwasserversorgung innerhalb der Gemeinde SchauenburgAnfragen der Fraktion der SPD**

Bürgermeister Michael Plätzer beantwortet die Fraktionsanfrage der SPD.

**5.) Information aus dem Gemeindevorstand (Auftragsvergaben)**

Bürgermeister Michael Plätzer berichtet über die Auftragsvergaben des Gemeindevorstandes seit der letzten Sitzung der Gemeindevertretung.

**6.) Berichtspflicht über den Haushaltsvollzug gemäß § 28 GemHVO Bericht über den Haushaltsvollzug vom 01.01. bis 30.06.2020 der Gemeinde Schauenburg**

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung ruft den Tagesordnungspunkt auf. Florian Pipper, Vorsitzender des Haupt- und Finanzausschusses, begrüßt die Anwesenden und berichtet über die Beratungen im Ausschuss.

Dr. Nico Storch bittet Monika Joost um Erläuterungen zum Tagesordnungspunkt.

Zur Vorlage sprechen Bürgermeister Michael Plätzer und Frank Hofmann.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung nimmt den Zwischenbericht mit der Prognose des ordentlichen und außerordentlichen Ergebnisses, dem Buchungsstand der Investitionstätigkeit und dem Finanzstatusbericht zum 30.06.2020 zur Kenntnis.

**Abstimmungsergebnis:**

**Anwesend: 27 Ja-Stimmen: 0 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0**

Zur Vorlage erfolgt keine Abstimmung.

**7.) Anmeldung von Mitteln für den Bauhof beim flankierenden Investitionsprogramm der Hessenkasse**

Dr. Nico Storch ruft den Tagesordnungspunkt auf und bittet Florian Pipper um den Bericht aus dem Ausschuss.

Bürgermeister Michael Plätzer gibt Erläuterungen zum Tagesordnungspunkt.

Zur Vorlage sprechen Frank Hofmann, Bürgermeister Michael Plätzer und Sven Wille.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt die Anmeldung der vorgelegten Maßnahme, „Erneuerung, Unterhaltung und energetische Sanierung von Zufahrtsflächen“, mit einem Finanzvolumen in Höhe von 225.000,00 € für das flankierende Investitionsprogramm des Landes zur Hessenkasse.

Der Gemeindevorstand wird mit der Anmeldung beauftragt.

**Abstimmungsergebnis:**

**Anwesend: 27 Ja-Stimmen: 27 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0**

Damit ist die Maßnahme angenommen.

Der Vorsitzende beantragt eine Sitzungsunterbrechung von 5 Minuten. Die Sitzung wird von 20.40 bis 20.45 Uhr unterbrochen. Die Verhandlung wird wiederaufgenommen. Auf Antrag aller Fraktionen wird zusätzlich folgender Beschluss in die Tagesordnung aufgenommen:

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, vorbehaltlich der Überprüfung der Förderrichtlinien, für die Sanierung von Gehwegen nach dem Glasfaserausbau einen Betrag in Höhe von 50.000,00 € für das flankierende Investitionsprogramm des Landes zur Hessenkasse anzumelden.

**Abstimmungsergebnis:**

**Anwesend: 27 Ja-Stimmen: 27 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0**

Damit ist die Maßnahme angenommen.

**8.) Wasserversorgungssatzung (WVS) der Gemeinde Schauenburg vom 08.09.19948. Nachtrag zum 01.01.2020**

Der Vorsitzende ruft den Tagesordnungspunkt auf. Nach dem Bericht aus dem Ausschuss gibt Dr. Nico Storch Erläuterungen zum Tagesordnungspunkt.

Zur Vorlage ergeben sich keine weiteren Wortmeldungen.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt den 8. Nachtrag zur Wasserversorgungssatzung (WVS) der Gemeinde Schauenburg in der vorgelegten Form als Ortsrecht.

Der Gemeindevorstand wird mit der Ausfertigung und Bekanntmachung des 8. Nachtrages beauftragt.

**Abstimmungsergebnis:**

**Anwesend: 27 Ja-Stimmen: 27 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 0**

**9.) Veräußerung der mittelbaren Beteiligung an der Energie Region Kassel GmbH & Co.KG**

**Unmittelbare Beteiligung der Energie Region Kassel Beteiligungs-GmbH & Co. KG an der EAM GmbH & Co. KG Änderung des Gesellschafts- sowie des Konsortialvertrages**

Der Vorsitzende ruft den Tagesordnungspunkt auf und stellt diesen vor. Florian Pipper gibt einen Bericht aus dem Ausschuss.

Bürgermeister Michael Plätzer gibt Erläuterungen zum Tagesordnungspunkt.

#### Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt in Abweichung des Beschlusses vom 25.06.2020 die Übernahme einer Ausfallbürgschaft in Höhe von bis zu 776.977,03 € gegenüber der Kasseler Sparkasse, der Kasseler Bank und der Raiffeisenbank Baunatal zur Besicherung des ihr zustehenden Anteils an der Energie Region Kassel Beteiligungs-GmbH & Co. KG.

#### Abstimmungsergebnis:

Anwesend: 27 Ja-Stimmen: 26 Nein-Stimmen: 1 Enthaltungen: 0

Der Tagesordnungspunkt ist somit angenommen.

Das Protokoll wird verlesen und genehmigt.

Der Vorsitzende schließt die Sitzung um 21.03 Uhr und bedankt sich für die konstruktive Arbeit des Gremiums.

gez.  
Dr. Nico Storch  
Vorsitzender der  
Gemeindevertretung

gez.  
Monika Joost  
Schriftführerin

<p><b>SPD-Fraktion</b> im Gemeindeparlament Schauenburg</p> <p>An den Vorsitzenden der Gemeindevertretung Herrn Dr. Nico Storch</p> <p><b>Anfrage der SPD-Fraktion</b></p> <p>Die SPD Fraktion bittet um Beantwortung der folgenden Fragen:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Gibt es aufgrund der anhaltenden Trockenheit Probleme bei der Wasserversorgung innerhalb der Gemeinde?</li> <li>Haben sich die Füllstände in den Tiefbrunnen in den vergangenen Wochen signifikant verändert?</li> <li>Mussten Maßnahmen zur Sicherung der Grundwasserversorgung getroffen werden?</li> </ol> <p>Mit freundlichen Grüßen</p> <p></p> <p>Florian Pipper Stellv. Fraktionsvorsitzender</p>	 <p>20.08.2020</p>
--	---

## Vereinsförderung 2020

Das Formular dazu finden Sie in dieser Ausgabe oder auf der Homepage der Gemeinde:

<https://gemeinde-schauenburg.de/vereinsfoerderung>

## Die Gemeinde Schauenburg informiert

### Heckenrückschnitt an Gehwegen und Fahrbahnen

In den letzten Wochen gab es regelmäßig Hinweise, dass in der Gemeinde die Nutzung von öffentlichen Verkehrsflächen (z.B. Straßen und Gehwegen) durch den Wuchs von Bäumen, Sträuchern und Hecken der angrenzenden Grundstücke teilweise eingeschränkt ist.

Dieses Problem des nicht durchgeführten Rückschnitts taucht jedes Jahr wieder auf. Das Ordnungsamt weist daraufhin, dass besonders von Hecken und Gehölzen, die in Augenhöhe auf die angrenzenden Gehwege ragen, eine erhebliche Verletzungsgefahr ausgehen kann. Auch das Ausweichen vor der Gefahrenstelle vom Gehweg auf die Straße stellt ein erhebliches Risiko dar. In Schadensfällen wird der Grundstückseigentümer zur Haftung herangezogen.

Weiterhin sind die Verkehrszeichen, Straßennamensschilder und Straßentafeln freizuschneiden, damit die Sicherheit des Straßenverkehrs gewährleistet ist.

Der Pflanzen- und Baumbewuchs ist bis auf Grundstücksgrenze zurückzuschneiden. Dies gilt auch für unbebaute Grundstücke. Dabei ist zu beachten, dass der Rückschnitt nicht nur in der Breite, sondern auch in der Höhe zu erfolgen hat.

Da nicht alle Haushalte den Schauenburg-Kurier beziehen, wird gebeten, auch die Nachbarn darauf aufmerksam zu machen. Sollten besonders gravierende Überhänge bekannt sein, wird um Mitteilung an das Ordnungsamt (Tel. 05601 / 9325 -130) gebeten, damit von dort die Grundstückseigentümer angesprochen werden können.

Bitte prüfen Sie den Bewuchs an Ihrem Grundstück und lassen Sie es nicht zu Gefährdungen oder gar Verletzungen kommen.

### Straßenreinigung

Zusätzlich möchten wir die Bürgerinnen und Bürger auch auf Ihre Straßenreinigungspflicht nach der Gemeindefestsetzung hinweisen. Hier ein Auszug aus der Straßenreinigungssatzung (§ 2):

Die Reinigungspflicht erstreckt sich auf:

- Die Fahrbahnen einschließlich Radwege, Mopedwege und Standspuren,
- die Parkplätze,
- die Straßenrinnen und Einflussöffnungen der Straßenkanäle,
- die Gehwege,
- die Überwege,
- Böschungen, Stützmauern u. a.

Die komplette Straßenreinigungssatzung kann auf unserer Homepage [www.gemeinde-schauenburg.de](http://www.gemeinde-schauenburg.de) nachgelesen werden. Zusätzlich steht die Satzung als Download zur Verfügung.

## Stellungnahme zur Anfrage

### der SPD-Fraktion zu Grundwasserversorgung innerhalb der Gemeinde Schauenburg

Bei der Wasserversorgung innerhalb der Gemeinde gibt es aufgrund der anhaltenden Trockenheit keine Probleme und die Füllstände in den Tiefbrunnen haben sich in den vergangenen Jahren nicht signifikant verändert. Daher mussten bislang keine Maßnahmen zur Sicherung der Grundwasserversorgung getroffen werden.

#### Sachstand zur Wasserversorgung und den Pegelständen

Nach dem jüngsten Wasserentnahmeverbot aus Gewässern durch die Wasserbehörde des Landkreis Kassel wurden die Pegelstände unserer vier Brunnen: Breitenbach, Elgershausen, Elmshagen und Hoof erneut ausgewertet. Es wurden in der Auswertung alle Monats-Pegelstände seit 2011 bis jetzt ausgewertet und mittels Balken- und Trenddiagrammen verglichen.

Über diesen gesamten Zeitraum war erkennbar, dass die Grundwasserstände im Ruhezustand (Pumpen aus) in der Regel zwischen 0,5 und 1,5 m variieren. In den heißen Sommern 2018 und 2019 ist lediglich festzustellen, dass die Pegelstände im Pumpbetrieb geringfügig geringer ausfallen, als in den Vergleichsmonaten der Vorjahre. Die Ruhewasserpegel sind annähernd gleich.

Der Ruhewasserspiegel der Brunnen Breitenbach und Hoof ist gegenüber dem 10-Jahresmittel um ca. 0,9 m gesunken. Aufgrund dessen, dass unsere Brunnen Teil des Monitorings der VW-Werk-Brunnen durch den RP Kassel sind - und hier noch „kein Alarm“ geschlagen wurde, gehen wir derzeit (in Unkenntnis der Dauer zwischen Niederschlägen und Grundwasserneubildung) von natürlichen Schwankungen aus.

## Hinweis nach § 6 Abs. 1 der Hauptsatzung der Gemeinde Schauenburg

Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Schauenburg erfolgen mit Ausnahme im Bauleitplanverfahren auf der Internetseite [www.gemeinde-schauenburg.de](http://www.gemeinde-schauenburg.de). Wir bitten um Beachtung. Ergänzend drucken wir die amtlichen Bekanntmachungen auch hier ab. Rechtsverbindlich ist allein die Bekanntmachung im Internet.

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Schauenburg

## Schauenburg-Kurier

Erfolgreich vor Ort  
werben zum  
günstigen  
Anzeigenpreis!

Anzeigenschluss:  
Dienstag, 12 Uhr

Das Eiserne Hochzeitspaar

Anni & Herbert  
Kolbe

bedankt sich ganz herzlich  
für die vielen  
Glückwünsche, Geschenke  
und Überraschungen.

Baunatal, im August 2020

## Absage Gemeinde-seniorennachmittag 2020

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, aufgrund der aktuellen Situation um die Corona-Pandemie kann der Seniorennachmittag der Gemeinde Schauenburg am **28. Oktober 2020** nicht stattfinden.

Wir hoffen auf ein Wiedersehen und freuen uns schon jetzt auf viele Besucher im nächsten Jahr.

Wir bedauern die Absage der beliebten Veranstaltung sehr und wünschen Ihnen alles Gute.

Ihre Gemeindeverwaltung  
Bürgerbus

## Tierheim Beuern

**Wir bitten um Kenntnisnahme:** Aufgrund der Corona-Pandemie bleibt das Tierheim bis auf Weiteres für Besucher geschlossen. Interessenten, die ein Tier kennen lernen möchten, haben die Möglichkeit, einen Termin telefonisch oder per Mail zu vereinbaren. **Im Tierheim muss auch ein sogenannter Mund-Nasen-Schutz getragen werden.** Wir danken für Ihr Verständnis. Ihr Tierheim Beuern

### Wir möchten wieder ein Zuhause



#### Marla - Europäisch Kurzhaar, geboren ca. 2016

Sie kam am 04.02.2020 als Fundkatze aus Malsfeld zu uns. Zum aktuellen Zeitpunkt ist sie noch scheu und zurückhaltend, dementsprechend benötigt Marla Menschen, die bereit sind Zeit, Ruhe und Einfühlungsvermögen zu investieren und ihr die nötige Zeit geben, um Vertrauen und Sicherheit aufzubauen. Ideal wäre ein Paar ohne Kleinkinder oder eine Einzelperson.

Für Marla suchen wir ein ruhiges und stressfreies Zuhause mit Familienanschluss und wo später die Möglichkeit auf Freigang besteht. Aktuell zählt sie noch nicht zu unseren Schmuskatzen, aber mit Geduld und Liebe kann Marla dies werden. Falls Sie sich angesprochen fühlen und Marla so zu akzeptieren und lieben wie sie ist, dann rufen Sie uns an oder schreiben eine Mail.



#### Bonnie und Ricky - Pudel, geb. 2011 und 2012

Während Bonnie offen und freundlich auf alle Menschen zugeht, ist Ricky da etwas vorsichtiger. Er benötigt eine Weile, um sich mit neuen Situationen und neuen Menschen zu arrangieren. Bonnie an seiner Seite hilft ihm da ungemein. Daher gehören die beiden auch auf jeden Fall zusammen. Ricky orientiert sich stark an Bonnie. Sie ist der selbstbewusste und sichere Part der Beiden. Ricky hält sich eher im Hintergrund. Bei ihnen bekannten Menschen sind beide aber sehr freundlich und liebevoll. Wenn die zwei zu jemandem Vertrauen aufgebaut und einen Menschen ins Herz geschlossen haben, dann sind sie kaum noch zu halten. Auch Ricky ist dann aufgeschlossen und euphorisch. Hier sind sie sich dann wieder einig: unseren Menschen wollen wir am liebsten immer bei uns haben und ganz viel kuscheln, am liebsten auf dem Schoß. Ihre Tendenz geht dabei definitiv zu Frauen. Mit manchen Männern kann sich Ricky einfach gar nicht anfreunden. Da sie aus einem Haushalt kommen, in dem sie bei einer einzelnen Dame gelebt haben, kann dies natürlich ein Grund für die Unsicherheit gegenüber dem männlichen Geschlecht sein.

Bonnie ist grundsätzlich sehr anpassungsfähig und lässt sich viel gefallen. Ricky hingegen ist sehr empfindlich und unsicher. Wenn er sich bedrängt fühlt oder man hektisch mit ihm umgeht, kann es auch schon mal passieren, dass er um sich schnappt, um aus dieser Situation zu entkommen. Auch bei uns hat es ein paar Tage gedauert, bis er sich mit uns und den Gegebenheiten im Tierheim angefreundet hat. Mittlerweile ist er im Umgang unproblematisch und händelbar.

Bonnie und Ricky werden nur gemeinsam vermittelt. Ricky wird im neuen Zuhause eine gewisse Eingewöhnungszeit benötigen und zunächst Vertrauen aufbauen müssen. Hier bedarf es Menschen mit Ruhe und Einfühlungsvermögen, die bereit sind, ihm die notwendige Zeit zu geben. Unser

## Bürgerbus Schauenburg

Der Bürgerbus startet wieder, aber mit Einschränkungen

Seit dem 2. Juli 2020 steht der Bürgerbus wieder zur Verfügung. Zu der gegebenen Zeit können nur **donnerstags** Fahrten angeboten werden.

Zusätzlich müssen die Hygienerichtlinien eingehalten werden. Dies bedeutet, dass nur Einzelfahrten möglich sind und alle Fahrgäste einen Mund- und Nasenschutz zu tragen haben.

Beim Anschlappen im Bus kann Ihnen leider nicht geholfen werden. Die benutzten Sitze werden nach jeder Fahrt desinfiziert.

Aus diesem Grund bitten wir Sie um Verständnis, dass wir nicht alle Wünsche und Fahrten aus zeitlichen Gründen erfüllen können.

Das Bürgerbus-Telefon ist seit dem 1. Juli 2020, immer **mittwochs**, wieder unter der Rufnummer: **0163/4840412** in der Zeit von **10 Uhr bis 12 Uhr** erreichbar.

Pudelduo ist lieber in Gesellschaft als alleine und tut ihren Unmut über das Alleinsein auch gerne mal kund. Sie laufen sehr angenehm an der Leine und fahren gut im Auto mit.

Bei Bonnie und Ricky handelt es sich um zwei zarte, sensible Hunde, die viel Liebe zu geben haben und einfach ganz viel Liebe bekommen möchten. Sollten Sie sich für Bonnie und Ricky interessieren, können Sie dies gerne per Mail oder telefonisch tun.

**Öffnungszeiten des Tierheims: Donnerstag - Sonntag** von 13:00 bis 16:00 Uhr

**Telefonisch erreichen Sie uns: Montag - Sonntag** von 14:00 - 16:00 Uhr unter 05662 - 6482 **E-Mail: [info@tierheim-beuern.com](mailto:info@tierheim-beuern.com)**  
**Anschrift: Steinbruchsweg 1 a, 34587 Felsberg / Beuern**

## Das Ordnungsamt bittet um Ihre Mithilfe

Griechische Landschildkröte wird seit dem 12.8.2020 in Schauenburg - Elgershausen, im Bereich Spohrweg vermisst. Sie ist ca. 10 Jahre alt und 18 cm groß. Wer Hinweise auf den Verbleib hat, melde sich bitte bei der Gemeinde 9325130 oder Frau Rudolph 015140339339.

**Für Ihre Mithilfe besten Dank.**



## Schule und Bildung



Verabschiedung des Jahrgangs 10

## Musikschule Baunatal e.V.

### Probeunterricht: Die ersten Schritte im Instrumentalunterricht für Kinder und Jugendliche

Ein Instrument zu spielen ist fantastisch und schenkt lebenslange Freude! Doch wie gelingt es herauszufinden, welches Instrument das Richtige ist? Viele Kinder oder Jugendliche haben zwar schon Interesse an einem bestimmten Instrument, sind jedoch unsicher, ob es wirklich die richtige Wahl ist.

Für diese Schüler empfiehlt sich der Probeunterricht.

**Für diesen ersten Einstieg in den Instrumentalunterricht wurde von der Musikschule Baunatal extra ein neues Konzept entwickelt, das den Hygienemaßnahmen zur Eindämmung des Coronavirus angepasst wurde. Informationen dazu gibt es auf der Homepage der Musikschule.**

Gestaltet wird der Unterricht von Instrumentalpädagogen, die über eine langjährige Erfahrung mit dieser Unterrichtsform verfügen. Unter ihrer Anleitung werden die ersten Schritte auf dem Instrument zu einem Erlebnis für jedes Kind.

Neu ist, dass jetzt ein Elternteil des Kindes aktiv mit in den Unterricht mit einbezogen wird. Schüler und Elternteil erhalten für die Dauer des Probeunterrichts beide ein Leihinstrument. Anweisungen der Lehrer zur richtigen Haltung des Instruments können nun auch von dem anwesenden Elternteil umgesetzt werden. Falls Korrekturen an der Körperhaltung des Kindes notwendig sind, können diese von dem Elternteil vorgenommen werden. So werden die notwendigen Abstandsregeln zwischen Lehrer und Schüler eingehalten.

Ein weiterer Vorteil: Die Musik wird auf diese Weise auf eine ganz neue und sehr intensive Art in die Familien hineingetragen.

Der Probeunterricht umfasst ein kostengünstiges Paket von vier Unterrichtsstunden (à 30 Minuten). Für die Dauer des Unterrichts stellt die Musikschule wie erwünscht Leihinstrumente zur Verfügung (bei Tasteninstrumenten allerdings nur ein Instrument pro Familie).

Eine pädagogische Beratung über den möglichen weiteren Weg in der Musikschule ergänzt dieses Unterrichtsangebot.

### Neue Kurse im Instrumentalunterricht

Mit dem Beginn des neuen Unterrichtshalbjahres am 1. September 2020 starten auch wieder Kurse in folgenden Instrumentalfächern:

Blockflöte, Querflöte, Klarinette, Oboe, Saxophon, Fagott, Trompete, Posaune, Horn, Gesang, Violine, Viola, Violoncello, Kontrabass, Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Mandoline, Akkordeon, Keyboard, Klavier und Schlagzeug/Perkussion.

Instrumente wie Blockflöte, Klavier aber auch Trompete oder Schlagzeug/Perkussion eignen sich für einen musikalischen Einstieg bereits ab 6 Jahren. Einige Instrumente können durch die Benutzung spezieller kindgerechter Instrumente ebenfalls bereits in frühem Alter erlernt werden: z.B. Akkordeon, Violine, Gitarre, Mandoline, Querflöte, Klarinette, Oboe und Fagott; die Musikschule hilft dabei nach Kräften durch die Bereitstellung von Leihinstrumenten.

Ergänzt wird der Instrumentalunterricht durch zahlreiche Ensembleangebote (z.B. Chor, Kindersinfonieorchester, Sinfonieorchester, Blasorchester, Big Band).

**Der Instrumentalunterricht wird in Übereinstimmung mit den Hygienemaßnahmen zur Eindämmung des Corona-Virus durchgeführt. Informationen dazu gibt es auf der Homepage der Musikschule Baunatal.**

### Die Kurse der Malschule führen Kinder und Jugendliche in die Welt des Malens und Zeichnens ein

Das Kursangebot der Malschule in der Musikschule Baunatal richtet sich an Kinder und Jugendliche ab einem Alter von 6 Jahren.

Die Frühförderung (6/7 Jahre) bietet den Kindern die Möglichkeit, bildnerische Gestaltung spielerisch kennen zu lernen. Die Erlebniswelt beim Malen und Zeichnen, das soziale Miteinander sowie der Erwerb motorischer Fähigkeiten im Umgang mit verschiedenen Arbeitsmaterialien bilden die Schwerpunkte im Unterricht.

In den weiterführenden Kursen für 8 bis 11-jährige und ab 12-jährige werden die Schüler individuell in die Bereiche der bildnerischen Gestaltung eingeführt. Das Heranführen an die unterschiedlichen Arbeitsmaterialien vom Blei- und Buntstift über Deck- und Aquarellfarbe, Öl- und Pastellkreide bis hin zur Acrylfarbe ist ebenso Ziel des Unterrichts wie die Schulung der visuellen Wahrnehmung.

Ein Einstieg in laufende oder neue Kurse ist jederzeit möglich. Auskunft über das Unterrichtsangebot der Malschule erteilt das Sekretariat der Musikschule.

**Die Kurse der Malschule werden in Übereinstimmung mit den Hygienemaßnahmen zur Eindämmung des Corona-Virus durchgeführt. Informationen dazu gibt es auf der Homepage der Musikschule Baunatal.**

### Informationen:

**Musikschule Baunatal e.V.**

Friedrich-Ebert-Allee 12, 34225 Baunatal  
Tel.: 0561/497749 (Mo.-Mi. & Fr. 11:30-15:00 Uhr)  
Homepage: [www.musikschule-baunatal.de](http://www.musikschule-baunatal.de)  
e-mail: [info@musikschule-baunatal.de](mailto:info@musikschule-baunatal.de)

## Schauenburg-Kurier online

Wollen Sie Texte über das Online-System übermitteln oder eine Anzeige aufgeben?

Sie wollen in vergangenen Ausgaben lesen?

Hier finden Sie alle wichtigen Informationen:

[www.hna-gemeindeportal.de](http://www.hna-gemeindeportal.de)

## Jugendpflege Schauenburg



### Minifreizeit Wülmersen

12.-15.10.2020

**Minifreizeit auf dem Wasserschloss Wülmersen für Kinder zwischen 8 und 12 Jahren**

Du hast in den Herbstferien noch nichts vor? Super! Dann fahr mit der Jugendpflege Schauenburg zum Wasserschloss nach Wülmersen. Zusammen mit euren Freundinnen und Freunden wohnt ihr im renovierten Teil des Wasserschlosses.

In der alten Burgruine nebenan und auf dem weitläufigem Gelände warten spannende Spiele und Aktionen auf euch!

Gemeinsam wollen wir basteln, spielen, toben, abends am Lagerfeuer sitzen und Stockbrot essen, in den Wald gehen, gemeinsam kochen und jede Menge Spaß haben.

Also nicht lange überlegen und schnell anmelden, uns stehen 25 Plätze zur Verfügung. Die An- und Abreise erfolgt mit einem Reisebus. Die Teilnahmegebühr beträgt 120 € für 4 Tage inkl. Betreuung, Bustransfer, Vollverpflegung und Programm.

Informationen und Anmeldungen gibt es im Büro der Jugendpflege:  
Tel.: 05601 - 9325 150 [jugendpflege@gemeinde-schauenburg.de](mailto:jugendpflege@gemeinde-schauenburg.de)  
und auf der Gemeindehomepage unter: [www.gemeinde-schauenburg.de](http://www.gemeinde-schauenburg.de)



### Anmeldung – Minifreizeit

**12.-15.10.2020**

Anmeldung an:  
Gemeinde Schauenburg  
- Jugendpflege -  
Korbacher Straße 300  
34270 Schauenburg



**Teilnehmerbetrag: 120,- €**

Teilnehmer/in Nachname: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_  
Ort: \_\_\_\_\_ Straße: \_\_\_\_\_  
Geburtsdag: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_  
Name eines Personensorgeberechtigten: \_\_\_\_\_

Ich nehme davon Kenntnis, dass bei Rücktritt – auch im Krankheitsfall- 35,- € Verwaltungskosten zu zahlen sind und bei vorzeitiger Abreise keine Erstattung der Reisekosten erfolgt. Bei kurzfristigem Ausfall werden die angegebenen Ausfallgelder in Rechnung gestellt. Bei Abmeldung 8 bis 4 Wochen vor Beginn 50,- € / weniger als 4 Wochen vor Beginn werden zusätzlich die vom Heim gestellten Ausfallgelder/Fahrtkosten in Rechnung gestellt. Bei Nichtteilnahme ohne Abmeldung bleibt der volle Teilnehmerpreis fällig. Abmeldungen erfolgen schriftlich. Ich/wir nehme/n zur Kenntnis, dass unsere Tochter/ unser Sohn bei grobem Verstoß gegen die allgemeinen Gebote der Freizeit – auf eigene Kosten – nach Hause geschickt werden kann. Bei einer zu geringen Teilnehmerzahl behält sich die Gemeinde Schauenburg das Recht vor die Fahrt abzusagen.

Während den Maßnahmen werden wir Fotos und Videos von unseren Aktionen für unsere Öffentlichkeitsarbeit in der Presse und im Internet sowie für die Homepage und Facebook aufnehmen, auf denen natürlich auch die Teilnehmer zu sehen sein werden. Um uns rechtlich abzusichern, müssen wir Sie hierüber informieren. Sollten Sie nicht einverstanden sein, dass vielleicht auch ihr Kind auf dem Film- oder Fotomaterial zu sehen ist, so vermerken Sie dies bitte.

#### Datenschutzrechtliche Einwilligungserklärung nach § 7 EU-DSGVO

Mit Ihrer Unterschrift geben Sie Ihr Einverständnis zur Erhebung und Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten. Die erhobenen Daten sind zum Zwecke der Durchführung einer Datenverarbeitung notwendig und werden auf der Grundlage gesetzlicher Berechtigungen erhoben. Die Einwilligung geschieht auf freiwilliger Basis, sofern keine übergeordneten Gesetze die Speicherung der Daten erfordern. Ihre personenbezogenen Daten werden im Rahmen der Datenverarbeitung und dem Grundsatz der Datensparsamkeit nur solange erhoben, wie sie für die Auftragsverarbeitung notwendig bzw. vom Gesetzgeber vorgeschrieben sind.

Wir weisen auf Ihr Recht auf **Auskunft** nach Art. 15 EU-DSGVO, auf **Berichtigung** nach Art. 16 EU-DSGVO und auf **Löschung** nach Art. 17 EU-DSGVO hin.

Weiterführende Informationen zum Datenschutz der Gemeinde Schauenburg finden Sie unter <http://www.gemeinde-schauenburg.de> oder sprechen Sie den Mitarbeiter/In geizelt auf weitere Informationen zum Datenschutz an.

Ich melde hiermit meine(n) Tochter/Sohn zur o.g. Freizeit an.

Ich erkenne die Rücktrittsbedingungen sowie die Datenschutzrichtlinien an und bestätige die Richtigkeit der Angaben.

Ort \_\_\_\_\_ Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift einer/eines Personensorgeberechtigten \_\_\_\_\_

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirchengemeinden

#### Kirchengemeinde Elgershausen



##### Pfarramt

Pfrin. Dorothee Heidtmann,  
Oberer Kirchweg 12, Tel. 2225,  
E-Mail: dorothee.heidtmann@gmx.de

#### Evangelische Jugend in Schauenburg

Büro der evangelischen Jugend im Landgraf-Moritz-Haus,  
Unterer Kirchweg 3, Internetseite: [www.ev-jugend-schauenburg.de](http://www.ev-jugend-schauenburg.de)  
Gemeindereferentin Viola Spallek  
Handy: 0163/8758717, Mail: [Viola.Spallek@ekkw.de](mailto:Viola.Spallek@ekkw.de)  
Gemeindereferentin Kerstin Werkmeister, Handy: 0177/2638989

#### Gottesdienste und Veranstaltungen

##### Sonntag, 6. September 2020

10 Uhr, Gottesdienst, Pfrin. D. Heidtmann  
Anschließend offene Kirche bis 18 Uhr

##### Sonntag, 13. September 2020

Die Konfirmationsgottesdienste werden im Elgerhaus gefeiert,  
Die Kirche ist offen von 10 bis 18 Uhr

##### Sonntag, 20. September 2020 ERNTEDANK

10 Uhr, **Erntedankgottesdienst** NEBEN DER KIRCHE, Kinderkirche und Team  
Bitte Klappstühle mitbringen.

Bei schlechtem Wetter in der Kirche. Hier steht allerdings nur eine begrenzte  
Anzahl von Sitzplätzen zur Verfügung.  
Anschließend offene Kirche bis 18 Uhr

Unsere Gottesdienste dauern etwa eine halbe Stunde.

In der Kirche gelten folgende **Hygienemaßnahmen**:

- Kontaktabstand von etwa 1,5m zueinander
- Mund-Nasen-Schutz bis zum Einnehmen der bezeichneten Plätze
- die Empore bleibt für Besucher geschlossen
- es gibt keinen Gesang – aber Orgelmusik.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### Einladung zur Kinderkirche



Wir freuen uns darauf euch nach  
der langen Pause wiederzusehen  
und möchten mit euch zusammen  
den geplanten  
Erntedankgottesdienst (Sonntag,  
den 20. Sept.) vorbereiten.

**Für wen?** alle Kinder ab 5 Jahren

**Wann?** Samstag, den 5. Sept. 2020, von 10 bis 11:30 Uhr

**Wo?** Landgraf-Moritz-Haus

**Was wird gemacht?** singen, basteln, beten, spannende  
Geschichten hören und erleben  
u.v.m.

**Was ist mitzubringen?** Mäppchen mit Schere, Stiften,  
Kleber und etwas zu trinken

**Bitte meldet euch telefonisch bei uns an (siehe unten).**

Dankeschön ☺

Wir freuen uns auf Euch!!!!

Das Kinderkirchen-Team

Ansprechpartner sind Jennifer Theunissen-Kunold, Tel. 0 56 01/ 89 58 214,  
Franziska Brunsiek, Tel. 0 56 01/ 96 88 98 und  
Gabi Weigel, Tel. 0 56 01/ 92 90 60.

**Klappstuhl-Gottesdienst  
zu Erntedank**

**Sonntag, 20. September 2020  
10:00 Uhr auf der Kirchwiese der  
Evang. Kirche Elgershausen**

Bitte Sitzgelegenheit selbst mitbringen.  
Bei schlechtem Wetter findet der  
Gottesdienst in der Kirche statt.  
Hier steht nur eine begrenzte Anzahl an  
Sitzplätzen zur Verfügung!

#### Sonnenblumenaktion zu Erntedank:

Können Sie sich noch an unsere „Gedanken zum Mitnehmen“ zu Beginn der  
Coronazeit erinnern?

Wer hat am Ende des Sommers die schönste und größte Sonnenblume?  
Schicken Sie uns doch bis zum 13. September 2020 ein Foto Ihrer aus die-  
ser Aktion gewachsenen Sonnenblume an [schlittsabine@googlemail.com](mailto:schlittsabine@googlemail.com).  
Wir möchten alle eingesandten Fotos dann ab Erntedank in der Evang. Kir-  
che Elgershausen aufhängen.

#### Veranstaltungen

Kinder aufgepasst! Schönwetter-Singen im Kirchgarten!

Das Singen in geschlossenen Räumen ist bei uns nach wie vor nicht möglich.  
Darum nutzen wir einfach den Kirchgarten und singen einfach im Freien.

**Wann?** Immer dienstags von 17-18 Uhr und nur, wenn es trocken ist und  
nicht regnet(!)

**Wo?** Im Kirchgarten direkt neben der Ev. Kirche

Bitte ein Sitzkissen mitbringen!

Alle Kinder, die Spaß am Singen haben, sind herzlich eingeladen.

Rückfragen: Sabine Schlitt, 0171-5114638

#### Seniorentreff

Wir wollen es wagen, unter den aktuellen Hygienebedingungen uns wieder  
zu sehen, doch **erst** am Mittwoch, den 16. September, um 14 Uhr bis 15:30  
Uhr im Landgraf-Moritz-Haus. Aus Gründen der gesundheitlichen Vorsichts-  
maßnahmen bitten wir, bis zum Platz einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen  
und Kaffee und Kuchen als auch Kaffeegedeck selbst mit zu bringen. Essen  
und Trinken dürfen wir nicht reichen. Eine maximale Anzahl von 15 Perso-  
nen können beim Seniorentreff teilnehmen.



#### Grabdenkmäler

### Karl-Heinz Bollerhey

Inh. Jochen Bollerhey · Bildhauer- und Steinmetzmeister  
handwerkliche und polierte Grabmale, Einfassungen,  
Nachbeschriftungen, Umarbeitungen

34270 Schauenburg-Breitenbach, Weidenweg 9 (Am Friedhof), Tel. 05601 3281

Wir sind Vertragspartner der Treuhandstelle für Grabmalvorsorge

Info unter [www.bollerhey-grabdenkmäler.de](http://www.bollerhey-grabdenkmäler.de)

Am 13. September 2020 feiern wir in zwei Gottesdiensten im Elgerhaus die Konfirmation von

Banze, Alexander	Erlenstr. 8
Barth, Giuliano	Korbacher Str. 140
Baumgarten, Louis	Bergstr. 24
Becker, Luzie	Kieler Str. 12
Brede, Tim	Spohrweg 23
Bürger, Silas	Weserstr. 10
Heinemann, Max	Bergstr. 6
Huntzinger, Alicia	Holunderweg 13
Kalem, Aimy	Korbacher Str. 72
Kiesewetter, Felix	Georgenstr. 9
Klein, Jonathan	Wilhelmshöher Str. 35A
Klein, Niklas	Fuldastr. 4
Korschan, Jonte	Elsterweg 24
Krempler, Tjark	Hirtenstr. 2
Kümmel, Laura	Breslauer Str. 10 A
Nagel, Josef	Dachsbergstr. 39
Patrick, Jonathan	Nordstr. 30
Roy, Lilith	Korbacher Str. 67
Schmidt, Emil	Rüsselbach 6
Tepel, Julius	Friedensstr. 5
Weirich, Tobias	Meißnerstr. 6
Zeuch, Emilie	Fiedelhof 31
Ziegler, Emma	Friedensstr. 6

Seien Sie gesegnet und bleiben Sie gesund!

Lesen Sie auch gerne das geistliche Wort unter „Evangelischer Gesamtverband Schauenburg.“

## Kirchengemeinde Hoof



### Pfarramt Hoof / Elmshagen

**Pfarrer:** Bodo Heinemann  
An der Kirche 11, Tel. 05601/1206  
E-Mail: bodo.heinemann@ekkw.de

### Gottesdienste in Hoof

6.9. 10.45 Uhr Gottesdienst, Pfr. Heinemann  
13.9. 10.45 Uhr Gottesdienst, Pfr. Heinemann  
Die Kirche ist sonntags nach dem Gottesdienst bis 18 Uhr geöffnet.

**Selbstständig und kompetent im Alter – Änderung!! Aufgrund der aktuellen Situation wurde der Beginn des Kurses auf den 9.9.2020 verschoben.**

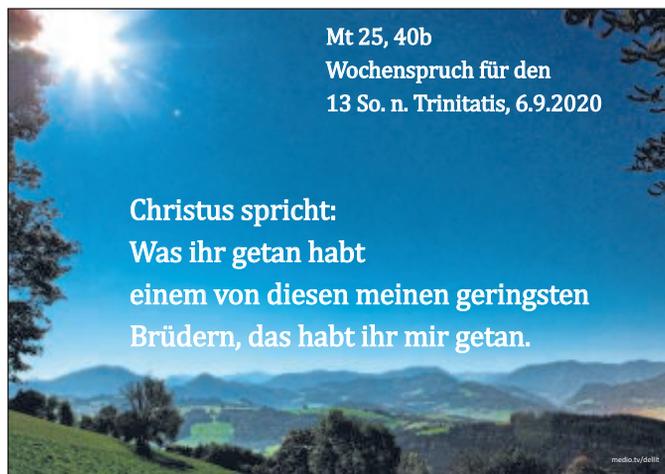
Gedächtnistraining und Austausch, was im Alter wichtig wird. Darum geht es bei dem neuen Kurs der ab dem 9. September im Gemeindehaus alle 14 Tage stattfindet. Kursleitung: Frau Irene Speckmann. Kleiner Kostenbeitrag für Material wird erbeten. Immer mittwochs von 16.30 – 18.00 Uhr.

### Frauenkreis Hoof

Das nächste treffen findet am 10. September um 14.30 Uhr im Gemeindehaus statt.

Konfirmandenunterricht: dienstags von 15.45 Uhr bis 16.15 Uhr im Ev. Gemeindehaus.

**Gern gestalten wir eine individuelle Tauffeier mit Ihrer Familie in der Kirche. Informationen bei Pfarrer Heinemann.**



Mt 25, 40b  
Wochenspruch für den  
13 So. n. Trinitatis, 6.9.2020

**Christus spricht:  
Was ihr getan habt  
einem von diesen meinen geringsten  
Brüdern, das habt ihr mir getan.**



**Andrea Czech**  
**Bestattungen**

- Alle Bestattungsarten
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Trauerfloristik

Qualifiziert, Kompetent, Menschlich



Korbacher Str. 335 | 34270 Schauenburg  
**Tel: 05601 / 1654**  
www.schauenburg-bestattungen.de

## Kirchengemeinde Elmshagen



### Pfarramt Hoof / Elmshagen

**Pfarrer:** Bodo Heinemann  
An der Kirche 11, Tel. 05601/1206

### Gottesdienste in Elmshagen

13.9. 9.30 Uhr Gottesdienst, Pfr. Heinemann  
27.9. 17.30 Abendgottesdienst, Präd. Andrea Czech  
Nach dem Gottesdienst bleibt die Kirche sonntags bis 18 Uhr geöffnet.

### Seniorenachmittag

Wir treffen uns wieder am 7.10.2020 um 14.30 Uhr im Saal der Gaststätte Märchenstraße.

**Gern gestalten wir eine individuelle Tauffeier mit Ihrer Familie in der Kirche. Informationen bei Pfarrer Heinemann.**

## Kirchengemeinde Breitenbach



### Pfarramt

**Pfarrerin**  
Cathrin Szameit  
Hainbuchenstr. 14,  
Tel. 1545  
Email:  
Pfarramt.Breitenbach-Martinhagen@ekkw.de

### Gottesdienst am Sonntag, den 6. September 2020

**10.00 Uhr Gottesdienst zur Konfirmation**  
(Pfarrerin Cathrin Szameit)

Wir bitten um Verständnis dafür, dass der Besuch dieses Gottesdienstes aufgrund der vorgeschriebenen Hygiene- und Abstandsregelungen den Konfirmand\*innen und ihren Familien vorbehalten ist. Vielen Dank!



### Konfirmation

Am Sonntag, den 6. September werden folgende Jugendliche aus unserer Gemeinde konfirmiert:

- \* Lukas Boll, Hainbuchenstraße 7
- \* Tom Hummel, Hauptstraße 42
- \* Maike Jasch, Efweg 4a, 34576 Homberg

- \* Katharina Karch, Hainbuchenstraße 17
- \* Maximilian Penker, Billsteiner Born 6, 34132 Kassel
- \* Max Wyss, Hauptstraße 21
- \* Erik Schelper, Hainbuchenstraße 15
- \* Lena Seitz, Goetheweg 5
- \* Marie Vöhl, Lindenbergstraße 10

Für die **Gottesdienste** gelten nach wie vor die Auflagen, die im Zuge der Coronapandemie zu beachten sind.

1. Um den geforderten Kontaktabstand zu wahren können wir nur eine begrenzte Anzahl an Gottesdienstbesucher\*innen zulassen: In Breitenbach sind das 20 Personen ( aus unterschiedlichen Hausgemeinschaften)

Oder ganz einfach gesagt: in jeder 2. Bank können 2 Personen Platz nehmen., Menschen, die in einer Hausgemeinschaft leben, können zusammen sitzen.  
 2. Gemeindegesang ist nicht gestattet, da Singen als hochgradig infektiös einzustufen ist.  
 3. Mund-Nase-Masken sind ausdrücklich empfohlen.  
 4. Emporen werden nicht genutzt

Nach wie vor gibt es ein großes Angebot von Gottesdiensten und Andachten in den Medien.

### Offene Kirche am Sonntag

Vielleicht würden Sie gerne zur Kirche kommen und wagen es derzeit wegen der Coronapandemie nicht. Vielleicht möchten Sie gerne einmal zur Ruhe kommen – und wissen nicht so recht, wie und wo. Vielleicht möchten Sie einfach nur für sich in der Kirche sitzen – und Zeit haben für sich und für Gott. Um dazu Gelegenheit zu geben, wird die Kirche in Zukunft Sonntags nach dem Gottesdienst bis 18.00 Uhr geöffnet sein. Fühlen Sie sich eingeladen, einzutreten und da zu sein. Auf dem Altar wird ein kleiner Impuls zum Mitnehmen liegen, wenn Sie das mögen. Herzlich willkommen! Seien sie behütet!

...und werfen sie auch immer wieder einmal einen Blick in die Bekanntmachungen des „Evangelischen Gesamtverbandes Schauenburg“ – auch das sind wir!

## Kirchengemeinde Martinhagen



**Pfarrerin Cathrin Szameit**  
 Hainbuchenstr. 14,  
 Tel. 1545  
 E-Mail: Pfarramt.Breitenbach-Martinshagen@ekkw.de

### Gottesdienst am Sonntag, den 6. September 2020

18.00 Uhr Gottesdienst  
 (Pfarrerin Cathrin Szameit)

Für die **Gottesdienste** gelten nach wie vor die Auflagen, die im Zuge der Coronapandemie zu beachten sind.

1. Um den geforderten Kontaktabstand zu wahren können wir nur eine begrenzte Anzahl an Gottesdienstbesucher\*innen zulassen:  
 In Breitenbach sind das **24 Personen** (aus unterschiedlichen Hausgemeinschaften)

Oder ganz einfach gesagt: in jeder 2. Bank können 2 Personen Platz nehmen., Menschen, die in einer Hausgemeinschaft leben, können zusammen sitzen.  
 2. Gemeindegesang ist nicht gestattet, da Singen als hochgradig infektiös einzustufen ist.  
 3. Mund-Nase-Masken sind ausdrücklich empfohlen.  
 4. Emporen werden nicht genutzt

Nach wie vor gibt es ein großes Angebot von Gottesdiensten und Andachten in den Medien.

### Offene Kirche am Sonntag

Vielleicht würden Sie gerne zur Kirche kommen und wagen es derzeit wegen der Coronapandemie nicht. Vielleicht möchten Sie gerne einmal zur Ruhe kommen – und wissen nicht so recht, wie und wo. Vielleicht möchten Sie einfach nur für sich in der Kirche sitzen – und Zeit haben für sich und für Gott. Um dazu Gelegenheit zu geben, wird die Kirche in Zukunft Sonntags nach dem Gottesdienst bis 18.00 Uhr geöffnet sein. Fühlen Sie sich eingeladen, einzutreten und da zu sein. Auf dem Altar wird ein kleiner Impuls zum Mitnehmen liegen, wenn Sie das mögen. Herzlich willkommen! Seien sie behütet!

...und werfen sie auch immer wieder einmal einen Blick in die Bekanntmachungen des „Evangelischen Gesamtverbandes Schauenburg“ – auch das sind wir!

## Gesamtverband Schauenburg

**Vorsitzende**  
 Pfarrerin Cathrin Szameit  
 Hainbuchenstr. 14, Tel. 1545  
 Email: Pfarramt.Breitenbach-Martinshagen@ekkw.de

## Vielen Dank



Über die zahlreichen Glückwünsche, Geschenke und Aufmerksamkeiten anlässlich unserer *Konfirmation* haben wir uns sehr gefreut.

Auch im Namen unserer Eltern möchten wir dafür unseren herzlichen Dank sagen.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Heinemann für die sehr schöne Konfirmandenzeit.

Hoof, im August 2020

Emma Berninger  
 Hailey Carl  
 Niklas Dung  
 Emilia Fasig  
 Flavia Fasig  
 Juna Gutzeit  
 Lucas Ihme  
 Joshua Keil  
 Christoph Kirch  
 Paul Kosicke  
 Niklas Krug  
 Mika Krüger  
 Jan Kunold  
 Jan Landgrebe  
 Emily Nafe  
 Lotta Reuter  
 Elias Reuting  
 Benjamin Schramm  
 Elion Schust  
 Jonas Siebert  
 Lea-Sophie Stöhr  
 Kim Wicke  
 Lara Zimmermann

**Angedacht**

Kennen sie Momo? Momo ist die Hauptfigur des gleichnamigen Romans von Michael Ende.

Momo hat einen guten Freund: Beppo Straßenkehrer. Er heißt so, weil er von Beruf Straßenkehrer ist. Und er macht sich so seine ganz eigenen Gedanken über das Leben.

Wenn er die Straße kehrt, tat er das langsam und stetig. Zuerst einen Schritt, dann einen Atemzug, dann einen Besenstrich und wieder von vorn. "Siehst du", sagte er manchmal zu Momo, „so musst du das machen, denn sonst wird die Straße schrecklich lang. Wenn man die lange Straße sieht, denkt man, man kann das nie schaffen. Aber wenn man nie an die ganze Straße auf einmal denkt, sondern immer nur an den nächsten Schritt – Atemzug – Besenstrich. Dann macht es Freude. Dann ist es nie zuviel – und auf einmal hat man die ganze Straße geschafft.

Man muss nur an den nächsten Schritt denken, an den nächsten Atemzug, das ist wichtig. Man muss die Dinge, eins nach dem anderen tun. Man muss bei dem, was man tut, verweilen. Denn nur dann tut man es richtig. Nur dann laufen die Gedanken nicht schon fort zum nächsten und übernächsten. Nur dann erkennt man: Alles hat seine Zeit! Und dann läuft Zeit nicht einfach davon und manches verliert auch seinen Schrecken.

Beppo kehrt seine Straße, Schritt für Schritt. Die Arbeit scheint eintönig – doch nicht für ihn. Er weiß, jeder Schritt hat seine Zeit, keiner gleicht dem anderen. So bleibt seine Zeit voll Leben.

Ich denke oft an Beppo und seine Worte – und sie haben mir schon manches Mal geholfen, das zu schaffen, was ansteht und die Freude und Zuversicht nicht zu verlieren.

Seien Sie behütet

Ihre Cathrin Szameit

**weitere Hinweise:**

- bitte beachten Sie, dass die Telefonandachten vorläufig eingestellt wurden
- auf unserer Internet-Seite [www.friedenshof-martinshagen.de/online-videos](http://www.friedenshof-martinshagen.de/online-videos) finden Sie Gottesdienste und kurze Impulse zu unterschiedlichen Themen
- über die sozialen Medien sind weitere Angebote zu erhalten
- gerne dürfen Sie sich auch persönlich an uns wenden. Wir freuen uns über Gespräche oder Nachrichten.
- Jungchar in Martinshagen: Endlich können wir wieder starten. Im September werden die Jungcharstunden zur gewohnten Zeit, 15.00 - 16.30 Uhr, für alle Kinder im Alter zwischen 8-12 Jahre stattfinden. Auf das offene Programm ab 14.30 werden wir aber in der nächsten Zeit verzichten.



## Landeskirchliche Gemeinschaft Martinshagen



Pastor: Tillmann Schlotterbeck  
(05601 925146)

Jugendreferent:  
Matthias Engelhardt (05601 8969943)

Obere Str. 15 - 34270 Schauenburg-Martinshagen  
Mail: [info@friedenshof-martinshagen.de](mailto:info@friedenshof-martinshagen.de)  
Web: [www.friedenshof-martinshagen.de](http://www.friedenshof-martinshagen.de)

**Wir freuen uns, dass so langsam die ein oder andere Veranstaltung wieder stattfinden kann. Wir gehen mit der notwendigen Sorgfalt vor und halten alle gebotenen Hygienevorschriften ein. Aus diesem Grund können noch nicht alle Gruppen und Kreise angeboten werden, wir werden über weitere Angebote und Möglichkeiten informieren.**

**Termine und Veranstaltungen:****Samstag, 05.09.2020**

15.00 Uhr: Jungchar in Martinshagen  
18.30 Uhr: JiM (Jugend in Martinshagen)

**Sonntag, 06.09.2020**

Online Gottesdienst über unseren youtube Kanal oder unsere Homepage ([www.friedenshof-martinshagen.de/online-videos](http://www.friedenshof-martinshagen.de/online-videos))  
17.00 Uhr: Möglichkeit, diesen Online Gottesdienst gemeinsam mit anderen im Jugend- und Gemeinschaftshaus zu feiern

**Montag, 07.09.2020**

19.30 Uhr: Bibelstunde in Martinshagen



## Katholische Kirchengemeinden

### Oberzwehren/Schauenburg

**Filialkirche**

St. Franziskus von Assisi, Saalweg 23  
34270 Schauenburg-Elgershausen

**Pfarramt**

St. Nikolaus von Flüe, Oberzwehren,  
Pfarrer Albrecht Vey, Kronenackerstr. 4, 34132 Kassel-Oberzwehren  
Tel.: 0561/492277, Email: [sankt-nikolaus-kassel@pfarrei-bistum-fulda.de](mailto:sankt-nikolaus-kassel@pfarrei-bistum-fulda.de)  
Homepage: [www.st-nikolaus-kassel.de](http://www.st-nikolaus-kassel.de)

**Sprechzeiten**

Dienstag von 10.00 - 18.00 Uhr, Mittwoch-Freitag von 10.00-13.00 Uhr

**Gottesdienste in St. Franziskus von Assisi****Momentan finden keine Gottesdienste statt****Termine:**

Sonntag, 06. September, 10.00 Uhr  
Sonntag, 20. September, 10.00 Uhr

**Gottesdienste in der Pfarrkirche**

**St. Nikolaus von Flüe**  
**Kronenackerstraße 4**  
**34132 Kassel**

**Samstags**

18.00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntags**

10.15 Uhr Messfeier

**Erstkommunionfeier**

Am **6. September** empfängt die 1. Kommunionkindergruppe die Erstkommunion. Die Kommunionfeier beginnt um 10.15 Uhr in der Kirche St. Nikolaus von Flüe, Kassel-Oberzwehren. Die 2. Kommunionkindergruppe empfängt die Hl. Erstkommunion am **20. September**. Der Gottesdienst beginnt ebenfalls um 10.15 Uhr. Wegen der Corona-Krise wurde die Erstkommunion vom 10.05.2020 auf den 6. und 20.09.2020 verschoben. Die Kinder wurden in 2 Gruppen geteilt. Wir wünschen allen Familien eine schöne Vorbereitung. Wir bitten alle Gemeindemitglieder an der Vorabendmesse am 5. September teilzunehmen. Die Kommunionfeier ist auf Grund der Anzahl der Gäste dann bereits voll. Es dürfen nicht mehr als 80 Personen dran teilnehmen.

**Erstkommunion 2021**

Alle Kinder, die nächstes Jahr die Hl. Erstkommunion empfangen, können telefonisch Tel.: 0561-492277 in der Kirche St. Nikolaus von Flüe, Kronenackerstraße 4, in Kassel-Oberzwehren angemeldet werden. Das betrifft alle Kinder, die nach den Sommerferien 2020 in die 3. Klasse kommen. Der Erstkommunionunterricht beginnt im November 2020, wenn alles wie geplant läuft.

## Christus Erlöser Baunatal

**Pfarramt:**

Pfarrer Dr. Joachim Rabanus  
Maximilian-Kolbe-Straße 8, Tel.: 05 61 / 49 47 04  
Email: christus-erlöser-baunatal@pfarrei.bistum-fulda.de

**Freitag, 04.09.****Christus-Erlöser-Kirche:**

17.00 Uhr Beichtgelegenheit im Pfarrheim bis 17.45 Uhr  
17.30 Uhr Rosenkranzgebet  
18.00 Uhr Hl. Messe anschl.  
Aussetzung des Allerheiligsten Altarsakramentes  
und Anbetung: Beichtgelegenheit  
20.00 Uhr Eucharistischer Segen

**Samstag, 05.09.****Christus-Erlöser-Kirche:**

17.00 Uhr Beichtgelegenheit im Pfarrheim bis 17.45 Uhr  
17.30 Uhr Rosenkranzgebet  
18.00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 06.09.****Christus-Erlöser-Kirche:**

08.00 Uhr Rosenkranzgebet  
08.30 Uhr Hl. Messe  
10.30 Uhr Hl. Messe  
18.30 Uhr Hl. Messe

**Montag, 07.09.****Christus-Erlöser-Kirche:**

08.30 Uhr Rosenkranzgebet  
09.00 Uhr Hl. Messe

**Dienstag, 08.09.****Christus-Erlöser-Kirche:**

08.30 Uhr Rosenkranzgebet  
09.00 Uhr Hl. Messe  
16.00 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten  
Altarsakramentes und stille Anbetung  
19.00 Uhr Eucharistischer Segen

**Mittwoch, 09.09.****St.-Pius-Kirche:**

08.30 Uhr Rosenkranzgebet  
09.00 Uhr Hl. Messe

**Donnerstag, 10.09.****Christus-Erlöser-Kirche:**

17.30 Uhr Rosenkranzgebet  
18.00 Uhr Hl. Messe

**Freitag, 11.09.****Christus-Erlöser-Kirche:**

17.00 Uhr Beichtgelegenheit im Pfarrheim bis 17.45 Uhr  
17.30 Uhr Rosenkranzgebet  
18.00 Uhr Hl. Messe anschl. Aussetzung des Allerheiligsten  
Altarsakramentes und stille Anbetung  
20.00 Uhr Eucharistischer Segen

**Samstag, 12.09.****Christus-Erlöser-Kirche:**

11.00 Uhr Hl. Messe mit Erstkommunion  
17.00 Uhr Beichtgelegenheit im Pfarrheim bis 17.45 Uhr  
17.30 Uhr Rosenkranzgebet  
18.00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 13.09.****Christus-Erlöser-Kirche:**

08.00 Uhr Rosenkranzgebet  
08.30 Uhr Hl. Messe  
10.30 Uhr Hl. Messe mit Taufe von Emma Bischoff  
14.30 Uhr Taufe von Leah Walter  
18.30 Uhr Hl. Messe

**Zurzeit fährt kein Kirchbus!****GEBETSANLIEGEN DES PAPSTES**

Wir beten, dass kein Raubbau an den Rohstoffen unseres Planeten betrieben wird, sondern dass sie gerecht und nachhaltig verteilt werden.

**Bestattungen**

# LOSEL

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Erledigung der Formalitäten

Inh. Petra Lösel · Tel. 05601 925279  
Im Hahn 2 A · 34270 Schauenburg

## Heilig Kreuz Zierenberg

**Pfarramt**

Pfarrer Marek Prus, Püttlinger Weg 4  
34289 Zierenberg, Tel.: 05606 / 53760  
E-Mail: MarekPruss@t-online.de

Aktuelles finden Sie auf der Homepage der Kirche Hl. Kreuz:  
[www.katholische-kirche-zierenberg.de](http://www.katholische-kirche-zierenberg.de)

## Freie evang. Kirchengemeinden



Evangelisch-Freikirchliche  
Gemeinde Baunatal  
[www.efg-baunatal.de](http://www.efg-baunatal.de)

im Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden in Deutschland K.d.ö.R.

**Gemeindezentrum:****Obere Gänseweide 30, Baunatal-Großenritte****Gemeindeleitung:**

Pastor: Ruben Moser, Tel. 05601 – 9 64 98 91  
Friedhelm Schmidt, Mobil: 0174 96 20 190  
Martin Schleyer, Tel.: 05624 – 87 86  
Homepage: [www.efg-baunatal.de](http://www.efg-baunatal.de)

Aufgrund der Regelungen des Landes ist es möglich, unter Einhaltung der Sicherheit zur Gesundheit, wieder Gottesdienste zu feiern.

Sonntag, den 06.09.

10:00 Uhr **Gottesdienst**

Dienstag, den 08.09.

10:00 Uhr Gebetskreis

Weitere Infos erhalten Sie auf unserer Homepage [www.efg-baunatal.de](http://www.efg-baunatal.de).

Unter Baptisten Baunatal ([https://www.youtube.com/channel/UCoHfN-Dx5ZdevOYHh8\\_ZxDiv](https://www.youtube.com/channel/UCoHfN-Dx5ZdevOYHh8_ZxDiv)) finden Sie online Gottesdienste und Andachten.

Aufgrund der Coronapandemie entfallen weiterhin viele unserer Veranstaltungen. Falls Sie dazu Fragen haben, melden Sie sich bitte ([pastor@efg-baunatal.de](mailto:pastor@efg-baunatal.de)).



Foto: Heidrun Sinning

## Sportnachrichten

### SG Schauenburg

#### D3-Jugend

**JSG Warmetal : JSG Schauenburg 3 : 2 (2 : 2)**  
**Freundschaftsspiel gegen die JSG Warmetal leider knapp verloren**

Am Dienstag, den 25.08.2020 reisten wir nach Isthia, um ein Freundschaftsspiel gegen die JSG Warmetal zu bestreiten. Nach dem Sieg im letzten Testspiel wollte unsere Mannschaft den Schwung mit in dieses Spiel nehmen und spielte somit ab Beginn druckvoll auf das gegnerische Tor. Die ersten Minuten gehörten uns und so konnte Julian dann das erste Tor des Spiels machen und uns in Führung bringen. Der Gegentreffer war dann der Weckruf für die Warmetaler und es war ein spannendes Spiel auf Augenhöhe mit Torschüssen auf beiden Seiten. Mitte der ersten Halbzeit legte Tim den Ball quer und Dominik brauchte ihn zum 0 : 2 nur über die Linie schieben. Leider ließ dann die Konzentration unserer Mannschaft etwas nach und nach einem Abstimmungsfehler in der Abwehr konnten die Gastgeber den Anschlusstreffer erzielen. Vito musste an diesem Tag einige gute Bälle halten und zeigte tolle Paraden. Doch kurz vor der Halbzeit fiel dann doch der Ausgleichstreffer zum 2 : 2. Nach einer Pause ging es dann in die zweite Hälfte. Unsere Mannschaft war nun etwas verunsichert und es gab einige Fehlpässe zu beklagen. Die Gastgeber spielten nun auch körperbetonter, was besonders unser Sprinter Mika zu spüren bekam. Nach einem Foul musste er verletzungsbedingt vom Platz. Der darauf folgende Freistoß ging leider knapp über das Tor des Gegners. Leider bewahrheitete sich dann folgende Fußballweisheit: Machst du vorne kein Tor, kriegst du hinten eins rein. Nach einem Konter erkämpften sich die Warmetaler den Ball und konnten mit 3 : 2 in Führung gehen. Jetzt warf unsere Mannschaft alles nach vorne. Leider scheiterten Tim, Julian und auch Mika am gegnerischen Torwart und somit verloren wir dieses Spiel unglücklich.

**Fazit:** Unsere Mannschaft zeigte schöne Spielzüge und ging verdient in Führung. Im Laufe des Spiels rückte unsere Abwehr jedoch wie im letzten Spiel teilweise zu weit auf und lies somit unnötige Konterchancen der Gegner zu. Die Mannschaft muss noch lernen, das komplette Spiel konzentriert zu sein und somit unnötige Fehler zu vermeiden. Dann wird der nächste Sieg bald wieder eingefahren.

**Zum Einsatz kamen:** Vito Wakin (Torwart), Janne Schulze, Nick Rudolph, Aurelio Schnittger, Constantin Harndorf, Julian Büchling (1 Tor), Dominik Haydinski (1 Tor), Florian Lauterbach, Leonie Richter, Nils Seifert, Mika Germ und Tim Lichtensteiger.

#### D3-Jugend

**JSG Schauenburg : JSG Naumburg/Weidelsburg 1 : 12 (1 : 7)**  
**Freundschaftsspiel gegen die JSG Naumburg/Weidelsburg deutlich verloren**

Am Samstag, den 29.08.2020 empfangen wir im Elmshagener Waldstadion die JSG Naumburg/Weidelsburg, um das letzte Freundschaftsspiel vor Saisonbeginn zu bestreiten. Nach der Niederlage im letzten Testspiel wollte unsere Mannschaft noch mal Gas geben, doch bereits beim Warmmachen war klar, dass wir den größeren und breiteren Gegnern körperlich unterlegen waren. Die ersten Minuten gehörten klar den Gästen und wir kamen gar nicht aus unserer Hälfte raus. Es dauerte daher auch nicht lange und die gegnerische Mannschaft ging in Führung. Nick L. musste im Tor sein ganzes Können aufbieten und einen höheren Rückstand vermeiden. Aber dann hatte sich unsere Mannschaft auch mal in die gegnerische Hälfte vorgekämpft und der erste Torschuss von Mika ging noch knapp am Gehäuse vorbei. Es war nun ein gutes Spiel mit Chancen auf beiden Seiten zu sehen. Nach einem Pass von Tim auf Mika konnte dieser mit einem tollen Weitschuss den Ausgleich zum 1 : 1 erzielen. Aber dann legten die Gäste noch ne Schippe drauf und obwohl unser Torwart Vito (in der Trinkpause wurde unsererseits auch der Torwart gewechselt) einiges parieren konnte, lagen wir Ende der ersten Halbzeit mit 1 : 7 hinten.

In der Pause nahm Trainer Frank die Jungs und Mädels noch mal ins Gebet und versuchte die Mannschaft zu motivieren. Leider konnten die Gäste jedoch ihre Führung mit dem nächsten Tor ausbauen. Dass es in der D-Jugend körperlich härter zugeht, mussten wir ebenfalls erleben. Tim war bereits ab der 15. Minute draußen (Ellenbogen in den Magen bekommen) und auch unser heutige Kapitän und Torschütze Mika wurde übel gefoult und lag auf dem Spielfeld. Den verdienten Freistoß schoss der Gefoulte jedoch selbst – leider konnte der Torwart den Schuss parieren. Auch Consti hatte nach tollem Zuspiel von Mia kurz darauf eine Tormöglichkeit, aber auch hier passte der gegnerische Torwart gut auf. Leider war nach dem nächsten Gegentor die Motivation und die Konzentration unserer Kicker im Keller und die gegnerische Mannschaft konnte ihre Führung noch auf den Endstand von 1 : 12 ausbauen. Der Frust nach Abpfiff war natürlich groß. Wir hoffen, dass die blauen Flecken schnell verheilen und alle motiviert in das erste Serienspiel gehen.

**Fazit:** Unsere Mannschaft zollte den Gegnern zu viel Respekt und ging zu zögerlich in die Zweikämpfe. Da wir in der kommenden Spielzeit auch auf 2008er Mannschaften treffen können, muss dieser Respekt abgelegt werden. Auch an der Passgenauigkeit muss gearbeitet werden, denn einige Bälle landeten unnötigerweise beim Gegner. Wir drücken den Jungs und

Mädels bei ihrem ersten Serienspiel am Samstag, den 5.9. in Calden die Daumen.

**Zum Einsatz kamen:** Nick Löber und Vito Wakin im Tor, Janne Schulze, Nick Rudolph, Aurelio Schnittger, Constantin Harndorf, Leopold Zeuch, Mia Klein, Julian Büchling, Dominik Haydinski, Florian Lauterbach, Leonie Richter, Mika Germ (1 Tor) und Tim Lichtensteiger.



*Kopf hoch - der nächste Sieg kommt bestimmt!*

#### SG Schauenburg –Jugendfußball-

Kontakt – Jugendleiter  
 Manuel Mihr, Telefon 05601 968044 / 01772966355  
 Email: jugendleitung@sg-schauenburg.de

Wir suchen Dich

WIR SUCHEN DICH FÜR UNSER TEAM!

DU KANNST IN JEDEM ALTER BEI UNS EINSTEIGEN

WERDE AUCH DU EIN TIGER UND TEIL DES TEAMS!

Kontakt unter:	Manuel Mihr 0177 2966355	Stefan Greif 0162 2537297	Folge uns <a href="http://www.sg-schauenburg.de" style="color: white;">www.sg-schauenburg.de</a> <a href="https://www.facebook.com/sgschauenburg" style="color: white;">f /sgschauenburg</a>
----------------	-----------------------------	------------------------------	--

#### Trainingszeiten - SG Schauenburg – Jugendfußball - (G – D Jugend)

**G – Jugend (Bambini) – Jahrgang 14/15, Trainer: Christoph Beyer / Sven Wille**

Montag und Donnerstag, 15.00 – 16.00Uhr Jahrgang 2014  
 16.00 - 16.45 Uhr Jahrgang 2015 , Goldbergkampfbahn Elgershausen

**F2- Jugend - Jahrgang 12/13 , Trainer: Timo Reuter / Oliver Rudolph**  
 Dienstag, 17.00 – 18.30 Uhr, Goldbergkampfbahn Elgershausen  
 Freitag, 15.30 – 16.30 Uhr , Sportplatz Hoof

**F1 – Jugend – Jahrgang 2012, Trainer: Philipp Knatz / Pierre de Berry**  
 Dienstag und Donnerstag, 17.00 - 18.30 Uhr Goldbergkampfbahn Elgershausen

**E2 – Jugend – Jahrgang 10/11, Trainer: Mareike Ellberg / Björn Bliewert**  
 Dienstag und Donnerstag, 17.00 - 18.30 Uhr Sportplatz Hoof

**E1 – Jugend – Jahrgang 10/11, Christoph Wolter / Florian Witzel**  
 Mittwoch und Freitag, 17.00 -18.30 Uhr, Goldbergkampfbahn Elgershausen

**D3 – Jugend – Jahrgang 2009, Trainer: Frank Bigalke**  
 Montag, 17.00 – 18.30 Uhr, Goldbergkampfbahn Elgershausen  
 Freitag, 16.00 – 17.30 Uhr, Waldsportplatz Elmshagen

**D2 – Jugend – Jahrgang 2009, Trainer: Stefan Greif**  
Dienstag und Donnerstag, 18.30 – 20.00 Uhr, Sportplatz Hoof

**D1 – Jugend – Jahrgang 2008, Trainer: Andreas Hetzler / Thomas Stöhr**  
Montag, Mittwoch und Freitag, 17.00 – 18.30 Uhr

### Information an alle Mitglieder, Fans, Sponsoren und Gönner der SG Schauenburg

Liebe Fans, Sponsoren und Gönner,  
**Am diesem Wochenende startet für unsere Jugendmannschaften und Seniorenteams die Saison 20/21.**

**2.Mannschaft eröffnet am heutigen Freitag in Elbenberg die Saison**

**Am Sonntag dann für beide Mannschaften Heimspiele auf der Hooper Alm!**  
Das aktuelle Leben mit dem Corona-Virus wird aber auch den Ablauf der Spiele auf den Sportplätzen verändern. Hier hat der Hessische Fussball Verband den Vereinen ein Hygienekonzept an die Hand gegeben, dessen Umsetzung als Grundvoraussetzung gilt, um wieder Spiele mit Zuschauern zu ermöglichen. Diese Umsetzung ist zudem als Pflicht definiert und somit unumgänglich. Zu der Obergrenze von 250 Zuschauern und 1,5m Abstandsregeln oder Mundschutz, Möglichkeiten der Handhygiene und wird es u.a. eine Anwesenheitsliste am Eingang geben für Offizielle, Spieler und alle Zuschauer. Diese dient allein der Rückverfolgung der Teilnehmer der Veranstaltung im Falle einer Corona-Infektion und wird von uns als Verein nach 30 Tagen vernichtet. Das komplette Hygienekonzept liegt zudem für alle Besucher an den Sportstätten der SG Schauenburg aus. Die Sportanlage wird sich auch Optisch verändern, denn der Bereich der Zuschauer wird klar abgegrenzt sein. Hier werden wir rechtzeitig, spätestens am Spieltag alles gut kenntlich machen und Informieren. Egal ob bei einem Spiel der F-Jugend oder der 1.Mannschaft. Ob es den gewohnten Verkauf von Speisen und Getränken geben wird, können wir zum aktuellen Zeitpunkt noch nicht sagen. Es bleibt unser Ziel, trotz der Umstände, dass wir alle das Fußballspiel in vollen Zügen genießen zu können und unsere Mannschaften 100% zu unterstützen. Fakt ist aber auch, dass wir das Ganze nur alle **GEMEINSAM** schaffen werden! Verständnis, Rücksichtnahme und vor allem Unterstützung sind Grundvoraussetzung um die Saison starten zu können.

### DAUERKARTEN – VERKAUF ab 15.08.2020

**Auch in dieser Saison bieten wir wieder für unsere treuen Fans wieder eine Dauerkarte für die Serienspiele der Senioren an!**

**Unter dem Motto „Flagge zeigen – Sei ein Teil der SGS“ erhalten die ersten 50 Dauerkarten – Käufer als Dankeschön für die Treue noch einen SGS-Fanschal als Zugabe oben drauf. Ansprechpartner: Volker Mihr**

**Kontakt für Reservierung : volker.mihr@web.de / 0178 7831477**

Wir brauchen euch als Fans, Gönner und Sponsoren auf den Sportplätzen!

**Mit sportlichen Grüßen Der Vorstand der SG Schauenburg**

**Alle Infos unter [www.sg-schauenburg.de](http://www.sg-schauenburg.de)**

### Vorschau 2. Mannschaft

[www.sg-schauenburg.de](http://www.sg-schauenburg.de)

# VORSCHAU

## Freitag, 04.09.2020

### 19:00 Uhr

Sportplatz Naumburg-Elbenberg




## SG Elbetal

-

## SG Schauenburg II

#seiauchDueintiger

[www.sg-schauenburg.de](http://www.sg-schauenburg.de)

# VORSCHAU

## Sonntag, 09.09.2020

### 19:00 Uhr

Sportplatz Hoof




## SG Schauenburg II

-

## SG Wettes/Breuna/Oberlis II

#seiauchDueintiger

SG SCHAUBURG AKTUELL




SAISONSTART 20/21 am 05./06.09.2020

### E1 Jugend

**Endlich wieder Fußball !**

**Das erste Trainingsspiel der E1 – Jugend SG Schauenburg**

**SG Schauenburg – Wolfhagen II 8 : 9 ( 5 : 5 ) Nach Siebenmeter-schiessen**

Mit neu formierter Mannschaft und einem neuen Trainer traten unsere Jungs gegen den alten Rivalen Wolfhagen 2 an.

Es war ein wirklich sehenswertes Spiel von beiden Mannschaften mit vielen Toren.

**Spielverlauf :**

Unsere Mannschaft hatte sich kaum formiert, da fiel bereits das 1. Tor für Wolfhagen.

Aber das hielt unsere Jungs nicht davon ab, in der 10. Minute durch eine direkt verwandelte Ecke von Emil auszugleichen. Jetzt lief das Spiel und Luca erhöhte nach sauberer Vorarbeit von Mattis auf 2 : 1 . Dann schoss Emil einen gegnerischen Spieler im 5- Meterraum an und der Ball prallte ins Tor.

Plötzlich drehte sich das Spiel und Wolfhagen schoss innerhalb von 5 Minuten 4 Tore. So stand es beim ersten Seitenwechsel 5 : 3 für die Gastmannschaft. Jetzt wechselten die Trainer den Torwart, obwohl Nick sehr gut gehalten hatte, aber gegen freistehende Gegenspieler allein vor dem Tor hatte er keine Chance. Lennard ging nun in das Tor und Nick wurde im Mittelfeld eingesetzt. Nun gab unsere Mannschaft noch einmal alles und nach einem Freistoß von Emil konnte Luca einköpfen. Simon gelang dann kurz vor Schluss noch der Ausgleich zum 5 : 5 .

Beide Mannschaften entschieden sich das offene Spiel durch Siebenmeter-schießen zu entscheiden. Alle Spieler, auch die Torhüter hatten somit die Gelegenheit noch ein Tor zu erzielen.

Für die SG Schauenburg begann Noah und hämmerte den Ball unter die Latte. Wolfhagen glich aus und so ging es hin und her. Leider vergaben die meisten unserer Spieler ihre Chance und nur Luca und Emil trafen ins Tor. Am Ende stand es dann 4 : 3 .

**Das Gesamtergebnis war somit 9 : 8 für Wolfhagen.**

**Fazit:**

In einem sehr fairen Spiel bemerkte man eine starke und geschlossene Mannschaftsleistung. Das 3 x in der Woche abgehaltene Training zeigte eine deutliche Wirkung. Lediglich das Siebenmeterschiessen sollte man noch intensiv üben.

Folgende Spieler wurden eingesetzt :

Im Tor : Nick Wolter , Lennard Witzel.

Abwehr : Marvin Schreiber, Ewald Schott, Jan Felgenhauer

Mittelfeld : Mattis Riechmann, Emil Hansen,

Sturm : Noah Bösl, Luca Ortwein , Simon Kimm, Paul Triebe

Das Trainer Duo ist jetzt : Florian Witzel und wie bereits vorher Christoph Wolter.

Einige Mütter der Spieler hatten das Hygiene- Konzept am Eingang zum Sportplatz aufgebaut. Besten Dank dafür !

Ansonsten hätten uns die treuen Anhänger und Fans der Mannschaft nicht lautstark unterstützen können.

Elgershausen , 28.08.2020

G.W.

**UNSER TRAINER – INTERVIEW**

Heute mit Alan Scott (1. Mannschaft)

Bei den Ergebnissen in der Vorbereitung gab es ein Auf und Ab... Wie ist die Vorbereitung unabhängig von den Ergebnissen gelaufen?

Wir haben eine sehr intensive und konzentrierte Vorbereitung gehabt. Alle Spieler haben sehr gut mitgezogen und jeder Spieler hat sich individuell weiterentwickelt. Für mich sind die Ergebnisse kein Gradmesser unserer Vorbereitung, vielmehr ziehe ich wichtige Schlüsse und Erkenntnisse aus den Spielen, um taktische Feinschliffe vorzunehmen. Dadurch, dass wir nahezu ausnahmslos gegen höherklassige Gegner bzw. Meisterschaftsfavoriten aus den anderen KOL Ligen gespielt haben, waren die Ergebnisse der Spiele nur Randnotizen für uns. Vielmehr stand die Umsetzung unserer taktischen Vorhaben und Spielziele im Vordergrund.

**Der kommende Gegner, SG Obermeiser/Westuffeln, hat im Pokal Halbfinale den SSV Sand bezwungen! Es scheint als würde der Mannschaft gleich im 1.Spiel alles abverlangt!?**

Jeder Gegner wird von uns ernst genommen und es gibt keine leichten Spiele in der kommenden Saison. Obermeiser hat durch den bemerkenswerten Sieg gegen SSV Sand wieder einmal bewiesen, dass es immer wieder zu Überraschungen im Fußball kommen kann. Unser Ziel wird es sein jeden Gegner zu analysieren, ernst zu nehmen und uns optimal auf die Spiele vorzubereiten. Wenn wir diese grundlegenden Vorbereitungen einhalten, werden wir hoffentlich nur wenige Überraschungen erleben.

**8 A Jugendliche sind zu den Senioren gestoßen, worauf wir sehr stolz sind! Wie läuft die Integration?**

Die Integration der A Jugendlichen lief völlig problemlos und alle Spieler sind gut im Seniorenfußball angekommen. Zum einem spricht dies für das gute Mannschaftsklima, was in beiden Seniorenmannschaften vorherrscht. Zum anderen aber auch für unsere jungen Seniorenspieler, welche sich engagiert und mit einer vorbildlichen Einstellung in beiden Teams einbringen.

**Wie lautet dein Vorwort an den Schauenburger Fußball Anhang? Wie definierst du das Saisonziel?**

Ich möchte maximal erfolgreichen und attraktiven Fußball spielen. Wir werden uns in der kommenden Saison nicht verstecken, aber auch keinen definierten Tabellenplatz als Ziel vorgeben. Die junge Mannschaft muss zunächst erstmal zusammenwachsen und wir müssen gemeinsam daran arbeiten unsere Spielziele umzusetzen. Sollte uns dies gelingen, dann bin ich mir sicher, werden wir für die ein oder andere Überraschung sorgen.

**Vielen Dank das du dir Zeit genommen hast den Schauenburger Fußballanhang auf den Saisonstart einzustimmen!**

Das Interview mit Alan führte Manuel Mihr (Presse und Öffentlichkeitsarbeit)

**Vorschau nächste Heimspiele**

www.sg-schauenburg.de

**VORSCHAU**  
Sonntag, 06.09.2020  
Sportplatz Hoof

 **13:15 Uhr**   
SG Schauenburg II -:- SG Altenh/Oelsh/Istha

**15:00 Uhr**  
SG Schauenburg -:- SG Obermeiser/Westuffeln

#seiauchDueintiger

**Vorschau von 04.09 - 10.09.20**

Termin	Heimmannschaft	Gastmannschaft	SD MS-Art	Spielklasse
04.09.2020 19:00	SG Elbetal	SG Schauenburg II	FB Herren	Kreisliga A
05.09.2020 12:00	SG Schauenburg 2 (9er)	JSG Bad Emstal/Niederstein (7)	FB D-Junioren	Kreisliga A
05.09.2020 12:15	FSV Rot-Weiss Wolfhagen II	JSG Schauenburg / Emstal II	FB C-Junioren	Kreisliga A
05.09.2020 13:30	SG Schauenburg	TSG Wilhelmshöhe	FB D-Junioren	Gruppenliga
05.09.2020 13:45	JSG Elbetal/Weidelsburg 2	SG Schauenburg 2	FB E-Junioren	1.Kreisklasse/Kreisklasse
05.09.2020 14:45	JSG Calden/Greb./Homb./Udenh. II	SG Schauenburg 3 (9er)	FB D-Junioren	Kreisliga A
05.09.2020 14:45	JSG Calden/Greb./Homb./Udenh. II	JSG Schauenburg / Emstal	FB C-Junioren	Kreisliga A
05.09.2020 15:00	JSG Warmetal II	SG Schauenburg 2	FB F-Junioren	1.Kreisklasse/Kreisklasse
06.09.2020 11:00	SG Schauenburg	JSG Elbetal/Weidelsburg 2	FB F-Junioren	1.Kreisklasse/Kreisklasse
06.09.2020 12:30	JSG Schauenburg / Emstal	JFV Eder-Schwalm	FB A-Junioren	Gruppenliga
06.09.2020 13:15	SG Schauenburg II	SG Altenh/Oelsh/Istha	FB Herren	Kreisliga A
06.09.2020 15:00	SG Schauenburg	SG Obermeiser/Westuffeln	FB Herren	Kreisoberliga
09.09.2020 17:30	SG Schauenburg	JSG Elbetal/Weidelsburg 1	FB E-Junioren	1.Kreisklasse/Kreisklasse
09.09.2020 19:00	SG Schauenburg II	SG Wettes/Breuna/Oberli II	FB Herren	Kreisliga A

**JSG Schauenburg/Emstal**

**(C – A –Jugend)**

**C1 – Jugend – Jahrgang 06/07, Trainer: Jens Krüger / Markus Reuting / Peter Saiz**

Montag, 18.30 – 20.00 Uhr, Sportplatz Hoof

**Anzeigenschluss**

für Ihre Familienanzeige im Schauenburg-Kurier ist jeweils dienstags, 12 Uhr vor dem nächsten Erscheinungstermin.

**Ihre Anzeigenannahme für Familienanzeigen:**

**Tel. Kundenservice: 08 00 / 2 03-45 67**

(kostenfrei)

Unsere Mitarbeiter/innen beraten Sie gerne und helfen Ihnen bei der Formulierung und Gestaltung Ihrer Anzeige.

Donnerstag, 17.00 – 18.30 Uhr, Sportplatz Balhorn  
**B – Jugend, Jahrgang 04/05, Trainer: Björn Bliewert / Florian Seeger**  
 Montag, 18.30 – 20.00 Uhr, Waldsportplatz Elmshagen  
 Mittwoch, 18.30 – 20.00 Uhr, Sportplatz Hoof  
**A – Jugend, Jahrgang 02/03, Trainer: Kay-Uwe Münstedt**  
 Dienstag und Donnerstag, 18.30 – 20.00 Uhr, Sportplatz Niedenstein

Das andere Halbfinale zwischen Guido und Nils war da schon umkämpft. Nach tollen und spektakulären Ballwechsellern setzte sich Nils schlussendlich durch und traf dann im Finale auf Dirk. Dort setzte sich Dirk scheinbar problemlos mit 3:0 durch und krönte sich ohne Satzverlust an diesem Tag zum ersten Mal zum Vereinsmeister! Herzlichen Glückwunsch allen Siegern zu dieser tollen Leistung!

## FSV Grün Weiß Elgershausen e.V.



Der Vorstand des FSV Grün-Weiß Elgershausen gratuliert allen Mitgliedern, die im August Geburtstag feiern, ganz herzlich!  
 Kommen Sie gesund durch den Sommer!

### Ältestenrat

Das für Sonntag, 13. September geplante Grillfest muss wegen der Konfirmation auf einen späteren Zeitpunkt verschoben werden!

## TG Schauenburg e.V.



Liebe Mitglieder, alle Plätze sind spielbereit. Bitte tragt Euch weiterhin in die Listen ein und reserviert Euch die Spielzeiten. Auch das kostenlose Neu- und -Wiedereinsteigertraining findet montags ab 18 Uhr statt. Jeder kann kommen, einfach Turnschuhe mitbringen, Schläger sind vorhanden! Wir freuen uns auf Euch!

Alle Aktivitäten und Trainingseinheiten finden natürlich unter Einhaltung aller Hygienevorschriften und Auflagen statt. Bitte bleibt gesund!

## Tischtennis-Club Elgershausen e.V.



### Trainingsbetrieb:

#### Dienstags:

17:00 Uhr - 19:30 Uhr: Jugendtraining  
 19:30 Uhr - 22:00 Uhr: Damen- und Herrentraining

#### Freitags:

13:15 Uhr - 14:45 Uhr: Schul-AG Gruppentraining  
 14:45 Uhr - 15:30 Uhr: Einzeltraining

15:30 Uhr - 17:30 Uhr: Fortgeschrittene Gruppentraining  
 17:30 Uhr - 22:00 Uhr: Damen- und Herrentraining  
 Das Training findet unter Einhaltung der aktuellen Corona-Hygieneauflagen in der Schulturnhalle Elgershausen statt.

### Spielbetrieb – Rückschau:

- Herren, Bezirksklasse:  
TTC – Tuspo Rengershausen 9:3
- Herren, 1. Kreisklasse:  
TSV Eintr. Naumburg IV – TTC II 5:7
- Herren, 1. Kreisklasse:  
TTC III – Tuspo Rengershausen II 2:4

### Damen, Verbandsliga:

TSV Vöhl – TTC 2:4

### Spielbetrieb – Vorschau:

5. Herren, 3. Kreisklasse:  
 Fr, 04.09.20, 18:30 Uhr, TTC V – TTC Habichtswald III  
 Sa, 05.09.20, 18:00 Uhr, TTC V – TSV Vellmar

1. Jugend, 1. Kreisklasse:  
 Fr, 04.09.20, 17:45 Uhr, FSK Lohfelden - TTC

### Vereinsmeisterschaften 2020

Unter Berücksichtigung der geltenden Hygieneregeln suchten wir dieses Jahr mit besonderen Umständen die Vereinsmeister im Nachwuchs und bei den Erwachsenen.

Trotz der geringen Teilnehmerzahl unseres Nachwuchses kam es zu tollen und hochklassigen Ballwechsellern. Am Ende setzte sich bei den Schülern Tim Wenderoth zum ersten Mal die Krone des Vereinsmeisters auf. Bei den Jugendlichen gelang dieses Kunststück Shirin Hoßfeld.

Bei den Erwachsenen hingegen konnten wir mit 18 Teilnehmern erfreulicherweise einen Anstieg der Teilnehmerzahl feststellen. Zunächst in Gruppen mit anschließendem K.O.-System ergaben sich die Halbfinalpaarungen Torsten Schumann gegen Dirk Hartmann und Guido Oliv gegen Nils Hepe. Im ersten Duell hatte ein an diesem Tag glänzend aufspielender Torsten gegen Favorit Dirk das Nachsehen. Ungefährdet mit 3:0 zog Dirk ins Finale ein.



Unser strahlender Nachwuchs: Hinten v.l. Tiziana Oliv, Tim Wenderoth (Vereinsmeister Schüler). Vorne v.l. Shirin (Vereinsmeisterin Jugend) und Shalissar Hoßfeld.



Das Treppchen bei den Erwachsenen: Vorne v.l. Torsten Schumann und Guido Oliv mit dem geteilten 3. Platz. Hinten v.l. Nils Hepe (2. Platz) und Vereinsmeister Dirk Hartmann.

### Auftakt für unsere Damenmannschaft

Der TTC Elgershausen tritt diese Saison mit einer Damenmannschaft (Melanie Schinköthe, Shirin und Shalissar Hoßfeld, Tiziana Oliv und dem Neuzugang Celina Lanatowitz) in der Damen Verbandsliga Nord an. Die Saison begann gleich mit einem Highlight. Am Samstag, den 29.08.2020 traten drei von ihnen zum Pokalspiel gegen den TSV S.-W. Vöhl 1864 in Vöhl an. Unter Beachtung aller Abstands- und Hygieneregeln wurden spannende Spiele ausgetragen. Das Debüt bei den Damen gelang hervorragend. Melanie, Shirin und Tiziana konnten die Partie mit 4:2 für sich entscheiden und haben sich somit für das Viertelfinale qualifiziert.

## TSG 1891 Elgershausen e.V.



### Information zum Familienturnen bei der TSG-Elgershausen

Liebe Eltern und Turnkinder, endlich geht es wieder los, wir freuen uns sehr auf die gemeinsame Turnstunde, die wir etwas verändern müssen.

Da wir eine große Gruppe sind, möchten wir sie gerne teilen, damit der Abstand eingehalten werden kann und die Kinder nicht allzu lange anstehen müssen. Wir beginnen um 16:00 Uhr und enden um 16:50 Uhr. Die Familien mit Anfangsbuchstabe A bis L kommen bitte ab 8. September ins Turnen. Die Familien mit Buchstabe M bis Z kommen bitte ab 15. September in die Turnhalle. Es findet für alle im 14tägigen Wechsel statt!

So hoffen wir, endlich wieder unter den gegebenen Umständen mit den Kindern turnen und spielen zu können, mit der größtmöglichen Vorsicht und dem größtmöglichen Spaß.

Das Hygienekonzept für dieses Angebot findet Ihr auf unserer Homepage: [www.tsg-elgershausen.de](http://www.tsg-elgershausen.de).

Vielen Dank für Euer Verständnis!

## FSK Hoof e.V.

### Hauptverein

Die nächste erweiterte Vorstandssitzung findet am Montag, den 14. September 2020, um 19:30 Uhr, im „Himmel“ statt. Der Vorstand lädt dazu alle Abteilungsleiter bzw. deren Stellvertreter recht herzlich ein. Ebenfalls eingeladen sind diejenigen Mitglieder, die im Organisations-Team für die Veranstaltung zum 75-jährigen Bestehen der FSK im nächsten Jahr mitarbeiten möchten. Es wird um vollzähliges Erscheinen gebeten.

### Abteilung Gesang – Termine

So Ihr lieben Sängerinnen und Sänger, es geht wieder los.

Am **Freitag, 04. September 2020** haben wir **Chorstunde**. Die Männer singen um 19:00 Uhr und die Frauen um 20:00 Uhr im Bürgersaal in der Schauenburghalle in Hoof. Bitte alle einen Mund-Nasen-Schutz tragen, auch während der gesamten Gesangsstunde. Zwischen den Männern und den Frauen ist eine Pause von 15 Minuten zum Wechsel der Gruppe. Alle weiteren Hygienemaßnahmen gibt es dann aktuell vor Ort. Bitte denkt an Eure Notenmappen, wer sie noch zu Hause hat, genauso auch an die Auftrittekarten.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen.

### Abteilung Fußball

#### Arbeitseinsatz auf dem Hoof Sportplatz

Am Samstag, den 22.08.2020 trafen sich 30 Personen auf dem Hoof Sportplatz, um diesen für das erste Saisonspiel der 1. und 2. Mannschaft auf Vordermann zu bringen.

Es wurde der Platz eingemessen und anschließend abgekreidet sowie die neuen rollbaren Tore auf ihre Positionen gestellt. Außerdem musste das Hygienekonzept des DFB's und des HFV's umgesetzt werden. Dafür wurden Hinweisschilder aufgehängt und Punkte gesetzt, die für den Mindestabstand von 1,50m eingehalten werden sollen. Des Weiteren wurden Absperrketten aufgestellt um die 3 Zonen kennzeichnen zu können.

Ebenfalls wurden die Kabinen aufgeräumt und die Lautsprecherboxen installiert und getestet.

Der Vorstand bedankt sich bei allen Helfern und besonders auch bei der 1. und 2. Mannschaft für ihr Engagement an diesem Tag. Ohne euch alle wäre das nicht möglich gewesen!

Am kommenden Sonntag findet dann auch das erste Heimspiel unserer 1. Mannschaft auf der Hoof Alm statt, bitte denkt bei Eurem Besuch daran einen Mund und Nasenschutz mitzubringen und euch in die am Eingang ausliegenden Zettel einzutragen. Wir freuen uns auf Euren Besuch und bleibt Gesund!



Der Platz ist fertig!



Das umgesetzte Hygienekonzept!

### Abt. Radsport – Wanderfahren

Die nächste Wanderfahrt findet am **Sonntag, den 13.09.2020** statt. Treffpunkt ist um **09.30 Uhr** am Rathaus im OT Hoof. Gefahren wird die Tour de Cattengau Die Strecke ist ca. 47 Km lang.

Weitere Informationen gibt es diesmal bei Willi Klein Tel.:05601/1663

## Ski Club Hoof

### Treffen am Samstag, 26. September 2020, auf dem Sportplatz in Hoof

Die Corona-Pandemie hält die Welt weiterhin in Atem. Unter Einhaltung der bestehenden Hygienevorschriften möchte der Vorstand das geplante Grillfest veranstalten. Wir bitten um telefonische Anmeldung bis Sonntag, 20.09.2020, beim Festausschuss: 0172-6382643 (Diana Botthof) oder per WhatsApp. Teilnehmen können alle Mitglieder mit Familienangehörigen; gestartet wird ab 14.00 Uhr auf dem Sportplatz in Hoof.

Besucht den Ski Club Hoof im Internet: [www.skiclub-hoof.de](http://www.skiclub-hoof.de)

## Turnverein 1891 Hoof e.V.



Abt. Gymnastik  
Fahrt ins Blaue



Die Fahrt ins Blaue findet am **17. September 2020** statt.

Interessenten wenden sich bitte an **Karin Schmidt**, Tel. 05601-2610 oder **Lili Landgrebe**, Tel. 05601-2191.

Hoof HSG  
Sand  
Wolfhagen

Hoof HSG  
Sand  
Wolfhagen

Komm zu uns ins Team

Wir trainieren wieder

Bist Du auch ein Handballer oder möchtest Du einer werden? Dann komm zu uns ins Handballtraining. Unsere jungen Handballer und Handballerinnen 6 – 18 Jahre trainieren in den verschiedenen Altersklassen entweder in Hoof, Sand oder Wolfhagen. Bei uns auf der Homepage [www.hosawo.de](http://www.hosawo.de) kannst Du die genauen Zeiten nachlesen. Du kannst aber auch unseren Jugendwart, Martin Göbert anrufen, er hilft Dir auch weiter: 0173-9281784. Viel Spaß

## HSG Hoof/Sand/Wolfhagen

### !ACHTUNG ABSAGE!

Liebe Handballfreunde der HSG HoSaWo, vor dem Hintergrund steigender Infektionszahlen und dem damit einhergehenden Infektionsrisiko, hat sich der Vorstand der HSG HoSaWo dafür entschieden, die JHV am 4.9.2020 nicht durchzuführen, sondern auf einen späteren Zeitpunkt zu verschieben. Mit dieser Maßnahme wollen wir die Bemühungen aller, die Steigerung von Infektionszahlen wieder zu einzudämmen, unterstützen. Sobald es möglich ist, werden wir die JHV neu planen und durchführen. Wir hoffen, dass Ihr für unsere Entscheidung Verständnis habt und wünschen Euch alles Gute vor allem Gesundheit.

*Der Vorstand der HSG HoSaWo.*

### 1. Frauen Oberliga - Trainingstag erfolgreich beendet

Aufgrund der aktuellen Situation entschied sich der Hessische Handball Verband den Saisonstart der Oberliga Hessen vom 12./13. September auf den 17./18. Oktober zu verschieben. Es sollen, so gut es geht, für alle Mannschaften die gleichen Trainingsbedingungen und eine Chancengleichheit bestehen. Einige Mannschaften durften aufgrund der Corona-Pandemie nicht in ihre Halle oder nur mit Kleingruppen trainieren, deshalb entschied sich der Verband die ersten Saisonspiele abzusagen. Wann und wie diese Spiele nachgeholt werden, oder ob diese sogar entfallen, ist zum jetzigen Zeitpunkt noch ungewiss.

Chris Ludwig spielte diese Entscheidung in die Karten, denn so bleibt der Mannschaft mehr Zeit, die neuen Spielerinnen Anne Eichhofer und Franziska Chmurski in die Bewegungsabläufe zu integrieren. Eichhofer bestritt bereits drei Spiele in der Saison 19/20 für die HSG, Chmurski wechselte Anfang August vom Drittligisten TSG Ober-Eschbach zur HSG.

Am Sonntag, den 23.8.2020 bestritt die HSG ihren ersten Trainingstag. Auf dem Programm standen zwei Trainingsspiele, am Vormittag gegen die Damen aus Hainzell/Großenlüder (Landesliga) und am Nachmittag gegen die Vereinigten aus Plesse/Hardenberg (Oberliga Niedersachsen). Chris appellierte an seine Mannschaft, dass er eine Leistungssteigerung zu dem Spiel gegen Twistetal am Freitag (21.8.2020) sehen wolle, dies sollte den Damen auch gelingen. Das Tempospiel konnte gesteigert und Spielzüge konsequenter durchgeführt werden. Jedoch schlichen sich in die zweite Halbzeit immer mehr Unkonzentriertheiten ein, sodass das Spiel 30:33 für die Damen aus Hainzell endete.



Die 1. Frauenmannschaft in neuer Besetzung



Vor dem Testspiel

Im Anschluss der Partie ging es für die HSG Hoof/Sand/Wolfhagen in das Hotel Emstaler Höhe, welches von der Familie Frankfurth betrieben wird. Wie jedes Jahr wurde die Mannschaft mit leckerem Mittagessen versorgt. Recht herzlichen Dank, dass das jedes Jahr wunderbar funktioniert. Nach einer kleinen Verdauungspause reiste die Mannschaft nach Schauenburg-Hoof, um dort die Damen aus Plesse/Hardenberg zu empfangen.

Es entwickelte sich ein Spiel auf Augenhöhe, in der zweiten Halbzeit konnte sich die Ludwig-Sieben sogar einen sechs Tore Vorsprung erarbeiten, dieser konnte jedoch nicht gehalten werden, weil sich wieder einige kleine Fehler einschlichen. In letzter Minute wurden dann noch einmal die letzten Kraftreserven mobilisiert und ein 31:30 Sieg herausgearbeitet. Somit konnte der lange und anstrengende Trainingstag mit einem positiven Ergebnis abgeschlossen werden.

Der Mannschaft bleibt wenig Zeit zur Regeneration, die nächsten Wochen der Vorbereitung müssen optimal genutzt werden, um gut vorbereitet in die Saison starten zu können. Am Freitag (28.8.2020) steht dann das Rückspiel in Hainzell auf dem Programm, wo man weiter an den Bewegungsabläufen, Torwürfen usw. arbeiten will.

## TSV 1897 Breitenbach e.V.

### Abteilung Tischtennis

#### TSV Breitenbach – Gießener SV II

8:4

##### Mit Schwung zurück in die Hessenliga

6 Jahre nach dem Rückzug aus der Hessenliga melden sich die Breitenbacher eindrucksvoll zurück. Am Freitag konnte der Gast aus Gießen eindrucksvoll mit 8:4 in die Schranken gewiesen werden. Matchwinner an diesem Tag waren vor allem Michael Krause, der seine Premiere mit 2 Siegen startete (3:1 und 3:2) und Dennis Dietrich, der kalt wie eine Hundeschnauze, je in der Verlängerung die Entscheidungssätze gewann. In beiden Spielen hatte Dennis bereits Matchbälle gegen sich. Der sich wieder auf dem aufsteigenden Ast befindende André Schmidt Hosse glänzte mit einem 5 Satz und 3 Satz Sieg. Die zwei weiteren Punkte steuerten Marc Bauer und Arne Bublitz bei. Marc steigerte sich nach anfänglicher Nervosität vor allem im 2. Einzel. Arne siegte gegen die gegnerische Nummer 2 souverän, lag gegen die Nummer 1 bereits 2:0 vorne und konnte den Sieg dennoch nicht heimbringen.

Im Endeffekt war es aber nicht weiter dramatisch, da ein vermutlich zu hoher Sieg gegen eine starke und junge Mannschaft aus Gießen eingefahren wurde.

#### TTC Lüdersdorf – TSV Breitenbach

6:6

Am Samstag ging es dann zu den Freunden aus Lüdersdorf, die ebenfalls aus der Verbandsliga mitaufgestiegen sind. In einem wie erwartet engen Spiel konnte man am Ende einen Zähler verbuchen. Dies führt sich eher wie ein verlorener Punkt an. Führte man doch zur „Halbzeit“ bereits mit 4:2 und hatte die Gewissheit mit Marcel Häfner und Andre Schmidt Hosse ein bärenstarkes hinteres Paarkreuz zu haben. Die beiden ließen ihren Gegnern gar keine Chance und steuerten mit 12:0! Sätzen bereits 4 Punkte bei. Leider konnten von Position 1-4 nur Marc Bauer und Arne Bublitz mit je einem Punktgewinn zusteuern, sodass die Schauenburger im vorderen und mittleren Paarkreuz weit hinter ihren Möglichkeiten blieben.

Nichtdestotrotz hat man gegen 2 Mitkonkurrenten um den Klassenerhalt 3 wichtige Punkte einfahren können und sich mit einem kleinen Ausreifezeichen zurück in die höchste Spielklasse Hessens melden können. Darauf lässt sich aufbauen!

#### PSV Grün Weiss Kassel - TSV Breitenbach II

2:10

##### Saisonauftritt der Zweiten in der Bezirksliga

Die Zweite startete mit einem Auswärtsspiel in die neue Saison und musste sich beim Mitaufsteiger Grün-Weiß Kassel beweisen. Die Ausrichtung vor dem Spiel war so klar wie auch ungewiss: das Beste geben und möglichst punkten. Durch den Wegfall der Doppel in dieser Saison ging sofort das vordere Paarkreuz an die Tische - ungewohnt! Weder Dung noch Kalem störte diese Tatsache. Beide zeigten ihren Gegnern die Grenzen auf und siegten sehr deutlich mit 3:0! Das mittlere Paarkreuz ist dieses Jahr mit den „Krausebrothers“ bestens besetzt. Sowohl Mike als auch Stefan Krause zeigten bereits in der Saisonvorbereitung eine gute Form. Diese Form brachten sie auch mit nach Kassel. Mike Krause beherrschte seinen Gegner und siegte ohne Probleme mit 3:0. Stefan Krause tat sich am Nebentisch etwas schwerer und musste sich im Entscheidungssatz trotz gutem Spiel geschlagen geben. Das hintere Paarkreuz der Zweiten, Griedl und Jakob, gewann seine Spiele ebenfalls deutlich und brachte den TSV zur zwischenzeitlichen 5:1 Führung. Im veränderten Spielsystem benötigte die Zweite nun noch zwei Einzelerfolge, um das Spiel zu gewinnen. In dieser Spielzeit werden alle Einzel gespielt, unabhängig vom Spielstand. Spitzenspieler Dung startete schlecht in sein zweites Einzel, kam aber mit jedem Satz besser ins Spiel. Leider reichte es am Ende nicht. Kalem machte es parallel besser. Sein Gegner bekam Kalem's hervorragende Form durch eine deutliche 3:0 Niederlage zu spüren. Die verbliebenen Einzel verliefen ebenfalls bestens für die Zweite. Es wurde nur noch ein einziger Satz abgegeben, so dass die Zweite am Ende ein deutlichen 10:2 Sieg verbuchen konnte.

##### Fazit:

Auch wenn der Gastgeber Ersatzgeschwächt angetreten war und in den kommenden Partien der Zweiten ein deutlich rauherer Wind entgegenwehen wird, kann man sehr zufrieden mit diesem Auftaktieg sein und entspannt den nächsten Gegner (Gebenstein) am 11.9. in heimischer Halle begrüßen.

**Gelungener Saison-Auftakt der Dritten in der Kreisliga**

Nach dem Aufstieg in die Kreisliga hat die Dritte ein gelungenes Debut hingelegt. Bis an die niedersächsische Landesgrenze nach Bad Karlshafen musste gereist werden, um nach 5 Monaten (erzwungener Corona-) Pause wieder den weißen Ball tanzen zu lassen. Beim Mitaufsteiger TTC Weser-Diemel konnte mit einem 7:5-Auswärtssieg ein erster wichtiger Schritt in Richtung Klassenerhalt getätigt werden. Durch die Vorgabe des HTTV wurden keine Doppel gespielt, also ging's gleich in die Einzel. Hier lieferte man sich mit dem Gegner durchweg spannende Wettkämpfe, nicht selten mit dem glücklicheren Ende für die Breitenbacher TT-Künstler, die sich als nervenstark erwiesen und allein 5 von 6 Spielen, die in den fünften und damit entscheidenden Satz gingen, für sich entscheiden konnten. Klare Siege landeten zudem Ph. Troll (3:0) und C. Henning (3:1). Lediglich V. Tessarek fehlt (noch) die Form der letzten Saison und blieb damit ohne Sieg.

Es punkteten: St. Döhne (2), Ph. Troll (1), M. Rudolph (1), C. Henning (1) und J. Döhne (2).

**TSV Martinhagen 1910 e.V.****Information zur Aufnahme des Übungsbetriebes**

Nachdem bereits die Yoga-Kurse und auch die Damengymnastik den Übungsbetrieb wieder aufgenommen haben, startet auch die Sparte **MUMM 50** wieder durch - jeweils Donnerstags von 18.00 - 19.00 Uhr. Kinderturnen kann weiterhin **nicht** stattfinden.

**Folgendes ist zu beachten:**

Bitte den jeweiligen Kurs nur wahrnehmen, wenn gesundheitlich keine Bedenken bestehen. Die Verantwortung liegt bei jedem selbst! Die gesetzlich vorgeschriebenen Abstandsregeln und Hygienemaßnahmen sind einzuhalten. Es wird darum gebeten, schon in Sportkleidung zu erscheinen, da die Umkleieräume und Duschkabinen geschlossen sind. Bei den Waschegelegenheiten stehen Seife, Papiertücher und Desinfektionsmittel bereit. Dies ist vor Betreten der Sporthalle zu nutzen. Die Matten bitte mit nach Hause nehmen. Wir freuen uns auf ein bisschen Normalität und wünschen unseren Mitgliedern nebst Familien weiterhin Gesundheit.

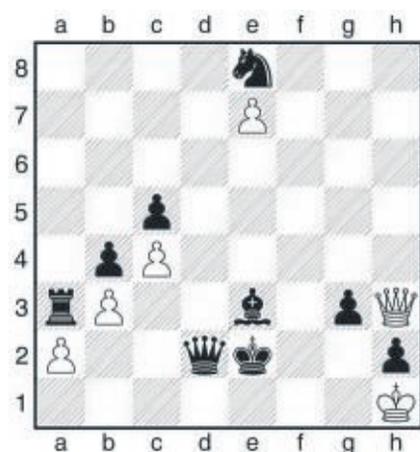
*Sportlichen Gruß  
Der Vorstand*

**Neuer Yoga-Kurs ab 17. September 2020**

Ab Donnerstag, **17.09.2020** jeweils 10 x 60 Minuten von **19.00 bis 20.00 Uhr** startet ein neuer Kurs unter der bewährten Leitung von Doris. Die Kosten betragen für Vereinsmitglieder 35,00 Euro, für Nichtmitglieder 45,00 Euro und sind bei der ersten Stunde zu entrichten.

**Anfänger sind herzlich willkommen!**

Anmeldung bitte bei Martina Dierkes unter Tel.: 0173 - 9722374 ab 18:00 Uhr.

**Schachklub Baunatal 1963 e.V.****Schachaufgabe**

Wie erreicht Weiß ein sofortiges Unentschieden?

(Die Lösung finden sie weiter unten.)

**Unentschieden**

Bei Schachpartien kommt wie in anderen Sportarten das Unentschieden vor. Allerdings wird es beim Schach (und vor allem da) meistens als „Remis“ bezeichnet. Der Hauptgrund ist die Vereinbarung der bei-

den Spieler, sie einigen sich zu einer beliebigen Zeit auf ein Unentschieden. Keiner der beiden Spieler kann den anderen mit einer beliebigen Abfolge von regelmäßigen (also den Regeln entsprechenden) Zügen mattsetzen (z.B. König und Läufer gegen König; aber es gibt auch kompliziertere Stellungen, auf die dies zu trifft).

Das Patt (nicht mit dem Matt zu verwechseln), bei dem der eine Spieler keinen einzigen legalen Zug ausführen kann, sein König aber nicht im Schach steht. Diese Variante kommt im Blitzschach des öfteren vor (da es auf die Schnelle schnell mal übersehen wird), oder als Drohung im Endspiel.

Wenn 50 Züge lang kein Bauer gezogen oder eine Schachfigur geschlagen wurde, ist die Partie unentschieden. Auch bei dreimaliger Stellungswiederholung kann das Unentschieden beantragt werden (hier gilt Zug aufschrei-

ben und dann das Remis beantragen). Aber Achtung, es ist keine Zugwiederholung (wie oft umgangssprachlich gesagt) erforderlich, die Stellungen müssen nicht hintereinander erreicht worden sein.

Wenn die Bedenkzeit um ist, aber der Gegner nicht mehr matt-setzen kann, ist die Partie ebenfalls remis.

Das Unentschieden ist im Schach also komplexer als der Sieg und hat gegenüber anderen Sportarten vielfältigere Gründe. Für die vielfältigen Remisgründe im Schach gibt es natürlich entsprechende Regelungen (in den Fide-Regel im Art. 9 bzw. in der Richtlinie III zur Zeit).

**Nächste Vereinsabende**

Aufgrund den erneut verlängerten Corona-Verordnungen findet bis voraussichtlich einschließlich 31. Oktober **kein Spielabend** statt.

Die weiteren Termine stehen auch auf unserer Homepage:

<http://www.schachbaunatal.de>

Wir treffen uns und spielen im Vereinshaus Altenritte, Ritter Straße 1, 34225 Baunatal. Jede und jeder ist bei uns gerne gesehen. Schach ist eine der wenigen Sportarten, bei der das Alter und das Geschlecht keine Rolle spielt. Sie können (noch) kein Schach? Kein Problem, bei uns können sie das „königliche Spiel“ lernen.

Bei Fragen oder Anregungen können Sie gerne Kontakt mit unserem 1. Vorsitzenden Jörn Hödtke aufnehmen. (Tel.: 0173 2945001)

**Lösung der Schachaufgabe**

1.Df1+ und die Partie ist sofort remis, Schwarz hat keine Zugfolge, mit der er gewinnen kann: 1... Kxf1 ist der einzige Zug, mit dem Schwarz aus dem Schach heraus kommt. Nun müsste Weiß ziehen, aber er hat keinen Zug den er machen kann, steht aber nicht im Schach, ist also Patt, also remis. Haben Sie Fragen zu dieser oder anderen Stellungen? Stellen Sie diese doch am nächsten Vereinsabend.

**Lust auf Schach - wir freuen uns auf Ihr Kommen am Freitag!**

**REGIONAL • GEZIELT • DIREKT**

**Prospekte im  
Schauenburg Kurier!**

vielseitig – praktisch handlich – informativ – flexibel – treffsicher

**Interessiert? Fragen?  
Wir beraten Sie gern.**

Sascha Bierschenk  
Telefon 0561 203-1588  
[sascha.bierschenk@hna.de](mailto:sascha.bierschenk@hna.de)

**Gute  
Gründe für  
Ihre Flyer-  
verteilung!**





**Konrad Rudolph GmbH**

- Dacheindeckungen
- Wärmedämmarbeiten
  - Bauklempnerei
- Fassadenbekleidung
- Flachdachabdichtung
  - Dachreparaturen

34270 Schauenburg · Tel. 05601 925210  
E-Mail: info@konrad-rudolph-gmbh.de  
www.konrad-rudolph-gmbh.de

Waschmaschinen, Herde, Trockner, usw. **NEUGERÄTE als B-Ware** oder **GEBRAUCHTE**, Fa. TM-Store, Zur Tintenmühle 3, 34466 Wolfhagen-Ippinghausen, Tel.: 05692 - 9939472, Mo-Fr 10-18 Uhr, Sa 09-14 Uhr, **WWW.TM-STORE.DE**

**58-jährige Frührentnerin** sucht Putzstelle, gerne bei älterem Ehepaar oder alleinstehenden Damen bzw. Herren. Tel.: 0174/9619181

**Suche Flachdach- und Garagenabdichtungsarbeiten**  
Fa. Türel Özcan  
05601 4892 oder 0171 1942562



**30 Jahre Familie Eisenach**

Diese Woche:  
**Frisches Geflügelfleisch**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

**Ab sofort auch bargeldlose Zahlung möglich**

Petra + Eckhardt Eisenach  
Holzhäuser Straße 8  
Baunatal-Güntershausen  
Tel.: 05665 6165 · bioland-ei.de  
**Geöffnet: Do. + Sa. 9-13 / Fr. 9-18 Uhr**

**Stellenangebot**

Zur Festeinstellung ab sofort gesucht:  
**Kundendienstmonteur SHK (m/w/d)**  
**Anlagenmechaniker SHK (m/w/d)**  
Kopp Haustechnik GmbH  
Flensburger Straße 1a, 34225 Baunatal  
Telefon 05601 9669900 | kopp-haustechnik.info

**Achten Sie auf Kinder im Straßenverkehr!**



**FRIEDRICH**  
Schauenburger Fahrdienst  
0 56 01 - 13 43

**KRANKENFAHRTEN + TAXI**

- Chemo
- Strahlen
- Dialyse

Friedrich Schauenburger Fahrdienst GmbH  
Korbacher Straße 515 · 34270 Schauenburg  
info@friedrich-fahrdienst.de · www.friedrich-fahrdienst.de



**Rollstuhl**



**Tragestuhl**

**Information Bilder**

Bitte beachten Sie bei der Online-Datenübermittlung für den Schauenburg-Kurier, dass Ihre Bilder die erforderliche Qualität aufweisen. Die Bilder sollten bei einer Breite von 10 cm eine Auflösung von 300 dpi haben.

**Bilder die nicht die erforderlichen Parameter aufweisen, bleiben ohne Benachrichtigung unberücksichtigt.**

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Redaktion Schauenburg-Kurier

**Goldschmiede Hesse**  
mit Uhrmachermeister Hans Siebeneicher  
**Uhren-Schmuck-Geschenke**



Querstraße 2a · Edermünde-Besse · Tel. 05603 911646 und 2765  
www.goldschmiede-hesse-besse.de

**Impressum**

**Schauenburg-Kurier:** Wochenzeitung für die Gemeinde Schauenburg mit öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeindeverwaltung. Der Schauenburg-Kurier mit den öffentlichen Bekanntmachungen erscheint wöchentlich.

**Herausgeber:** Verlag Dierichs GmbH & Co. KG; Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel, Tel. 0561 203-00

**Redaktion:** Tel. 0561 203-1728, Fax 0561 203-2138  
E-Mail: gemeindeblatt@hna.de

**Kundenservice:** Tel. 0800 203-4567, Fax 0800 203-2193 (jew. kostenfrei)  
E-Mail: anzeigenannahme@hna.de

**Herstellung:** Zeitungsdruck Dierichs GmbH & Co. KG

Verantwortlich für den amtlichen Teil: der Bürgermeister der Gemeinde Schauenburg, verantwortlich für den weiteren redaktionellen und Anzeigenteil: Miriam Donnert, Verlag Dierichs GmbH & Co. KG, Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel (zugleich ladungsfähige Anschrift für alle Verantwortlichen)

Innerhalb des Verbreitungsgebietes wird der Schauenburg-Kurier kostenlos an jeden HNA-Abonnenten zugestellt. Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von € 2,50 inkl. Postversand (innerhalb Deutschlands); ein Abonnement zum Preis von € 36,40/Jahr ist möglich. Für unaufgefordert eingereichte Manuskripte, Fotos und/oder Datenträger übernimmt der Verlag keinerlei Gewähr oder Haftung und sendet diese nicht zurück. Artikel müssen mit Namen und Anschrift des Verfassers gekennzeichnet sein. Gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Schadensersatzansprüche sind ausgeschlossen.

**Geschäftsbedingungen:** Aufträge werden zu den Allgemeinen Geschäftsbedingungen für Anzeigen und Fremdbeilagen in Zeitungen und Zeitschriften und zu den zusätzlichen Geschäftsbedingungen des Verlages ausgeführt (siehe z. Zt. gültige Preisliste).

**Farbanzeigen:** HKS-Farbfächer Z bzw. annähernder Aufbau aus der Euro-Skala. Pantone-Farben können nicht verwendet werden. Sonderwünsche nur nach Vereinbarung. Farbabweichungen berechnen nicht zu Ersatz- bzw. Minderungsansprüchen.

**Ihre Anzeige in der Wochenzeitung der Gemeinde Schauenburg**



**SCHAUENBURG-Kurier**  
Amtliches Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Schauenburg

**Ihr Ansprechpartner:**  
**Sascha Bierschenk**  
Telefon 0561 203-1588  
Fax 0561 203-2269  
E-Mail: sascha.bierschenk@hna.de



**Direkt im MVZ Baunatal-Großenritte**

Modernste Hörsysteme, Brillen und Contactlinsen  
**aus einer Hand!**

**Ihr regionaler Hörgeräte und Brillen-Spezialist**  
**HESS HÖREN & HESS OPTIC**  
... bestens beraten!

Stettiner Straße 5 · 34225 Baunatal-Großenritte  
☎ Akustik 056 01-961 89 10  
☎ Optik 056 01-961 89 11

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9:00 – 13:30 und 14:30 – 18:00 Uhr  
Sa. 9:00 – 13:00 Uhr



www.hess-kassel.de